

پیش رس

بھگوان کہ یہ سلسلہ اختتام کو پہنچا لیکن میں نے اس میں اب بھی اتنی گنجائش رکھی ہے کہ آپ کی فرمائش پر اسے مزید آگے بڑھایا جاسکتا ہے۔ جی ہاں، یہ سلسلہ میری اب تک کی تخلیقات میں طویل ترین ہے۔ اسے بہت پسند کیا گیا ہے، لیکن یہ کتاب اس لئے لیٹ ہوئی ہے کہ۔۔۔ اب کیا عرض کروں۔۔۔۔۔ ہر بار صرف ایک ہی کہانی سنائی پڑتی ہے کہ طبیعت ٹھیک نہیں تھی۔ اگر لکھنے کے لئے ڈھنگ کی باتیں نہ سوجھ رہی ہوں تو میں اسے بھی طبیعت کی خرابی ہی سمجھتا ہوں۔

بہر حال، ان تمام دوستوں نے شرمندہ ہوں جنہوں نے اس تاخیر سے تکلیف پہنچی ہے اور آپ یقین کیجئے کہ جب تک مجھ میں لکھنے کی سکت ہے اسی طرح شرمندہ ہوتا رہوں گا۔ اس لئے بہتر ہوگا کہ آپ بھی انتظار کے عادی ہو جائیے۔

ایک صاحب نے لکھا ہے کہ شاید آپ میگزین سے زیادہ کما رہے ہیں۔ اسی لئے وہ لیٹ نہیں ہوتا۔ پابندی سے اپنے وقت پر آ جاتا ہے۔۔۔ بول تو یہی غلط ہے کہ میں میگزین سے کچھ کما رہا ہوں۔ کتنی بار عرض کروں کہ میگزین میری ملکیت نہیں ہے۔ میرے ایک دوست اس کے مالک ہیں اور میں ان کی مدد محض دوستی میں کر رہا ہوں۔ اس کے معاوضے کے طور پر ایک ٹیڈی پیرسہ بھی ان سے آج تک نہیں لیا۔۔۔۔۔ اور پھر میگزین میں متعدد اصحاب کی تخلیقات ہوتی ہیں کسی ایک پر اس کے شائع ہونے یا نہ ہونے کا انحصار نہیں ہوتا۔ اس لئے پابندی وقت سے آپ تک پہنچ رہا ہے۔ کتاب میں خود لکھتا ہوں اور وہ نور بجٹل ہوتی ہے کہیں سے ترجمہ نہیں کرتا کہ بس قلم چلا ہی رہے۔ لکھتے لکھتے ذہنی قبض میں مبتلا ہو جاتا ہوں تو کئی کئی دن تک ایک سطر بھی نہیں لکھ پاتا۔ اس لئے لیٹ ہوتی ہے کتاب۔



جو زف کی حالت بہت ابتر تھی۔ دن میں کئی بار رانا پیلس میں شہر کے بڑے ڈاکٹروں کی گاڑیاں آتیں اور چلی جاتیں لیکن اس کی غشی دور ہونے کا نام نہیں لیتی تھی۔ جیمسن اور بلیک زیرو، اس کے سر ہانے بیٹھے سرگوشیاں کرتے رہتے۔

”امتناع منشیات سے قبل کچھ ایسے اسپتالوں کا انتظام بھی کیا جانا چاہیے تھے، جہاں ایسے لوگوں کی دیکھ بھال کی جاسکتی، جیمسن کہہ رہا تھا۔“ اب آخر ان بد بختوں کا کیا ہو؟“

”کتنے اسپتال قائم کیے جاتے.....“ بلیک زیرو نے کہا۔ ”ایسوں کی تعداد کم تو نہیں ہے۔ شہروں میں ایسے افراد کی بہتات ہے۔“

”چرسی اب بھی عیش کر رہے ہیں۔“

”یار ختم کرو۔ ان باتوں کو..... آخر اس کی جان کس طرح بچائی جائے؟“

”یہاں تو شاید کوئی ایسا شفا خانہ بھی نہیں ہے، جہاں منشیات کی عادت ترک کرانی جاتی ہو۔“

”غالباً ایک ایسا شفا خانہ موجود ہے۔ سائیکومینش سے اطلاع ملی تھی کہ اس شفا خانے کے انچارج سے رابطہ قائم کیا گیا ہے۔“

”اگر یہ اسی حال میں مر گیا تو بہت بڑی ٹریجڈی ہوگی۔“ جیمسن، اسے پر تشویش نظروں سے دیکھتا ہوا بولا۔

”چھوڑو۔“ بلیک زیرو ہاتھ ملا کر بولا۔ ”ٹھیک ہو جائے گا۔“

اتنے میں فون کی گھنٹی بجی تھی اور بلیک زیرو، اس کمرے سے سنگ روم میں آیا تھا۔

”ہیلو...!“ اس نے ریسیور اٹھا کر ماؤتھ پیس میں کہا۔

دربان کی کال تھی۔ گیٹ والے فون سے اس نے کسی ڈاکٹر کی آمد کی اطلاع دی تھی۔

”آنے دو۔“ کہہ کر اس نے ریسیور کرڈل پر رکھ دیا اور سوچنے لگا۔ شاید اسی

شفا خانے کا کوئی آدمی معلوم ہوتا ہے، جس کی اطلاع سائیکومینشن سے ملی تھی۔ وہ سنگ روم سے نکل کر پورچ تک آیا۔ آنے والے کی گاڑی پورچ میں پہنچ کر رکی تھی۔

ایک سفید نام آدمی گاڑی سے اترا اس کے ساتھ ایک نرس تھی۔ اس نے آگے بڑھ کر بلیک زیرو سے مصافحہ کرتے ہوئے پوچھا۔

”مریض کی کیا کیفیت ہے؟“
”غشی کی حالت میں ہے۔“ بلیک زیرو نے کہا۔ اتنے میں نرس بھی دواؤں کا بیگ سنبھالے ہوئے گاڑی سے اتر آئی تھی۔

پھر وہ سب جوزف کے کمرے میں آئے تھے۔ جیمسن انہیں دیکھ کر اٹھ گیا اور نرس کو مسلسل دیکھتا رہا۔ کیونکہ وہ خاصی دلکش تھی۔

ڈاکٹر کچھ دیر تک جوزف کا معائنہ کرتے رہنے کے بعد بولا۔ ”میں فی الحال اسے ایک انجکشن دے رہا ہوں۔ اس سے اس کی حالت سدھ جائے گی۔ اس کے بعد میں، اسے اپنے اسپتال میں بلوالوں گا۔۔۔۔۔ پھر چھ ماہ لگیں گے، اس کے مکمل طور پر صحتیاب ہونے میں۔ میرا مطلب یہ ہے کہ چھ ماہ بعد شراب کی طلب نہ رہے گی۔“

”بہت بہتر۔“ بلیک زیرو بولا۔
ڈاکٹر، اسے انجکشن دے کر رخصت ہوتے وقت بلیک زیرو کو اپنا فون نمبر دے گیا تھا۔ اس دوران میں جیمسن نرس سے سرگوشیاں کرتا رہا تھا اور وہ بڑے دلآویز انداز میں مسکراتی رہی تھی۔

قریباً دس منٹ کے بعد جوزف نے آنکھیں کھول دی تھیں۔۔۔۔۔ اور اس طرح اٹھ بیٹھا تھا جیسے کوئی بات ہی نہ رہی ہو۔

”کیا لباس آگئے؟“ اس نے جیمسن سے پوچھا۔

”وہ آئے ہوں یا نہ آئے ہوں لیکن تم ضرور آگئے ہو۔“

”میں نہیں سمجھا۔ تم کیا کہہ رہے ہو؟“

”یہ شاید خود کو دوسری دنیا میں سمجھ رہا ہے۔“ جیمسن نے بلیک زیرو سے کہا۔ ”اور ہم،

اسے فرشتے لگ رہے ہیں۔“

”کیسی باتیں کر رہے ہو۔ مسٹر؟“ جوزف آنکھیں نکال کر بولا۔ ”میری بات کو

جواب دو۔“

”نہیں، ابھی نہیں آئے؟“ بلیک زیرو، اسے غور سے دیکھتا ہوا بولا۔

”آخر ہم کب تک یہاں مقید رہیں گے؟“

”ہاس کے آنے پر ہی معلوم ہو سکے گا۔“

”ایسا انجکشن نہ کبھی پہلے میں نے دیکھا اور نہ کبھی سنا۔“ جیمسن نے متحرانہ انداز میں

جوزف کا جائزہ لیتے ہوئے کہا۔

”تم، تین دن سے بیہوش تھے۔“ ”واقعی؟“ جوزف کی آنکھیں حیرت سے پھیل

گئیں۔

”اس وقت کیا محسوس کر رہے ہو؟“

”بالکل ٹھیک ہوں۔“

”یعنی پینے کی خواہش نہیں ہے؟“

”میرا خیال ہے کہ فی الحال، میں، اس کی ضرورت نہیں محسوس کر رہا۔“

”کمال ہو گیا۔ آخر وہ کیسا انجکشن تھا؟“

”کس انجکشن کی بات کر رہے ہو۔ مسٹر؟“

”ابھی ابھی ایک ڈاکٹر، تمہیں انجکشن دے کر گیا ہے۔“

”کون ڈاکٹر.....؟“ جوزف بستر سے چھلانگ لگاتا ہوا بولا۔ ”مجھے، اس کا پتہ بتاؤ

۔ دن دھاڑے اسے لوٹ لوں گا۔“

”خیال برا نہیں ہے۔“ جیمسن نے بلیک زیرو کو آنکھ مار کر کہا۔

”نہیں، مجھے بتاؤ۔ میں، ان انجکشنوں کا اسٹاک رکھوں گا۔“

”اس نے نام نہیں بتایا تھا۔“ جیمسن نے کہا۔

”جب اپنے ہی اس طرح ظلم کریں گے تو پھر دوسروں سے کیا شکوہ۔“ جوزف نے برا مان کر کہا۔

”میرا خیال ہے کہ ڈاکٹر کو اس کی کیفیت سے مطلع کر دیا جائے۔“ جیمسن نے بلیک زیرو سے کہا۔

”ابھی تو شاید وہ اپنے ٹھکانے پر بھی نہ پہنچا ہو۔“

”مجھے تو ایسا محسوس ہو رہا ہے جیسے تم لوگ مذاق کر رہے ہو۔“ جوزف نے کچھ سوچتے ہوئے کہا۔

”آخر تم کیا محسوس کر رہے ہو؟“ جیمسن نے سوال کیا۔

”بس ایسا لگتا ہے، جیسے پورا بیرل پیٹ میں اتر گیا ہو۔ نشے سے جی نہیں بھرتا، لیکن

مجھے ایسی آسودگی محسوس ہو رہی ہے جیسے اپنی مقدار سے کہیں زیادہ پی گیا ہوں۔“

”میں نے آج تک کسی ایسے انجکشن کے بارے میں نہیں سنا۔“ جیمسن نے پر تشویش لہجے میں کہا۔

”تمہیں، اس سے کیا پریشانی ہے؟“ بلیک زیرو، اسے کھورتا ہوا بولا۔

”ہمیں ہر معاملے میں محتاط رہنا چاہیے۔ معلوم کرو، کیا یہ ڈاکٹر، سائیکومینشن ہی کے

توسط سے یہاں آیا تھا؟“

”اور نہیں تو کیا کسی خیراتی ادارے نے ازراہ عنایت اسے بھجوایا تھا۔“

”یار، میری بات سمجھنے کی کوشش کرو، تھریسیا نے اپنے کھیل کا آغاز کر دیا ہے۔“

بلیک زیرو کسی سوچ میں پڑ گیا۔

”اے، مسٹر! تم نے کیسی فضول باتیں شروع کر دی ہیں۔“ جوزف آنکھیں نکال کر

بولاً۔ اگر تحریر سیاہی کا کوئی آدمی، مجھے کسی قسم کا انجکشن دے گیا ہے تو اس کا بہت بہت شکریہ۔“

”ابھی تم اپنے ذہن پر زیادہ زور نہ ڈالو۔“ جیمسن، جوزف کا ہاتھ تھام کر بولا۔ ”یہ سب ہمارے دیکھنے کی باتیں ہیں۔“

”میں عضو معطل تو نہیں ہوں۔“ جوزف نے بگڑ کر کہا۔
”اس انجکشن سے پہلے صرف گوشت کے ٹھنڈے ہو رہے تھے۔“

”اب تو نہیں ہوں۔“
”انجکشن کا اثر کتنی دیر برقرار رہے گا۔“

بلیک زیرو، انہیں اسی بحث میں الجھا چھوڑ کر فون والے کمرے میں آیا جیمسن کی بات اس کی سمجھ میں آگئی تھی۔ اس نے سائیکو مینشن کے نمبر ڈائل کیے اور اس ڈاکٹر کے متعلق پوچھ گچھ شروع کر دی اور اس کے دیئے ہوئے فون نمبر کے حوالے سے معلوم کیا کہ جن اداروں سے جوزف کے سلسلے میں گفت و شنید کی گئی تھی وہ ان میں سے کسی کا بھی نہیں تھا۔ بلیک زیرو لمبی سانس کھینچ کر رہ گیا پھر بولا۔ ”معلوم کرو کہ فون نمبر کس کا ہے؟“

”پندرہ منٹ بعد اطلاع دی جائے گی۔“ دوسری طرف سے کہا گیا۔ اور بلیک زیرو رابطہ منقطع کر کے جوزف کے کمرے میں آ گیا۔

جیمسن نے سوالیہ نظروں سے اس کی طرف دیکھا۔

”شاید تمہارا خیال درست تھا۔“ بلیک زیرو بولا۔ ”وہاں اس فون نمبر کا کوئی حوالہ موجود نہیں ہے۔“

”اے، مسٹر طاہر! تم کیا گڑبڑ کرتے پھر رہے ہو؟“ جوزف بولا پڑا۔ مجھے، اس کی پرواہ نہیں ہے۔ خواہ شیطان کا چچا ہی کیوں نہ رہا ہو۔ میں، اس کے زیر علاج رہنا پسند کروں گا۔ لاؤ، اس کا فون نمبر مجھے دے دو۔ میں خود اسے اپنی کیفیت سے مطلع

کروں گا۔“

”تم، یعنی مریض..... خود، اسے فون کرو گے۔“ جیمسن بولا۔

”کیا میں کوئی لب گور مریض ہوں؟“ جوزف نے غصیلے لہجے میں پوچھا۔

”اس انجکشن سے پہلے یقیناً لب گوری معلوم ہوتے رہے ہو۔“

”اب تو نہیں ہوں۔ مجھے بتاؤ، اس کے فون نمبر۔“

”کیا خال ہے؟“ بلیک زیرو نے جیمسن کی طرف دیکھ کر پوچھا۔

”میں کیا بتاؤں؟ اگر نہر میچسٹی سے رابطہ قائم ہو سکتا تو یہ بات ان کے علم میں ضرور لاؤ

”اب وہاں سے جواب نہیں مل رہا صرف گھنٹی بجتی ہے۔“

”لاؤ نکالو..... کہاں ہے اس کا کارڈ؟“ جوزف نے بھی اتفاقاً کیا۔

”تمہارے پاس سے پوچھے بغیر میں، تمہیں کوئی قدم نہیں اٹھانے دوں گا۔“

”دیکھو، مسٹر طاہر!“ جوزف آنکھیں نکال کر بولا۔ ”مجھے کوئی غلط قدم اٹھانے پر مجبور

نہ کرو۔“

”اف فوہ: تو تم کوئی غلط قدم اٹھانے کی بھی سوچ سکتے ہو۔“ جیمسن نے کہا اور

جوزف براسا منہ بنائے ہوئے دوسری طرف مڑ گیا۔

جیمسن کو ایسا محسوس ہو رہا تھا جیسے اس کی شخصیت ہی بدل گئی ہے..... وہ جوزف ہی

نہ ہو۔“

اچانک وہ، بلیک زیرو کی طرف مڑ کر بولا۔ ”مسٹر طاہر، پاس سے معلوم کرو کہ وہ،

مجھے اپنے ساتھ ہی رکھنے پر آمادہ ہیں یا نہیں۔“

”اچھا..... اچھا..... میں معلوم کروں گا۔“

”ابھی اور اسی وقت۔“ جوزف نے جارحانہ انداز میں کہا..... اور جیمسن نے بلیک

زیرو کو وہاں سے چلے جانے کا ارادہ کیا۔

”ٹھیک ہے۔ میں دیکھتا ہوں۔“ بلیک زیرو نے کہا اور فون والے کمرے میں

چلا آیا۔ گھڑی دیکھی۔ ابھی پندرہ منٹ پورے ہونے میں دو منٹ باقی تھے۔

ٹھیک دو منٹ بعد فون کی گھنٹی بجی تھی۔ بلیک زیرو نے ریسیور اٹھالیا۔ سائیکومینشن ہی کی کال تھی۔

”مذکورہ نمبر۔ سرے سے فون نمبر ہی نہیں ہے۔“ دوسری طرف سے آواز آئی۔

”فون نمبر ہی نہیں ہے؟“ بلیک زیرو نے حیرت سے دہرایا۔

”ہاں، شہر میں مائن، ون کا سلسلہ ہے ہی نہیں۔“

”تب تو چیف کو اس کی اطلاع دینی چاہیے۔“

”اطلاع دی جا رہی ہے۔“

بلیک زیرو نے ریسیور رکھا ہی تھا کہ ساؤنڈ پروف کمرے کے دروازے پر ہنر روشنی دکھائی دی۔ جس کا مطلب یہ تھا کہ ایکسٹروالے فون کی گھنٹی بج رہی ہے۔

ساؤنڈ پروف کمرے میں داخل ہو کر اس نے دروازہ بولٹ کیا اور فون کی طرف بڑھ گیا..... اس فون پر اسے ایکسٹرو کی آواز میں گفتگو کرتی تھی۔

دوسری طرف سے وہی اطلاع ملی، جو خود اس نے سائیکومینشن تک پہنچائی تھی۔ پوری بات سن کر اس نے کہا۔ ”صفر سے کنکٹ کرو۔“

”بہت اچھا۔ جناب!“

”اور پھر کسی قدر وقفے سے صفر کی آواز سنائی دی۔

”کیا تم، فیلڈ ورک کے قابل ہو؟“ اس نے صفر سے پوچھا۔

”جی ہاں، میں بالکل ٹھیک ہوں۔“

”اچھا تو رانا پیلز پر نظر رکھو۔ کچھ دیر پہلے وہاں ایک ڈاکٹر پہنچا تھا۔ جوزف کو ایک انجکشن دے کر اپنا فون نمبر چھوڑ گیا تھا۔ اور ہدایت کی تھی کہ اسے، جوزف کی کیفیت

سے باخبر رکھا جائے۔ فون نمبر غلط ثابت ہوا۔“

”میں نہیں سمجھا، جناب!“ صفر کی آواز آئی۔

”اس سیریز کے نمبر شہر میں نہیں ہیں۔ بہر حال، جوزف، اس انجکشن کے اثر سے حیرت انگیز طور پر اٹھ کھڑا ہوا ہے لیکن انداز جا رہا ہے۔ ایسا لگتا ہے، اب اسے پانے باس کی بھی پروا نہ ہو۔“

”میں سمجھ گیا ہوں، جناب! فوراً روانہ ہوتا ہوں۔“

”وٹس آل۔“ کہہ کر بلیک زیرو نے ریسیور کرپڈل پر رکھ دیا۔

ساونڈ پروف کمرے سے نکل کر اسے متقل کیا۔ اور جوزف کے کمرے کی طرف پڑا۔ لیکن کمرے میں داخل ہوتے ہی اس کے قدم لڑکھڑائے تھے۔ کیونکہ جیمسن فرش پراونڈھا پڑا نظر آیا تھا اور جوزف کا کہیں پتا نہ تھا۔

یو کھلائے ہوئے انداز میں اس نے جیمسن کو سیدھا کر کے جھنجھوڑ ڈالا لیکن اس کی آنکھیں نہ کھلیں۔ بے ہوش خاصی گہری معلوم ہوتی تھی۔ پھر وہ، اس کو اسی خال میں چھوڑ کر فون والے کمرے کی طرف بڑھا، فون پر گیٹ کے چوکیدار سے رابطہ قائم کیا۔

”جناب عالی!“ دوسری طرف سے آواز آئی۔

”کالے آدمی کی باہر نہ جانے دیتا۔“

”وہ تو گیا۔ جناب!“

”کب..... کیسے.....؟“

”بس ابھی ابھی گیا ہے، کالی جیپ نے گیا ہے۔“

”اوہ.....“ بلیک زیرو نے ریسیور کرپڈل پر رکھ کر ساونڈ پروف کمرے کی طرف دوڑ لگائی۔

جوزف جلد از جلد شہری آبادی سے نکل جانا چاہتا تھا۔ اس کا رخ ساحلی علاقے کی اس بستی کی طرف تھا جس میں ملکی وغیر ملکی سیاہ فام لوگ آباد تھے۔ اسے خدشہ تھا کہ کہیں اس جیپ کی وجہ سے پکڑا نہ جائے۔ جسے وہ ڈرایو کر رہا تھا۔ کچھ دیر پہلے اس

سے جو حرکت سرزد ہوئی تھی۔ اس پر نہ وہ خوش تھا اور نہ رنجیدہ۔

بلیک زیرو کی عدم موجودگی میں اس نے رانا پیلس سے نکل جانا چاہا تھا۔ جیمسن نے اسے روکنے کی کوشش کی تھی اور اس نے آپے سے باہر ہو کر اس کی کنپٹی پر ایک ہاتھ رسید کر دیا تھا، جسے وہ نہ سہار سکا، بہر حال، اس طرح اسے بے ہوش کر کے وہ رانا پیلس سے نکل بھاگا تھا۔

شہری آبادی کے اختتام سے پہلے ہی اس نے جیب ایک گلی میں موڑ کر روکی اور اسے وہیں چھوڑ کر پھر سڑک پر آگیا۔ اور یہاں سے ایک آٹورکشا پر منزل مقصود کی طرف روانہ ہو گیا۔ پھر آٹورکشا ٹھیک سلورسٹریک ریسٹوران کے سامنے رکا تھا۔ جس کی مالکہ، جوزف ہی کی، ہموطن، ایک سیاہ فام عورت مسز فیٹی مپاٹھ تھی۔

ملک میں شراب بندی سے قبل یہاں ”سلورسٹریک بار“ کا بورڈ آویزاں تھا لیکن اب ”ہار“ کی جگہ ”ریستوران“ نے لے لی تھی لیکن چوری چھپے شراب کا بیوپار اب بھی جاری تھا۔ بس فرق صرف اتنا ہوا تھا کہ اسمگل کی ہوئی شراب اجنبیوں کے ہاتھوں فروخت نہیں کی جاتی تھی۔

جوزف جب اندر داخل ہوا تو فیٹی کا وینٹر کے پیچھے موجود تھی۔ جوزف پر نظر پڑتے ہی وہ اچھل پڑی اور پھر اس کی آنکھوں میں خوف کی پرچھائیاں نظر آئی تھیں۔

جوزف کا وینٹر پر ہاتھ رکھ کر آگے جھکتا ہوا بولا۔ ”ڈرو نہیں، میں بھوت نہیں ہوں۔“
”مل..... لیکن..... بت..... تم۔۔۔“

”ہاں، میں وہی جوزف گلوٹھ اہوں، جو کچھ دنوں پہلے یہاں لگانا کا پتا پوچھتا ہوا آیا تھا اور میں یہاں سے سیدھا تمہارے کمرے میں جا رہا ہوں۔“



”سگ..... کیوں..... ٹن..... نہیں.....“

”کیوں نہیں۔ کیہ ہماری دوستی ختم ہوئی؟“

”نہیں یہ بات نہیں.....“

”پھر کیا بات ہے؟ میں دراصل یہاں نہیں بیٹھ سکتا۔“

”نکاما کہاں ہے؟“ فیٹی نے منظر باز انداز میں پوچھا۔

”وہاں، جہاں سے کبھی کوئی واپس نہیں آیا۔“

”تو پھر مجھے خطرے میں نہ ڈالو..... یہاں سے چلے جاؤ۔“

”وہ گروہ ختم ہو چکا ہے۔ کوئی تم سے جواب طلب نہیں کرے گا۔“

”لیکن..... تم.....“

”پولیس میرے پیچھے ہے۔“

”وہ..... تو یہ بات ہے۔“ وہ طویل سانس لے کر بولی۔ ”چھا..... تو وہ“

ج ڈ..... میں بھی تری ہوں۔“

اس نے کاؤنٹر کے نیچے ہاتھ ڈال کر ایک کفھی نکالی اور اس کی طرف بڑھتی ہوئی

بولی۔ ”کمرہ نمبر تین۔“

”شکریہ، فیٹی! تمہاری معاملہ منہجی کا تو میں ہمیشہ سے قائل رہا ہوں۔“

”لیکن تم تنے بدل کیوں گئے ہو؟..... گفتگو کرنے کا انداز تک وہ نہیں رہا۔“

”میں سب کچھ بتاؤں گا، تمہیں۔“

اس سے کنجی لے کر وہ زینوں کی طرف چل پڑا۔ اوپری منزل پر چار کمرے تھے۔ وہ

اسی دروازے پر رکا، جس پر تین لکھا ہوا تھا۔

قفل کھول کر کمرے میں داخل ہوا۔ یہ شاید وہی کمرہ تھا جہاں اسمگل کی ہونی شرب

کے کریٹ رکھے جاتے تھے۔ اس وقت بھی یہاں کم از کم ڈھائی تین سو بوتلیں ضرور

رہی ہوں گی۔ لیکن جوزف نے انہیں یونہی سرسری طور پر دیکھا تھا، جیسے وہ مٹی کے تیل کی بوتلیں ہوں۔۔۔ ایک طرف ایک آرام کرسی پڑی ہوئی تھی، جس پر وہ نیم در زہو گیا۔ خود سے حیرت تھی کہ آخر اسے ہوا کیا ہے جس انجکشن کا ڈائریکشن ور جاہر نے کیا تھا، کیا یہ اسی کا اثر تھا۔ شاید جوانی میں کبھی ایسی کیفیت محسوس کی ہو، جب شراب کی لت بھی نہیں لگی تھی۔

وہ اپنی اسی ذہنی کیفیت کا جائزہ لینے لگا۔ عام حالات میں وہ اپنے ہاس کے حکم سے ایک بچہ بھی نہ سرک سکتا تھا۔۔۔ لیکن اس وقت ایک ساتھی کو بے ہوش کر کے نکل بھاگا تھا ور ساتھی بھی اس سے کہہ رہا تھا کہ وہ، عمران سے اجازت حاصل کیے بغیر رہنا پیس سے باہر قدم نہ نکالے۔ تو کیا اس نے اپنے ہاس سے بیوفائی کی۔۔۔ نہیں ہرگز نہیں، ہاس کی بے تو وہ اب بھی جان دے سکتا تھا۔ لیکن یہ کیا کہ ہاس ایک عمارت تک محدود ہو کر رہ جاؤ۔ یہ ناممکن ہے۔

اس نے طویل سانس لی اور سیدھا ہو کر بیٹھ گیا۔ کیونکہ باہر سے قدموں کی چاپ سنائی دی تھی پھر کسی نے دروازے پر ہلکی سی دستک دی۔ جوزف نے اٹھ کر دروازے کا بولٹ گرا دیا لیکن ساتھ ہی اس کا ہاتھ بظلی ہولسٹر پر بھی چڑ گیا تھا۔

درو زہ کھول کر فیسی مرد دخل ہوئی اور جوزف دروازے کے پاس سے ہٹ گیا فیسی نے بھی دروازے بولٹ کر دیا تھا۔

”بتم سدا، کیا قصہ ہے؟“ اس نے جوزف کو اوپر سے نیچے تک دیکھتے ہوئے پوچھا ور پھر شراب کے کریٹوں پر نظر ڈالی۔

”انہیں مت دیکھو۔“ جوزف مسکرا کر بولا۔ ”میں نے بہت دنوں سے چکھی تک نہیں۔“

”ور ایسے نظر ہے ہو۔۔۔ میں یقین نہیں کر سکتی۔“

”مت یقین کرو۔“

”خیر، چھوڑو..... میں نے سنا تھا کہ تم سمندر میں غرق ہو گئے ہو۔“

”بات کچھ سی سی تھی لیکن بچ گیا۔“

”لیکن نگا نہ کہاں غائب ہو گیا؟“

”شاید وہ غرق ہی ہو گیا تھا۔“

”قصہ کیا تھا؟“

”میرے پاس کا بھی بزنس ہی ہے بس ان لوگوں سے ٹکر ہو گیا تھا۔“

”ورب پولیس، تمہارے پیچھے ہے۔“

”ہیرز نہیں۔“ جوزف ہنس پڑا۔

”پھر کیا بات ہے؟“

”کاؤنٹر پر تفصیل میں جانے کے لیے نہیں ٹھہر سکتا تھا۔“

”تو بگھی بات بتا دو۔“

”بگھی بات یہ ہے کہ فی الحال، میں مردہ بنا رہنا چاہتا ہوں۔ اس کے بے تمہارے

علاوہ ورکوئی نظر نہیں آیا تھا۔“

”سر پولیس، تمہارے تعاقب میں نہیں ہے۔ تب تو یہ ممکن ہے۔ میں، تمہیں ضرور

پناہ دوں گی لیکن گر.....“

”یقین کرو کہ پولیس، میرے پیچھے نہیں ہے۔ تم، مجھے جانتی ہو۔ میں نے کبھی

کسی دوست کو دشواری میں نہیں ڈالا۔“

”ہاں، یہ تو میں جانتی ہوں۔“

”بس تو پھر مجھ پر عتماد کرو۔ صرف اتنے ہی دن ٹھہروں گا کہ ڈرہی ورموٹھیں کچھ

ورگھنی ہو جائیں۔“

”پھر کیا کرو گے؟“

”پنے بس کے کاروباری حریفوں کو راستے سے ہٹانا شروع کر دوں گا۔ نگا تو غرق

ہو ہی چکا۔“

”لیکن میں نے تو نہ تھا کہ تمہارا باس بھی تمہارے ساتھ ہی غرق ہو گیا تھا۔“

”جب میں غرق نہیں ہو سکا تو وہ کیسے ہو جاتا۔“

”فینی کسی سوچ میں پڑ گئی۔ پھر اسے غور سے دیکھتے ہوئے پوچھا۔“ تمہارے باس کا

بزنس کیا ہے؟“

”جس!“

”خود لے جاتے ہو؟“

”ہاں خبیج ذریعہ کے ایک پوائنٹ تک۔“

”وہاں سے کیا لاتے ہو؟“

”سونے کے علاوہ ورکیا لائیں گے؟“

”شراب نہیں لے سکتے؟“

”کس طرح؟“

”ٹلی کا ایک جہ زخیب ذریعہ ہی میں تمہارے حوالے کر دے گا۔“

”بزنس کس کا ہے؟ برہ رات تمہارا تو نہیں ہو سکتا۔“

”یہ نہیں بتاؤں گی کہ کس کا ہے؟“

”یہ معلوم کیے بغیر میرا باس ہرگز تیار نہیں ہو گا۔“

”تب تو دشواری ہے۔۔۔۔۔ خیر، جب تک رہنا چاہو، یہاں رہ سکتے ہو۔ لیکن اسی

کمرے میں قیام کرنا پڑے گا۔ یہاں ایک پلنگ ڈلوادوں گی۔“

”کوئی بات نہیں۔“

”لیکن ن بوتلوں پر رحم کرنا۔ بڑی مہنگی پڑتی ہیں۔“

”سنو، گرس کی نوبت آئی تو پوری قیمت ادا کروں گا۔“

”مجھے اطمینان ہے۔“

”وہ یہاں قیام و طعام کا معاوضہ بھی ادا کروں گا۔“

وہ مسکرائی و رہا ہر چلی گئی۔ جوزف نے پھر دروازہ بند کیا اور آرام کرسی پر لیٹ گیا۔
رزقی لکیریں

اس بار ونگھ ہی گیا تھا۔ دستک سے آنکھ کھلی اور وہ سیدھا ہو کر ہٹکھیں مٹنے لگا۔
”کون ہے؟“ اس نے اونچی آواز میں پوچھا۔

”میں ہوں کیا سو گئے؟“ باہر سے فینی کی آواز آئی۔

جوزف نے ٹھہ کر دروازہ کھولا۔ کھانے کی ٹرے فینی کے ہاتھوں پر تھی۔

”وہ..... تمہیں تکلیف ہوئی۔“ جوزف نے اس کے ہاتھوں پر سے ٹرے اٹھاتے ہوئے کہا ورنہ پیچھے ہٹ کر بول۔“ آؤ.....“

فینی نے کمرے میں داخل ہو کر دروازہ بولٹ کر دیا۔ جوزف، ٹرے اسٹول پر رکھ کر بیٹھ گیا۔

”ایک عورت آئی تھی اور تمہیں پوچھ رہی تھی۔ تھوڑی دیر بعد پھر آئے کو کہہ گئی ہے۔“
فینی نے اطلاع دی۔

”عورت..... کون عورت.....؟“ جوزف چونک پڑا۔ اس کا خیال جو یا نامٹزو ٹرکی طرف گیا تھا۔

”اپنا نام نہیں بتایا تھا، اس نے؟“ فینی نے کہا۔

”کوئی سفید نام عورت تھی؟“

”نہیں، تھی تو ہی میں سے۔۔۔ لیکن اتنی باوقار تھی کہ کیا بتاؤں..... بس کہیں کی شہر دی لگتی تھی۔“

”ہی میں سے کیا مراد ہے؟ کیا کسی سیاہ فام نسل سے تعلق رکھتی تھی؟

”ہاں“ فینی سر ہل کر بولی۔

”تو تم نے کیا کہا تھا، اس سے؟“

”یہی کہ تم فی حال، یہاں موجود نہیں ہو۔ میں نے سوچا پہلے تم سے اس کی بارے میں کوئی بات کر لوں۔“

”تو گو یہ تم نے اس سے یہ کہا تھا کہ میں مقیم تو یہیں ہوں لیکن فی حال موجود نہیں ہوں۔ اسی سے وہ پھر آنے کو کہہ گئی ہے۔“

”ہاں۔ یہی بات ہے۔“

”تم نے چھ نہیں کیا، فیسی!“ جوزف برا سامنے بنا کر بولا۔ ”میں نے تمہیں آگاہ کر دیا تھا کہ فی حال، میں مردہ ہی بنا رہنا چاہتا ہوں اور اسی اعتقاد کے ساتھ تمہارے پاس آیا تھا کہ یہاں یہ ممکن ہوگا۔ ورنہ سر چھپانے کو بہت جگہیں تھیں۔“

”مجھے افسوس ہے، جوزف! میرا خیال ہے، اس عورت سے کوئی بھی جھوٹ نہیں بول سکتا۔“

”کیا مطلب.....؟“

”عجیب سی شخصیت تھی۔ لفظ میں بیان نہیں کر سکتی۔ تم جانتے ہو کہ میں کسی سے بھی مرعوب نہیں ہوتی۔ لیکن اس نے مجھے شدت سے متاثر کیا تھا۔ پہلے ہی بے میں چلی بات زہن سے نکل گئی۔“

”خیر.....“ جوزف ٹھنڈی سانس لے کر بولا۔ ”میں دیکھوں گا کہ وہ کون ہے؟“

”تم کھانا تو کھاؤ..... ہاتھ کیوں روک لیا ہے؟“

”تم نے مجھ سے بھین میں ڈل دیا ہے۔“ ”اور تمہاری بدلی ہوئی شخصیت نے مجھے بھین میں ڈل دیا ہے۔ تم تنے چاق و چوبند کبھی نظر نہیں آئے۔“

”میں تو خود بھی حیرت زدہ ہوں اپنی حالت پر۔ جوزف نے سوچا۔ پھر اس سے بول۔“ ”ضروری تو نہیں کہ وہی ہمیشہ یکساں حالت میں رہے۔ مر جانے کے بعد میری صحت بالکل ٹھیک ہو گئی ہے۔“

”میں نے کہا تھا۔ کھانا کھاؤ۔“

”بھوک ہی رُ دی ہے، تم نے۔“ جوزف نے کہا اور کھانے کی طرف متوجہ ہو گیا۔
 ”خیر..... تم فکر نہ کرو۔ اب آئی تو کہہ دوں گی کہ تم واپس ہی نہیں آئے یا پھر یہ کہہ
 دوں گی کہ میری لاشی میں مستقل طور پر یہاں سے چلے گئے ہو..... وریک ط. سی
 تحریر چھوڑ گئے ہو۔ سو وہ تحریر تم مجھے ابھی دے دو۔“

”نہیں، میں بھی اس پر مزید غور کروں گا۔“

”کیا تم اسے جانتے ہو؟“

”نہیں..... یا پھر وہ کوئی شناسا ہی ہوگی۔ تمہیں کم از کم اس کا نام ضرور معلوم کر لینا
 چاہیے تھا۔“

”میں نے پوچھا تھا کہ لیکن وہ ٹال گئی۔ کہنے لگی میں پھر آؤں گی۔“

”تم نے کہا تھا کہ وہ شہر دی جیسی لگتی تھی۔“

”بالکل شہر دی جیسی۔“

”چھ تو ب تم جاؤ ورنہ کھو کو وہ کب آتی ہے۔ میں اس سے ملوں گا۔“

”کوئی خطرے کی بات تو نہیں ہے؟“

”دیکھا جائے گا۔“

”خوہ مخوہ کوئی خطرہ مول مت لو۔ میں اب بھی اسے ٹال سکتی ہوں۔ سی تدبیر سے

کہ تم مجھے ایک تحریر دے دو۔“

”نہیں، میں اس سے ملوں گا۔ اپنی ذمہ داری پر، اور تمہیں کوئی نرم نہ دوں گا۔“

فینی خدی برتنوں کی ٹرے اٹھا کر چلی گئی اور جوزف پھر دروازہ بند کر کے بیٹھ رہا۔

شکم پری کے بعد پھر نیند کا حملہ ہوا لیکن یہ معمولی قسم کی نیند ہی تھی۔ اس میں شرب

سے محروم، شرب زدہ اعصاب کو دخل نہیں تھا۔

پھر کسی کی دستک ہی پر نیند کا سلسلہ ٹوٹا تھا۔ وہ بوکھلا کرا اٹھا اور نیم بیداری کے ماحول میں

دروازہ کھول دیا۔ لیکن دوسرے ہی لمحے میں لگنے والے دہنی جھٹکے نے اسے پوری

”س یہ کہ یسے نجیشن ساری دنیا میں صرف میں ہی فراہم کر سکتی ہوں۔“

”خدا کی بناء..... تو وہ تمہارا آدمی تھا۔“

س نے سر کو ہٹاتی جنبش دی اور اسے غور سے دیکھتی رہی۔

”س..... لیکن.....؟“

”حیرت ہونے کی ضرورت نہیں۔ اگر میں تم لوگوں کی دشمن ہوتی تو تم اپنے ملک تک کیسے پہنچ سکتے؟“

”یہی تو میں بھی سوچتا ہوں۔ یقیناً باس کو اس سلسلے میں غلط فہمی ہوئی ہے لیکن نہیں کوئی سمجھائے؟“

”اس نے مجھے اس کا موقع ہی نہیں دیا۔ ورنہ میں خود سمجھا دیتی۔ لیکن اب اس کی غلط فہمی رفع ہو جانی چاہیے۔ ورنہ اس کی زندگی خطرے میں پڑ جائے گی۔ اس سمجھانے کی کوشش کرو کہ ہماری لڑائی تم سے نہیں بلکہ بڑی طاقتوں سے ہے۔“

”میں تو سمجھتا ہوں۔ مستی؟“

”تمہی نفیست ہے کہ تم سمجھدار ہو۔“

”لیکن میرے سمجھ رہے ہونے سے کیا ہوگا۔“ جوزف نے حیرت سے کہا۔

”تم مجھے اس کی تلاش میں مدد دو گے۔“

”لیکن میں تو نہیں جانتا کہ وہ کہاں ہے؟“

”دونوں مل کر کوشش کریں گے تو معلوم ہو جائے گا۔“

”تم بہت مہربان ہو، مستی۔“

”بس تو پھرتی رہو جاؤ۔“

”کیا ابھی چلنا ہے؟“

”ہاں، ابھی وراسی وقت..... یہاں اس تنگ سے کمرے میں گھٹ کر رہ جاؤ گے۔“

”لیکن بہر نکلنے کا خطرہ کیسے مول لوں؟“

”اسی طرح جیسے یہاں تک آئے تھے۔“

”وہ تو پتا نہیں، کس طرح آگیا تھا۔ یہاں لوگ مجھے پہچانتے ہیں۔“

”تم اس کی فکر نہ کرو۔ یہ میری ذمہ داری ہے۔“

”چھ مہینے میں نیپے جا کر فیملی کا حساب صاف کر آؤں۔“

”اس کی بھی ضرورت نہیں۔ میں پہلے ہی حساب جیباقی کر چکی ہوں۔“

”بس تو پھر اٹھ ہی جاؤں۔“ جوزف نے کہا۔



وہ چھوٹی سی تجربہ گاہ ساحل سمندر کے ایک ویران علاقے میں واقع تھی۔ یہاں مچھلیوں کی انزائش نسل سے متعلق کام ہوتا تھا۔ مختلف قسم کے تجربات کیے جاتے تھے۔ جاپنی ماہرین کی نگرانی میں یہاں ایسے صدف پیدا کرنے کے مکانات کا جائزہ بھی لیا جاتا رہا تھا، جن سے موتی نکلتے ہیں۔

بڑی پرسکون جگہ تھی۔ دور دور تک کسی دوسری عمارت کا وجود نہیں تھا۔ اس تجربہ گاہ میں کام کرنے والے اوقات کار کے اختتام پر اپنی اپنی قیام گاہوں کی طرف روندہ ہو جاتے تھے لیکن ایک جاپنی ماہر اوشیدا وہیں رہتا تھا۔ لہذا رات کو بھی اس عمارت کی کئی کھڑکیاں روشن نظر آتی تھیں۔

وشید کے علاوہ ایک چوکیدار بھی تھا جو رات کو پہرہ دینے کی بجائے بیٹان کر سوتا تھا اور وشید اس سے لاعلم بھی نہیں تھا اور لاعلم ہوتا بھی کیسے، جب کہ وہ خود ہی سے رات کے کھانے کے بعد سلا دیا کرتا تھا۔

وشید اپنا کھانا خود ہی پکایا کرتا تھا۔ اور اس کا معمول تھا کہ رات کے کھانے کے بعد چوکیدار کو پانی بنانی ہونی چاہئے کا ایک کپ ضرور پلاتا تھا اور اس چائے کے پیتے ہی چوکیدار پر نیند کا غلبہ ہوتا تھا اور اسے بھی اس چائے کی ایسی چاٹ پڑی تھی کہ سر شرم

ہی س کی طب محسوس ہونے لگتی تھی اور رات کے کھانے کے بعد خود ہی اس جگہ پہنچ جاتا تھا جہاں وشیدہ پنا کھانا تیار کیا کرتا تھا۔ چوکیدار چائے پی کر چد جاتا اور پنی کوٹھری میں پہنچ کر ڈھیر ہو جاتا۔ کچھ دیر بعد وشیدہ ابھی باہر نکلتا اور اس کا طمینن کرینے کے بعد کہ چوکیدار سو گیا ہے، وہ موٹر سائیکل اٹھاتا تھا اور عمارت کو متقل کر کے ساحل کے باکل ہی ویرن حصے کی طرف نکل جاتا تھا۔

اس کے دوسرے ساتھیوں کو اس کی ان مصروفیات کا علم نہیں تھا۔ آج بھی اس نے معمول کے مطابق موٹر سائیکل سنبھالی تھی اور عمارت کو متقل کر کے نکلا چد گیا تھا۔ رات کے نو بجے تھے ورفضا میں پر شور موجوں کے ساحل سے نکلنے کی آواز کے علاوہ ور کسی قسم کی کوئی آواز نہیں پائی جاتی تھی۔ لیکن اب اس میں موٹر سائیکل کے نجن کا شور بھی شامل ہو گیا تھا۔

موٹر سائیکل کی رفتار تیز نہیں تھی۔ تھوڑی دیر بعد اس نے ایک پوٹھ پر روشنی کے اشارے دیکھے ور سی جانب بڑھتا چلا گیا۔ یہ اشارے ایک موٹر بوٹ سے ہوئے تھے۔ اس کے قریب پہنچ کر اس نے موٹر سائیکل روکی اور اتر کر موٹر بوٹ کی سید میں جا کھڑ ہو۔ یہاں سمندر پر سکون تھا۔۔۔۔۔ اس نے مخصوص عزم میں اپنے ہاتھ ہلئے ور موٹر بوٹ سے سرچ لائٹ کی روشنی اس پر پڑی اور اس نے پھر کسی قسم کا اشارہ کیا۔ اس ہار موٹر بوٹ آہستہ آہستہ خشکی کی طرف بڑھنے لگی۔ ور پھر وہ تنی قریب آ گئی کہ وشیدہ با آسانی اس پر چڑھ گیا۔ موٹر سائیکل اس نے کنارے ہی پر چھوڑ دی تھی۔

موٹر بوٹ کا رخ موڑ دیا گیا۔

ذرا دیر بعد وہ خاصی تیز رفتاری سے جنوب کی طرف چلی جاری تھی۔ وشیدہ خاموش بیٹھا رہا۔ کشتی پر دو افراد اور بھی تھے لیکن وہ آپس میں بھی گفتگو نہیں کر رہے تھے۔ یہ سفر قریباً بیس منٹ تک جاری رہا تھا۔ وشیدہ کے انداز سے معلوم ہوتا تھا یہ سفر اس

کے لیے کوئی نئی بات نہ ہو، کیونکہ موٹر بوٹ کے رکے ہی وہ اس پر سے چھٹنگ لگا کر خشکی پر آیا تھا۔ وریک طرف چل پڑا تھا اور موٹر بوٹ پر موجود افراد میں سے کسی نے بھی اپنی جگہ سے جنبش تک نہیں کی تھی۔

ریت کی مختصر سی پٹی طے کر کے وہ اس پتھر بلی چڑھائی پر چڑھنے لگا، جس نے کہیں کہیں چھپی خاصی پیراڑیوں کی سی شکل اختیار کر لی تھی اور اب ایک چھوٹی سی مارچ اس کے ہاتھ میں روشن تھی، جس کی مدد سے وہ اپنے راستوں کا تعین کر رہا تھا۔

تھوڑی دیر بعد وہ ایک سی عمارت کے سامنے کھڑا نظر آیا، جس کی ساری کھڑکیاں روشن تھیں۔ وہ آگے بڑھا، برآمدے میں ایک کتے نے اس کا استقبال کیا تھا لیکن وہ اس پر جھپٹا نہیں تھا بلکہ بلکی سی غراہٹ کے ساتھ اس کے قدموں میں موٹے لگا تھا۔ دروازہ کھولنے کے لیے اسے دستک بھی نہیں دینی پڑی تھی۔ دروازہ خود بخود کھل گیا تھا اور وہ کسی ہچکچاہٹ کے بغیر اندر چلا گیا تھا۔



رہداری کے سرے پر پہنچتے ہی کسی نے کہا۔ ”رہ نمبر گیارہ، مسٹر وٹشید!“۔ وہ ہائیں
جانب مڑ گیا۔ وراسی راہداری کے تیسرے دروازے پر پہنچ کر رک گیا۔ ہلکی سی
دستک دی۔

”پلیز..... کم ن.....“ اندر سے ایک نسوانی آواز آئی۔

وٹشید دروازہ کھول کر اندر داخل ہوا۔ سامنے بڑی سی میز پر ایک سیاہ فام آدمی چپت
پڑا ہوا تھا وراس کے قریب ایک سیاہ فام عورت بھی کھڑی تھی۔

”مسٹر وٹشید!“ اس نے سیاہ فام مرد کی طرف اشارہ کر کے کہا۔ ”اس کا خون ٹیسٹ
کر کے بتاؤ کہ سے آرسی تھری کتنی مقدار میں دیا جاسکتا ہے؟“

وٹشید نے سر کو جنبش دی اور بائیں طرف والی میز پر رکھے ہوئے آلات کی طرف
متوجہ ہو گیا۔ لیکن پھر آلات کی جانب جانے کی بجائے اس میز کی طرف بڑھا جس
پر سیاہ فام آدمی لیٹا ہوا تھا۔ اس نے جھک کر اس کا جائزہ لیا۔ ورپلیکس ٹھ ٹھ کر
آنکھیں دیکھیں۔

”کیا یہ کسی نشہ آور دوا کے زیر اثر ہے؟“ اس نے سیاہ فام عورت سے پوچھا۔
عورت نے سر کو شہابی جنبش دی۔

”تب تو فوری طور پر میں کچھ نہیں کر سکتا۔“ اوٹشید نے کہا۔
”کیوں نہیں کر سکتے؟“

”جب تک کہ اس کے سسٹم سے نشے کے اثرات زائل نہ ہو جائیں، ہسٹنگ کے پے
خون بیٹا بیکار ہوگا۔“

”تب تو خاص وقت درکار ہوگا۔“

”یہی بات ہے۔“

”خیر منتظر کیا جائے گا۔“

”لیکن میں ایک گھنٹے سے زیادہ نہیں ٹھہر سکوں گا۔“

”کیا مطلب؟“

”نچی رنج جانتا ہے۔“ وشیڈا نے اپرواہی سے کہا۔

عورت نے مڑ کر دیوار سے لگے ہوئے سوئچ بوٹ کے ایک سوئچ پر انگلی رکھ دی۔

دوسرے ہی لمحے میں ایک آواز گونجی۔ ”ہیلو۔۔۔!“

”مارک۔۔۔۔۔ میں میڈیلینا ہوں۔“ عورت نے اونچی آواز میں کہا۔

”ہیس، ہا دم!“

”مسٹر وشیڈ کہہ رہے ہیں کہ وہ ایک گھنٹے سے زیادہ نہیں ٹھہر سکتے لیکن اس میں بھی

خاص وقت صرف ہوگا۔“

”مسٹر وشیڈ ٹھیک کہتے ہیں، مادام! ان کی زیادہ دیر غیر حاضری نامن سب ہوگی۔

“آواز آئی۔

”تو پھر کوئی متبادل انتظام ہونا چاہیے۔“

”صرف مسٹر وشیڈ ہی آر۔سی۔ تھری کے اسپیشلسٹ ہیں۔ ورنہ کوئی یہ کام نہیں کر

سکے گا۔“

”مجھے جلدی ہے۔“

”مسٹر وشیڈ کو میرے پاس بھیج دیجئے۔“

عورت نے وشیڈ کی طرف دیکھا اور وہ سر کو جنبش دے کر کمرے سے نکل آیا۔ در

دائیں جانب مڑ کر سیدھا چلتا رہا۔ پھر راہداری کے اختتام پر رک گیا۔

”پلیز۔۔۔۔۔ کم، مسٹر وشیڈ!“ راہداری میں آواز گونجی اور وہ ایک کمرے کا دروازہ

کھول کر اندر داخل ہوا۔

سامنے ایک قد آور اور توانا سفید فام آدمی کھڑا تھا۔ اس نے آگے بڑھ کر وشیڈ سے

مصافحہ کیا۔

”کیا قصہ ہے، مسٹر مارک؟“ اوشیدا نے پوچھا۔

”س عورت نے دشوارییں ڈال دیا ہے۔“ مارک آہستہ سے بولا۔

”میں نے سے پہلے کبھی نہیں دیکھا۔“

”مادامی تھری بی کی پرنسلس اسٹنٹ ہے۔ تمہیں رکنا ہی پڑے گا، مسٹر وشیڈ۔“

”سول ہی نہیں پیدا ہوتا۔ سرکاری لیب میرے چارج میں ہے۔ ناممکن ہے کہ رت

بھرخون پڑی رہے۔ چوکیدار بھی صبح سے پہلے نہیں ہوگا۔“

”واقعی دشواری آپ ہی ہے۔“

”یہ کام کل شب کو بھی ہو سکتا ہے۔ اس وقت تک ڈرگ کے اثرات خون سے پوری

طرح زائل ہو چکے ہوں گے۔ آر۔ سی۔ تھری کی مقدار کے بے خون کی ٹسٹنگ فہمی

کھیل نہیں ہے۔“

”میں سمجھتا ہوں۔“ وہ سر ہلا کر بولا۔ ”اچھا۔ تم یہیں ٹھہرو۔ میں خود جا کر سے سمجھتا

ہوں وہ کمرے سے نکل کر اس کمرے کی طرف بڑھ گیا، جہاں میڈیٹینا تھی۔

”کیا کہہ رہا ہے؟“ میڈیٹینا نے اسے دیکھ کر پوچھا۔

”وہ ایک گھنٹے سے زیادہ نہیں رک سکتا، مادام! سرکاری لیب کا نچارج ہے۔ و

لیب ہی کے ایک حصے میں رہتا بھی ہے۔ چوکیدار کونشہ آور چائے پوٹا ہے۔ گر

اسی وقت وپس نہ گئی تو ڈیوٹی پر آنے والوں کو لیب متغفل ملے گی۔“

”تب تو واقعی دشواری ہوگی۔“ میڈیٹینا کچھ سوچتی ہوئی بولی۔ ”میں دراصل یہ کام

پنی موجودگی میں کرنا چاہتی ہوں۔ جانتے ہو، یہ کون ہے؟“

اس نے میز پر بیوٹس پڑے ہوئے سیاہ فام آدمی کی طرف اشارہ کیا تھا۔

”نہیں، مادام!“

”عمرن کا باڈی گارڈ جوزف ملوٹا ہے۔ میں اسے آر۔ سی۔ تھری کا انجکشن دونا

چاہتی ہوں۔“

”یہ کام میں خود اپنی نگرانی میں کرا سکتا ہوں۔“

”مجبور یہی کرنا پڑے گا۔ بات صرف آر سی۔ تھری ہی تک نہیں رہے گی۔ س کے بعد سے روا کیو۔ پل دیا جائے۔“

”یہ انجکشن میرے پاس نہیں ہے۔“

”میں فرہم کر دوں گی۔“

”اس کے بارے میں جانتا بھی نہیں ہوں۔ میرے لیے بالکل نیا نام ہے۔“

”آر سی۔ تھری تو آدمی کو اپنی شخصیت کے احساس سے ماری کر دیتا ہے۔“

”جی ہاں، میں جانتا ہوں۔“ مارک نے کہا۔

”دوسرا انجکشن روا کیو۔ پل، اس میں ایک نئی حس پیدا کرے گا۔ شکاری کتوں کی سی حس۔ اس طرح وہ خود ہی اپنے مالک کو ڈھونڈ نکالے گا۔“

”یعنی اپنی شخصیت کے احساس سے ماری ہو جانے کے بعد شکاری کتا بن جائیگا۔“

”صرف کارکردگی کے اعتبار سے۔ کتوں کی طرح بھونکے گا نہیں۔ تم سے کسی کی بھی پوچھا جا سکو گے۔“

”میں نہیں سمجھتا۔“

”گر یہاں سے تمہارا کوئی قیدی فرار ہو جائے تو تم اس کا استعمال کیا ہو لباس سے سنگھ کر مفرور کی تلاش میں روانہ کر سکو گے۔ وہ، اسے کسی کھوجی کہتے ہی کی طرح ڈھونڈ نکالے گا۔“

”مال ہے، گر میں اس سے لاعلم ہوں۔“

”حال ہی کی ایجاد ہے۔“

”سپ مضمّن رہیں۔ میں اپنی نگرانی میں سارے کام کراؤں گا۔“

”لیکن بہت دیر ہو جائے گی۔ خیر تو سنو، جب بھی آر سی۔ تھری کا انجکشن لگ سکے۔“

”س کے ٹھیک ٹھہ گھٹے بعد روا کیو پل کا انجکشن دیا جائے گا۔“

”بہت بہتر.....“

”وہی ست بیہوشی ہی اس کامیک اپ بھی کر دیا جائے تو بہتر ہوگا میں نہیں چاہتی کہ عمرن کی تلاش کے دوران میں اسے بحیثیت جوزف پچا جا سکے۔“

”یہ کام تو بھی شروع کر یا جاسکتا ہے۔“ مارک نے کہا۔ ”پلاسٹک میک اپ کا ہر موجود ہے۔“

”ٹھیک ہے تو سی سے بتا کرو۔“ میڈیلینا نے کہا۔

”میں بھی آیا۔“ کہتا ہوا وہ دروازے کی جانب بڑھا ہی تھا کہ عجیب سی آواز پوری عمارت میں گونجنے لگی۔ ”وہاں چھل پڑا۔“

”کیا بات ہے؟“ میڈیلینا نے اسے گھورتے ہوئے سوال کیا۔

”کوئی غلط طریقے سے عمارت میں داخل ہوا ہے۔“ مارک نے کہا ورتیزی سے ہاتھیں جانب و لے سوچ بورڈ کی طرف بڑھا۔ میڈیلینا کی نظر اسی پر تھی۔ مارک نے سوچ بورڈ پر ایک سوچ آن کیا۔ اور اسی کے قریب دیوار پر ایک اسکرین روشن ہو گئی۔ اسکرین پر کسی عمارت کا پلان نظر آ رہا تھا۔ میڈیلینا بھی مارک کے قریب ہی آکھڑی ہوئی۔

عمارت میں گونجنے والا شور اب ختم چکا تھا۔

”یہ دیکھئے۔“ مارک نے اسکرین کی طرف اشارہ کیا۔ ایک ننھا سا تاریک نقطہ اسکرین پر آہستہ آہستہ حرکت کر رہا تھا۔

”کون ہو سکتا ہے؟“

”بھی پکڑ جائے گا۔ وہ چھت پر ہے۔“ مارک نے کہا۔

”تم خود دیکھو، اس کے علاوہ اور کوئی نہ ہوگا۔“

”پتا نہ ہو عمرن کی بات کر رہی ہیں۔۔۔ لیکن یہاں کئی باریاں ہو چکا ہے۔ اس ویرانے میں تہہ عمارت دیکھ کر بہتر ہے آپ سے باہر ہو جاتے ہیں۔ دیواروں پر

کنہیں ڈل کر چھت پر چڑھتے ہیں اور پکڑے جاتے ہیں۔ وہ دیکھئے..... ہاری
 سکیوریتی کے لوگ بھی حرکت میں آ گئے ہیں۔“
 اسکرین پر کچھ اور بھی متحرک نقطے نظر آنے لگے تھے لیکن وہ پلے نقطے سے بہت فاصلے
 پر تھے۔

میڈیلینا کی نگاہ اسکرین پر جمی ہوئی تھی۔ پلان میں چلے سے داخل ہونے والے نقطہ
 بہت ہی نپے تلے اندر میں حرکت کر رہا تھا۔ اور دوسرے نقطوں سے اس کا فاصلہ کم
 ہونے کی بجائے بڑھتا ہی جا رہا تھا۔

یہ عمرت کے علاوہ ور کوئی نہیں ہوسکتا۔“ دفعۃً اس نے کہا ورنہ زے کی طرف
 بڑھتی ہوئی یوں۔“ مجھے دیکھئے دو۔“

”ٹھہریئے، دام!“ وہ زور سے چیخا۔ ”شاید اس نے پلان کیمرہ تباہ کر دیا۔“
 میڈیلینا نے مڑ کر دیکھا۔ اسکرین تاریک ہو چکی تھی۔ وہ پھر پیٹ آئی ورنہ مارک سے
 یوں۔“ یہیں ٹھہرو۔ ہا اکل ایسے بن جاؤ جیسے اس کی موجودگی سے لاعلم ہو۔“
 ”لیکن سکیوریتی گارڈز اس کے پیچھے ہیں۔“

”گر وہ اس وقت بھی ہاتھ نہ آیا تو میں نہیں کہہ سکتی کہ کیا ہوگا۔“
 ”گر یہ عمرت ہی ہے تو بچی کر نہیں جاسکے گا۔ آپ مطمئن رہئے۔“ مارک بول۔
 ”کیا یہ ہاری کوئی نئی عمارت ہے؟“ تھریسیا نے طنزیہ لہجے میں پوچھا۔

”نہیں، دام اسرکاری ہے اور یہاں ایک پروجیکٹ ہماری نگرانی میں چل رہا ہے۔“
 ”تو پھر کسی غلط فہمی میں نہ رہنا۔ عمران نے اس عمارت میں داخل ہونے سے قبل اس
 کا پلٹ حاصل کر لیا ہوگا۔ پلان کیمرے کا ناکارہ ہو جانا بھی اسی بات پر دلالت کرتا
 ہے۔ ورنہ کسی معمولی چور کو کیا معلوم کہ پلان کیمرہ کہاں پوشیدہ ہے؟“

”خدا کی پناہ! یہاں تک میرا ذہن پہنچا ہی نہیں تھا۔“
 ”وہ سکیوریتی گارڈز کے ہاتھ نہیں آئے گا۔“ میڈیلینا نے کہا۔ کچھ سوچتی رہی پھر

یوں ”یہاں کی روشنی بجھا دو اور یہیں ٹھہر کر اس کا انتظار کرو۔“

”لیکن کیا ضروری ہے کہ وہ اسی کمرے میں آئے؟“

”وہ اس کی تلاش میں یہاں آیا ہے۔“ میڈیلینا بیدیش جوزف کی طرف ہاتھ ٹھکڑ

یوں۔ ”وہ اب میں یہ سوچنے پر مجبور ہوں کہ اس نے جوزف کی نقل و حرکت پر نظر

رکھی تھی۔ ویسے تم بے فکر رہو۔ یہ شخص بھی یہاں کے ریکارڈ کے مطابق مرچکا ہے۔“

”میں نہیں سمجھتا۔“

”عمرن کے ساتھ ہی یہ بھی غرق ہوا تھا۔“

”تب تو مجھے جو بدی کا خدشہ نہیں ہونا چاہیے۔“

”وشید کو یہاں سے نکال آؤ۔“ میڈیلینا نے کہا۔

”بہت بہتر۔“ مارک نے کہا اور کمرے سے باہر آگیا۔ اس دوران میں خود میڈیلینا

نے کمرے میں مدھیر کر دیا تھا۔ مارک تیزی سے چلتا ہوا اس کمرے میں پہنچا،

جہاں وشید کو چھوڑ گیا تھا۔

”تم فوراً چلے جاؤ۔“ مارک نے اس سے کہا۔

وشید ٹھکڑ ہو لیکن مارک کے چہرے نظر آنے والی سراسیمگی اس سے پوشیدہ نہ

رہ سکی۔

”کی بات ہے، مسٹر مارک! تم کچھ پریشان نظر آ رہے ہو؟“

”کوئی خاص بات نہیں۔ اوپر کا کوئی موجود ہو تو یہی کیفیت ہوتی ہے۔ بس تم نکل ہی

جاؤ۔ کل شب کو دیکھا جائے گا۔“

وشید کمرے سے نکل گیا۔ اور مارک کھڑا سوچتا رہا کہ اب اسے کیا کرنا چاہیے۔ وہ

یہاں کے پروجیکٹ میں مشیر کی حیثیت رکھتا تھا۔ بظاہر مغربی جرمنی کا فرستادہ اور

باطن زیر وینڈ کا بھٹ بھی تھا۔ لیکن ابھی تک اسے کوئی ایسا واقعہ پیش نہیں آیا تھا،

جس کی بنا پر اس کی دونوں حیثیتیں آپس میں متصادم ہوتیں۔ عمرن کے سسے میں

سے عملی حصہ نہیں لینا پڑ تھا۔ محض اس سے ہوشیار رہنے کے لیے اس کی تصویر اس تک بھی پہنچی دی گئی تھی۔ اور اب اس عورت میڈیلینا کی وجہ سے بھی خواہ مخواہ موٹ ہو گیا تھا۔

دفعۃً کسی نے دروازے پر دستک دی اور وہ اچھل پڑا۔ باہر سے گوز سنی۔ ”میں، اوشیدا ہوں۔ مسٹر مارک!“

وہ دنت پیس کر رہ گیا۔ پھر آگے بڑھ کر دروازہ کھولتے ہوئے پوچھا۔ ”تم بھی تک یہیں ہو؟“

”وہ، دیکھو! ٹائیگر کو کیا ہوا ہے؟ جب میں آیا تھا، تب تو ٹھیک تھا۔ حسب معمول میرا استقبال کیا تھا۔“ وشید اگھبرائے ہوئے انداز میں بولا۔

”کیا ہو، ٹائیگر کو؟“

”لن پر بے حس و حرکت پڑا ہوا ہے۔“

”وہ..... نہیں، کہاں؟“ مارک نے کہا اور مضطربانہ انداز میں کمرے سے نکل آیا۔ وشید سے ہار لیا تھا۔ لان پر ایک جگہ وہی کتاب اہوا نظر آیا، جس نے وشید کی آمد پر اس کے قدموں میں لوٹیں لگائی تھیں۔

”کیا یہ مر گیا ہے؟“ مارک بے ساختہ اس پر جھکتا ہوا بولا۔

”نہیں، میرا خیال ہے کہ..... اوہ..... کیس کسی نے اسے بے ہوش تو نہیں کر دیا۔“ وشید چونک کر بولا۔

”جاؤ..... تم جیسے جاؤ۔“ مارک جھٹکا کر بولا۔

”تم..... میں جا رہا ہوں۔“ اوشیدا نے کہا اور تیری سے ساحل کی طرف چل پڑا۔ مارک، کتے کو گود میں اٹھانے کی کوشش کر رہا تھا۔ اچانک اس نے نامی گن کی تڑتڑ ہٹ سنی..... ور چھل پڑا۔ پھر کتے کو وہیں چھوڑ دینا پڑا تھا۔ نامی گن کی فرائنگ کی گوز عورت سے سنی تھی۔ تو پھر کیا یہ غلطی ہوتی کہ وہ دوبارہ عورت ہی میں

داخل ہونے کی کوشش کرتا۔ اس نے عمارت کی طرف دیکھا اور سائے میں بیٹھ گیا۔
 پوری عمارت تاریک نظر آرہی تھی۔ شاید مین سوئچ آف کر دیا گیا تھا۔ کیا سکیورٹی
 گارڈز نے یہ قدم اٹھایا ہوگا؟ سوال نہیں نہیں پیدا ہوتا۔ اندھیرے میں وہ چور کو کس
 طرح پکڑیں گے؟ ایک بار پھر نامی گن کا برسٹ مارا گیا اور اس نے یہی منسوب
 سمجھا کہ سینے کے بل لیٹ کر ساحل کی طرف رہنما شروع کر دے۔

تھوڑی ہی دور چلے ہوگا کہ کوئی مخالف سمت سے آتا دکھائی دیا۔ اس کا ہاتھ کوٹ کی
 اندرونی جیب میں چھپ گیا، جس میں اعشاریہ وہ پانچ کا پستول موجود تھا لیکن قبل اس
 کے کہ پستول نکالتا۔ اس دھندلے سائے نے آہستہ سے اس کا نام لے کر آؤ زدی۔
 ”وہ..... وہید!“ وہ طویل سانس لے کر رہ گیا۔ پھر تیزی سے ٹٹا تھا۔ ”تم پھر
 واپس آگئے۔“ وہ اس کے علاوہ اور کچھ نہ کہہ سکا۔

”میڈیلینا کشتی پر موجود ہے۔“ وہید نے کہا۔ ”اور تمہیں بلا رہی ہے۔“
 ”تجہ ہے؟“ مارک نے پوچھا۔
 ”ہاں، تجہ ہی ہے۔ جلد کرو۔“

وہ بہت تیزی سے حال پر آئے تھے اور کشتی پر چڑھ گئے تھے۔ مارک نے میڈیلینا کی
 آؤ زدی۔ وہ اس کا نام لے کر خیریت دریافت کر رہی تھی۔
 ”میں ٹھیک ہوں، دم! لیکن ٹائیگر شاید اب مر ہی جائے۔“
 ”نکل چلو۔ فی حال، یہاں تمہاری موجودگی مناسب نہ ہوگی۔“
 ”پتا نہیں، وہاں کیا ہو رہا ہے؟“ مارک بولا۔ ”میں نے دوبارہ ٹائیگر کی فرائنگ سنی
 تھی۔“

میڈیلینا کچھ نہ بولی۔ موٹر بوٹ حرکت میں آگئی تھی۔ وہید کو ٹھیک اس جگہ تار گیا
 ، جہاں موٹر سائیکل چھوڑ کر اس نے موٹر بوٹ کا سفر اختیار کیا تھا۔
 ”نکل کا کی پروگرام ہے؟“ میڈیلینا نے کہا۔ ”تا اطلاع ثانی تم وہیں ٹھہرو گے،

جہاں تمھارا قیام ہے۔“

وشیدانے سر کو جنبش دی اور موٹر سائیکل کی طرف بڑھ گیا۔ کشتی پر سی جانب موڑ دی گئی، جدھر سے نہی تھی۔

”ب مجھے کیا کرنا ہوگا؟ ماوام؟“ مارک نے میڈیٹلینا سے پوچھا۔

”فی ال، تم میرے ساتھ چلو گے۔“

مارک خاموش ہو گیا۔



عمران کو یقین تھا کہ ب تھر۔ سیا، جوزف پر ہاتھ ڈالنے کی کوشش کرے گی۔ اس سے وہ اس کی طرف سے نائل نہیں رہا تھا لیکن اس کے باوجود بھی تھر۔ سیا پر قابو لینے کی کوئی گھات سمجھ میں نہیں آئی تھی وہ میڈیٹلینا ہی کے روپ میں اس مہم پر نکلی تھی وریہی چیز عمران کو محتاط رہنے پر مجبور کرتی رہی تھی۔ آخر اس روپ میں کیوں جو عمران کا جانا پہچانا تھا۔

بہر حال مختلف مرحلے سے گزرتا ہوا وہ اس عمارت تک جا پہنچا تھا۔ جہاں جوزف کو بے ہوش کر کے لے جایا گیا تھا۔۔۔ عمارت کے پلان سے واقفیت حاصل کرنے کے بعد اس نے تہہ ہی وہاں جا کھنسنے کا پروگرام بنایا تھا۔ لیکن اسے اس کا علم نہیں تھا کہ رکھوں کے کسی کتے سے بھی سابقہ پڑے گا۔ بہر حال، اس کے سلسل میں ڈارٹ گن کام آئی تھی۔ جیسے ہی اس نے اس پر چلائنگ لگائی تھی، نشہ ور ڈارٹ کا شکار ہو گیا تھا۔

عمران یہ بھی جانتا تھا کہ جیسے ہی چھت پر پہنچے گا خطرے کے لڑم کی آواز عمارت میں گونجنے لگے گی وریہی نہیں بلکہ چھت پر نصب شدہ پلان کیمرہ نیچے ووں کو اس کی نقل و حرکت سے بھی آگاہ کرتا رہے گا۔ لہذا اوپر پہنچ کر اس نے جلد از جلد پلان کیمرے کو ناکارہ کر دینے کی کوشش کی تھی۔

اس مرحلے سے بھی گزر جانے کے بعد اس نے سیکوریٹی گارڈز کی طرف توجہ دی تھی۔ وہ ان سے تصادم نہیں چاہتا تھا کیونکہ وہ اپنے ہی تھے۔ ان کے فرشتوں کو بھی علم نہ ہوگا۔ کہ خود انہی کے درمیان کس قسم کے مجرم پوشیدہ ہیں۔

بہر حال، نہیں بھی بڑی تدبیروں سے ڈارٹ گن کا نشانہ بنا کر بیہوش کیا تھا۔ ایک تو دوڑ کر سنبھال بھی پڑا تھا۔ بس پھر جہاں تھا، وہیں رک گیا۔ تھوڑی دیر بعد اسی جگہ فرش پر زور زور سے پاؤں مار کر ایک طرف ہٹ گیا۔ توقع تھی کہ اس کا کوئی رد عمل

ضرور رطہ ہوگا۔ لیکن کہیں سے ہلکی سی آواز بھی نہ آئی۔

پھر اس نے جیب سے پنسل مارچ نکالی تھی اور روشنی کی ایک باریک سی لکیر کے سہارے راستے کا تعین کر کے آگے بڑھنے لگا تھا۔ اسی طرح اس نے پوری عمرت چھن ماری تھی۔ لیکن جوزف کے علاوہ اور کوئی ہاتھ نہیں آیا تھا۔ وہ بھی بے ہوش پڑ ہو تھا۔

پھر اس ڈھائی من کی اش کو کندھے پر ادا کر نی فرانگ پیداں چلنا پڑا تھا۔۔۔ ورمین کی آنکھوں میں ستارے رقص کرنے لگے تھے۔

ورب جوزف یک آرام کرسی پر پڑا چھت کو اس طرح تکے جا رہا تھا جیسے بھی چھت سے نپکا ہو۔ سامنے عمران کھڑا سے گھورے جا رہا تھا۔

آخر جوزف بھرتی ہوئی آواز میں بولا۔ ”کچھ سمجھ میں نہیں آتا، ہاس!“

”کیا بھی تیر یہی دل چاہتا ہے کہ مجھے چھوڑ کر کہیں اور چھا جائے؟“ ورمین نے ڈپٹ کر پوچھا۔

”نہیں، ہاس! پید کرنے والے کی قسم! اب ایسا کوئی خیال دل میں نہیں ہے۔ میری سمجھ میں نہیں آتا کہ مجھے کیا ہو گیا تھا؟“ وہ دونوں ہاتھ پھیلا کر بولا۔

”تو پھر وہ اسی نجیشن کا اثر تھا۔“

”لیکن ب میری سمجھ میں نہیں آتا کہ میں کیا کروں؟“

”ہو میو پیٹھی۔“ ورمین ہاتھ اٹھا کر بولا۔

”نہیں، ہاس! اس سے خطر ہو جانے کے لیے میں کوئی دو نہیں کھاؤں گا۔ بس مجھے یوں ہی مرنے دو۔“

”یہ قونی کی باتیں مت کرو۔“

تنے میں کسی نے دروازے پر دستک دی اور عمران چونک پڑا۔ کیلی گریہم کے علاوہ ور کوئی س قیہ نگاہ سے واقف نہیں تھا۔

دروازے کی طرف بڑھتے ہوئے اس نے بغلی ہوٹسٹر پر ہاتھ رکھ دیا تھا۔ آج کل اس ہوٹسٹر میں ریو بور کے بجائے ڈارٹ گن رہتی تھی۔ پائٹیل کب اپنے ہی ڈیموں سے مڈ بھیٹر ہو جائے۔۔۔۔۔ اور اسے ان پر پر بھگی گولی ہی چلانی پڑے۔ ہنڈ ڈارٹ گن ہی مناسب تھی۔

”کون ہے؟“ اس نے دروازے کے پاس پہنچ کر اونچی آواز میں پوچھا۔
 ”کیسی۔۔۔۔۔!“ باہر سے آواز آئی۔

عمران نے دروازہ کھول دیا لیکن دوسرے ہی لمحے میں وہ بغلی ہوٹسٹر سے ڈارٹ گن بھی نکال چکا تھا۔ اور یہ اس لیے ہوا تھا کہ اسے کیلی گراہم کے پیچھے دو افراد اور بھی نظر آئے تھے۔ ان میں سے ایک نے کیلی کی کمر سے ریو بور کی نال لگا رکھی تھی۔ دوسرا اس کے پیچھے تھا۔

عمران نے پہلے ہی کو نشانہ بنایا۔۔۔۔۔ اور وہ جیب میں ہاتھ ڈالتے ڈالتے ڈھیر ہو گیا۔ لیکن دوسرا آدمی، جس نے کیلی کی کمر سے ریو بور لگا رکھا تھا۔ فرہا۔ ”میں سے ختم کروں گا ورنہ ستول زمین پر ڈال دو۔“

کیلی نے بڑی بے بسی سے عمران کی طرف دیکھا تھا۔ عمران ڈارٹ گن فرش پر ڈال کر پیچھے ہٹ گیا۔

نوو رد کیسی سمیت نمرود داخل ہو کر بولا۔ ”اگر میرا ساتھی مر گیا تو چھ نہیں ہوگا۔“
 عمران کچھ نہ بولا۔ نوو رد اچانک کیلی کے پاس سے ہٹ کر ریو بور کا رخ عمران کی طرف کرتا ہوا بولا۔ ”اسے بھی اندر اٹھالاؤ۔“

”بہت چھ، جناب!“ عمران نے بڑے ادب سے کہا۔ اسے نمرود ہو گیا تھا کہ وہ دونوں کس ملک سے تعلق رکھتے ہیں۔

وہ برآمدے میں آیا اور جھک کر بیہوش آدمی کو اٹھانے لگا۔ اس کی پشت دوسرے آدمی کی طرف تھی ہنڈ سے اٹھانے سے پہلے اس کا ہاتھ اس کے بغلی ہوٹسٹر میں رینگ

گیا۔

”ٹھہرو! سیدھے کھڑے ہو جاؤ۔“ دفعۃً عتب سے دوسرے آدمی کی آواز سنی۔
ٹھہرس دورن میں سے بھی اپنے بیہوش ساتھی کا بغلی ہوسٹریا دے گیا تھا لیکن ب
دیر ہو چکی تھی عمرن ٹھتے اٹھے اڑ کھڑا۔ اس طرح زاویہ بدل کر یک دم مڑ وراں
کے ریو دوروے ہاتھ پر فائر کر دیا۔

پانسہ پٹ چکا تھا۔ کیلی نے جھپٹ کر اس کے ہاتھ سے رے ہوئے ریو پور پر قبضہ
کر لیا۔ وروہو پنہ بیاں ہاتھ پڑے جھومتا رہ گیا تھا۔
سی عام میں عمرن سے کمرے میں دھکیل لے گیا۔ ادھر فائر کی آواز سن کر جوزف
بھی دوڑ پڑا تھا۔

”سے بندر ٹھل ڈ۔“ عمران نے برآمدے میں پڑے ہوئے آدمی کی طرف اشارہ
کیا۔ جوزف نے بڑی بھرتی سے تعمیل کی تھی۔ بالکل نہیں معلوم ہوتا تھا کہ ذرا دیر
پہلے مردوں کی طرح پڑ رہا ہوگا۔

وہ سے ہاتھوں پر ٹھالایا اور ایک طرف فرش پر ڈال دیا۔ زخمی آدمی اب بھی ہاتھ
دہائے کر رہا ہے جارہا تھا۔

عمرن نے دروازہ بند کر دیا اور ڈارٹ گن فرش سے اٹھا کر بغلی ہوسٹر میں رکھتا ہو
بول۔ ”کیلی! میں نے تمہیں باہر نکلنے سے باز رکھنے کی کوشش کی تھی۔“

”باہر نکلے بغیر کام بھی تو یہ چلتا۔“

”یہ لوگ کہاں سے نکلے تھے؟“

”میں نہیں جانتی کہ کب سے اور کہاں سے میرا تعاقب شروع کیا تھا۔ ظاہر تو یہیں
ہو کر ہوئے تھے ورنہ مجھے مجبور کیا تھا کہ میں دروازے پر دستک دوں۔“

”کیا خیال ہے، یہ لوگ کون ہو سکتے ہیں؟“

”معلوم کرو۔“

”اس سے معصوم کروں؟ میرا خیال ہے کہ دوسرا بھی بیہوش ہونے والا ہے۔“

”خون ضائع ہو رہا ہے۔“

”نت..... تم..... وگ پچھتاؤ گے۔“ زنجی آدمی کہتا ہوا بیہوش ہو گیا۔

”اس کا زخم دیکھو۔“ عمران نے کیلی سے کہا۔ ”میرا خیال ہے کہ گون کھال پھاڑتی

ہوئی گزر گئی ہے۔“

”تم نے واقعی مال کر دیا۔“

”جان بچنے کے لیے ہرزوئیے پر نظر رکھنی پڑتی ہے۔“

”اور خود صرف ڈرٹ گن اپنے پھرتے ہو۔“

”جب تک خود میری جان پر نندن جائے۔ کسی زندگی کو ختم کر دینے سے احتراز کرتا

ہوں۔“

”تمہارا فلسفہ بھی عجیب ہے۔“

”میں نے کہا تھا، ڈر اس کا زخم دیکھ لو۔“

”ہاں دیکھتی ہوں۔“

عمران نے جوزف سے کہا۔ ”تم کب تک کھڑے رہو گے۔ جاؤ، اپنی گرم کرسی پر



”میں بٹھیک ہوں، باس!“

کیلی، فرسٹ یڈ باکس کے لیے دوسرے کمرے میں چلی گئی تھی۔ جوزف اس کے قریب ”کرہستہ سے بولا۔“ کیا تم اس عورت پر اعتماد کرتے ہو، باس؟“

”جتنے یہ نئی کیوں سو جہی؟“

”بس، میں یونہی پوچھ رہا ہوں، باس! تا کہ اسی مناسبت سے چارویہ رکھوں۔“

”فیصل، میں فیصلہ نہیں کر سکا ہوں کہ اس پر اعتماد کیا جائے یا نہیں۔“

”ٹھیک ہے۔ میں یہی معلوم کرنا چاہتا تھا۔“

”میں دیکھ رہا ہوں کہ تم پہلے سے زیادہ غفلت مند ہو گئے ہو۔“

”پتا نہیں۔ کیا بات ہے، باس! مجھے کچھ ایسا محسوس ہوتا ہے جیسے میری آنکھوں کے سامنے سے کسی قسم کا پردہ ہٹ گیا ہو... اور جیسے وہ دن رات ہی نہ ہوں۔“

”ایک ذر سا دکھ و زچھیل لے جائے تو بس بیڑا پار ہے۔“

”کوشش تو کر رہا ہوں، باس!“

”بس جاؤ، آرام کرو۔“

”یہ کون لوگ ہیں۔ باس؟“

”مجھے تو رومونوف کے آدمی لگتے ہیں۔“

”تو پھر دوسرے بھی گھات ہی میں ہوں گے، اگر وہ اس عورت کو پہچانتے ہیں۔“

”دیکھ جائے گا۔“

تینے میں کیلی و پس آگئی۔ زخم دیکھ کر پہلے ہی یہ رائے ظاہر کر چکی تھی کہ وہ مخدوش نہیں ہے۔ خون روکنے کی تدبیروں کی ضرورت پیش نہیں آئی تھی۔ کیوں کہ خون جمنے لگا تھا۔

ہاتھ کی ڈریسنگ کے بعد ان دونوں کو ہوش میں لانے کی تدبیریں کی جانے لگی

تھیں۔

تھوڑی دیر بعد سے ہوش آگیا، جسے عمران ڈارٹ گن کا نشانہ بنایا تھا۔

جوزف ریو ورکارخ اس کی جانب کیے مسلسل اسے خونخو، نظروں سے گھورے جا رہا تھا۔

”مم..... میں کہاں ہوں؟... تم لوگ کون ہو؟“ اس نے بھرتی ہوئی آواز میں سوال کیا۔

”کیا تم سے نہیں پہچانتے؟“ عمران نے کیلی کی طرف اشارہ کر کے پوچھا۔
”نہیں.....“

”حالانکہ سی کا تعاقب کرتے ہوئے تم دونوں یہاں آئے تھے ورنہ مجبور کیا تھا کہ دروازے پر دستک دے۔“

”کیا تم ہم لوگوں کے خلاف کوئی کیس بنانا چاہتے ہو؟“ اس نے ناخوشگوار لہجے میں پوچھا۔

”نہیں تمہیں تمہارے گھرنے تک پہنچانا چاہتے ہیں۔“

”ہم دونوں سڑک پر چلے جا رہے تھے، کسی نے زبردستی ہمیں یہاں پہنچا دیا۔“

”تم کسی عدالت کو جو بد ہی نہیں کر رہے۔ اگر زبردستی لائے گئے ہو تو یہاں دفن بھی کیے جاسکتے ہو۔“

”وہ..... تو یہ بات ہے۔“

”ہاں، یہی بات ہے۔“

”میرے ساتھی کے ہاتھ پر پتی کیسی بندھی ہوئی ہے۔“

”وہ زخم بھی ہو گیا تھا لیکن کوئی ایسی تشویش کی بات نہیں ہے۔ وہ بھی ہوش میں آجائے گا۔“

”تم کون ہو؟“

”تمھاری دست میں مجھے کون ہونا چاہیے۔“

”سیدہ ذر کی موجودگی میں تم عمران ہی ہو سکتے ہو۔“

”تمھارا خیال غلط نہیں ہے۔“

”کیا تم اس عورت کو دوست سمجھتے ہو؟“

”تا وقتیکہ اس کی کوئی دشمنی ثابت نہ ہو جائے، دوست ہی سمجھوں گا۔“ عمران نے
کیلی کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔ لیکن کیلی کی آنکھوں میں کسی قسم کی تبدیلی محسوس
کیے بغیر نہ رہ سکا۔

”فضول باتوں میں وقت ضائع کرنے سے کیا فائدہ؟“ کیلی نے جدی سے کہا۔
اس کی آواز سے بھی اضطراب ظاہر ہو رہا تھا۔

”یہ بھی بھی تمھارے خلاف سازش کر کے آئی ہے۔“ غیر ملکی جنبی نے کہا۔
”تم یہ ساری باتیں سن رہے ہو۔“ کیلی بگڑ کر بولی۔

”سن پینے میں کیا حرج ہے۔“

”میں ثابت کر سکتا ہوں۔“

اس سے پہلے تم اپنا تعارف کرا دو تو بہتر ہے۔“ عمران نے کہا۔

”میں نیشو نیوک ہوں اور وہ.....“ اس نے اپنے بیہوش ساتھی کی طرف اشارہ کر
کے کہا۔ ”سرجی پیٹر ووچی ہے۔“

”رہو موقوف کے آدمی ہو؟“

”مجھے یقین تھا کہ تم نے اندازہ لگالیا ہو گا۔ ہم حقیقتاً تمھاری نگرانی تمھارے تحفظ کے
پے کرنا چاہتے تھے۔“

”چھ..... چھ.....“ عمران سر ہلا کر بولا۔ ”مجھے علم نہیں تھا۔“

”یقین کرو۔ اس میں ذرہ برابر جھوٹ نہیں ہے۔“

”تم کہتے ہو تو یقین کر لوں گا۔ چاہئے بیوگے یا کافی؟“

”تم خرکیا کر رہے ہو؟“ کیلی پھر جھنجھلا کر یوں۔

”میں خود بھی نہیں سمجھ سکتا کہ کیا کر رہا ہوں۔“

”وقت ضائع کر رہے ہو۔“

”پھر تم ہی کوئی معقول مشورہ دو۔“

”انہیں ٹھکانے گا کر یہیں چھوڑ چلو۔“

”لیکن چلیں کہاں؟“

”میں سب کچھ طے کرتی ہوں۔ کام تمہاری مرضی کے مطابق ہی ہوگا۔ بے فکر رہو۔“

”نیونیوک نے قہقہہ لگایا۔

”کیا یہ خوشی کی بات ہے؟“ عمران نے اس سے پوچھا۔

”تمہیں زبردست دھوکا دیا جا رہا ہے۔“

”سے شوٹ کر دو۔“ کیلی نے جوزف سے کہا۔

”ہاں کے حکم پر شوٹ بھی کر سکتا ہوں۔“

”جی ہاں بات ہے تو پھر میں جاری ہوں۔“

”نہیں، مستی! ہاں کی مرضی کے بغیر یہاں کچھ نہیں ہو سکتا۔“

”کیا مطلب؟“

”یہ ٹھیک رہ رہا ہے۔“ عمران سر دلچے میں کہا۔ ”تم ابھی نہیں جاسکتیں۔“

”کیوں نہیں جاسکتی؟“

”مسٹر نیونیوک کو اپنی بات پوری کر لینے دو۔“

”وہ جو کچھ کہے گا۔ سرے سے بکواس ہوگی۔“

”بکواس ہی سہی کم زکم اس سے نیت کا اندازہ تو ہو ہی سکے گا۔“ عمران نے کہا۔

”ہاں، تو مسٹر نیونیوک! تم کیا کہہ رہے ہو؟“

”نا باتم نے دونوں حالتوں کی مشترکہ کانفرنس کی بات کی تھی۔“

”صرف دونوں حالتوں کی نہیں بلکہ اس میں برطانیہ، فرانس و مغربی جرمنی کی بھی شمولیت ضروری سمجھتا ہوں۔“

”بہر حال، یہ اپنے کامیوں سے مشورہ کر کے آئی ہے۔ انہوں نے کہا ہے کہ یہ تم سے متفق ہو جائے گا۔“

”سب کو اس ہے۔ میں نے کسی سے مشورہ نہیں کیا۔ یہاں کسی سے بھی میرا ربط نہیں ہے۔“

”اس سے بڑھوٹ، اس صدی میں دوسرا نہ ہوا گیا ہو گا۔“

”تنی بڑی بات۔“ عمران مسکرا کر بولا۔

”یقین کرو، مسٹر عمرن! یہ اپنے سفارت خانے میں گئی تھی وروہیں یہ مشورے ہوئے تھے۔ مقصد یہ ہے کہ یہ تمہیں اپنے ساتھ مغربی جرمنی لے جائے ورنہ پھر وہاں سے تمہارا فوہ عمل میں آئے۔“

”میں کہتی ہوں کہ یہ کو اس ہے۔“

”خیر..... خیر..... یہ کسی کوئی خاص بات نہیں ہے۔“ عمران نے کہا۔

”تو گو یا تمہیں اس کی باتوں پر یقین آ گیا ہے؟“

”نی، ال، اس معاملے میں اظہار خیال کی ضرورت نہیں محسوس کرتا۔ تم میرے ساتھ آؤ۔“

عمرن نے سے دوسرے کمرے میں چلنے کا اشارہ کیا تھا وہ اس طرف بڑھ گئی ورنہ عمرن، جوزف کو چوکس رہنے کی ہدایت کر کے اس کے پیچھے چل پڑا۔

دوسرے کمرے میں پہنچ کر وہ اس کی طرف مڑی اور عجیب سی نظروں سے دیکھنے لگی۔

”گر یہ ساری باتیں نہ ہوتیں، تب بھی تم تم سے ایک سوال ضرور کرتا۔“ عمرن مسکرا کر بولا۔

”وہ سول تم کر سکتے ہو۔“

”میں نے تائید کی تھی کہ میک اپ کے بغیر باہر نہ نکلنا لیکن تم نے پروہ نہیں کی اور نہیں اپنے ساتھ گا، نہیں۔“

”مجھے میک اپ سے الجھن ہوتی ہے۔ میری کھال بہت حساس ہے۔ مختلف قسم کے روشنوں کو برداشت نہیں کر سکتی۔۔۔۔۔ اور وہ پلاسٹک کے ٹکڑے، خد کی پنہ!“

”تمہیں، زیروینڈ کے یجنٹ بھی پہچانتے ہیں۔“

”یہ بھی درست ہے۔“

”اوہ وہ میٹو نیوک بھی غلط نہیں بہہ رہا۔“ عمران اس کی آنکھوں میں دیکھتا ہو مسکرایا۔

”سنو۔۔۔۔۔!“ دفعتاً وہ بگڑ کر بولی۔ ”اگر تم مجھ پر اعتماد نہیں کر سکتے جا رہی ہوں۔“

”تمہاری مرضی۔“ عمران نے خشک لہجے میں کہا۔ ”نہ میں نے تمہیں بدیا تھا ورنہ روک سکتا ہوں۔“

”یاد رکھو۔ بری طرح بچھتاؤ گے۔“

عمران کچھ نہ بولا اور کیلی نے اس کی آنکھوں میں دیکھتے ہوئے کہا۔ ”تو پھر میں جا رہی ہوں۔“

”رے، وہ امرات گئیں۔“ عمران زور سے ہنس پڑا اور پھر ”ہستہ“ ہستہ اس کے قریب پہنچ کر اس کے شانے پر ہاتھ رکھ دیا۔ اور وہ برا سامنے بنا کر ترچھی ہوتی چلی گئی۔

۔۔۔ اور پھر گر عمران نے اسے بائیں ہاتھ سے سنبھال بھی نہ یا ہوتا تو وہ فرش پر گری ہوتی۔

اس نے اس کے شانے کی وہ رگ دبائی تھی، جس کی چوٹ حرام مغز کو تیزی سے متاثر کرتی ہے۔ اس نے اسے بستو پر ڈال دیا اور کمرے کے دروازے کو باہر سے مقفل کر کے پھر وہیں واپس آگیا، جہاں جوزف ان دونوں کو کور کیے کھڑ تھا۔

صد مہ بھی تک تم پر سلیہ کیے ہوئے ہے۔“

”بس خاموش رہو۔ نہ جانے کیسی باتیں کر رہے ہو؟“ وہ ہاتھ پھیرا کر بولا۔

”جوزف..... میں بھی آیا۔ پوری طرح ہوشیار رہنا۔“ کہتا ہو عمران پھر سی کمرے کی طرف چلا پڑا، جہاں کیلی کو چھوڑ آیا تھا۔

فرسٹ یڈ بکس کے ایک خانے سے کسی سیال کی شیشی نکالی اور سے، ہاپوڈرمک میریج میں کھینچنے لگا۔

سیال کی خاصی مقد رسرینج میں منتقل کر لینے کے بعد کیلی کی طرف متوجہ ہو، اب بھی بستر پر بے حس و حرکت پڑی ہوئی تھی۔

عمران نے بڑے مغموم انداز میں سر کو جنبش دیتے ہوئے اس سیال کی تھوڑی سی مقد ر کیلی کے بازو میں جھک کر دی اور کمرے کا دروازہ بند کرتا ہو پھر نئی بوگوں کی طرف چلا پڑا۔ اس بار اس نے کمرے کا دروازہ باہر سے پلٹ نہیں کیا تھا۔

نینو نیوک نے قنی دیر میں، اپنی حالت پر قابو پالیا تھا اور خاصے چارہ نہ موڈ میں مغموم ہوتا تھا۔ عمران کو دیکھتے ہی غصیلے لہجے میں بولا۔ ”یہ ہمارے غلوں کی توہین ہے۔“

”مجبوری ہے، مسٹر نینو نیوک..... یا جو کچھ بھی تمہارا اصل نام ہو “

”پتا نہیں، تم کیا سمجھ رہے ہو؟“

”تمہارا ساتھی شاید تم سے بہتر طور پر گفتگو کر سکے؟“ لہذا اب میں سے ہوش میں لانا چاہتا ہوں۔“ عمران بائیں ہاتھ میں دہلی ہوئی سرینج اسے دکھاتا ہو بولا۔ وروہ صرف ہونٹوں پر زبان پھیر کر رہ گیا۔

عمران نے بیہوش آدمی کے بائیں بازو میں انجکشن دیا تھا۔

”ختم چاہتے کیا ہو؟“ نینو نیوک نے مضطربانہ انداز میں پوچھا۔

”حقیقت..... تمہاری حقیقت معلوم کرنا چاہتا ہوں۔“

”تم پنا و رہا، وقت ضائع کر رہے ہو۔“

”ورشید میں نے ہی تمہیں مدعو کیا تھا کہ یہاں آ کر میرے ساتھ وقت ضائع کرو۔“
”عمر ن س کی طرف بڑھتا ہوا ہوا۔“

”کک.....کیا مطلب؟“

”تمہیں بھی نیکشن لینا پڑے گا۔“

”یہ نہیں ہو سکتا۔“

”دوسری صورت میں کیلی کی طرح مر جانا پڑے گا۔“ عمران نے کہا ورجوزف سے
بول۔ ”قریب آ کر س کی کمر سے ریوا لور لگا دو۔ اگر یہ ڈراما بھی جدوجہد کرے تو
گوئی مارو بیٹا۔“

”تت.....تم بچتا آؤ گے۔“

”بہت دنوں سے بچتا رہا ہوں۔ میرے لیے کوئی نئی بات نہیں ہے۔ چلو، خود ہی پنا
ہا دو کھول دو۔“

جوزف قریب آ گیا تھا۔ اس کے عتب میں پہنچ کر اس نے کہیں ہی ختم کر دیا یعنی
پستول کی نال کمر سے لگانے کی بجائے اس کا دستہ خاصی قوت سے اس کی گردن پر
رسید کر دیا۔ ہلکی سی کرہ کے ساتھ وہ منہ کے بل فرش پر چلا گیا تھا۔

”بہت چھٹے۔“ عمران سر ہلا کر بولا۔ ”بہت سمجھا رہا ہو گیا ہے۔ لیکن نیکشن تو دینا ہی
پڑے گا تا کہ کم ز کم دو گھنٹے تک اسے بھی ہوش نہ آ سکے۔“

”ہی و ا تو نہیں ہے، ہاں؟“

”نہیں، اس کا نرم تھریس یا کے سر جا چکا ہے۔ لہذا اب اسے نہیں استعمال کیا جائے
گا۔“

”لیکن یہ چکر، میری سمجھ میں نہیں آیا، باس! تم نے تو کہا تھا کہ وہ عورت تمہاری
دوست ہے۔“

”ہو سکتا ہے کہ خود سے دھوکے میں رکھا گیا ہو۔“

”کیونکہ تم نے اسے مار ڈالا؟“

”سول ہی نہیں پیدا ہوتا۔ وہ بھی انہی کی طرح بے ہوش ہے۔ بہر حال، بے جلدی کرو، ہم یہاں سے کہیں اور چل رہے ہیں۔“

بیس منٹ کے اندر وہ ضروری سامان سمیٹ کر اس اسٹیشن وین میں جا بیٹھے تھے، جو گیرج میں کھڑی تھی۔ روانگی سے قبل عمران نے اس کی نمبر پائیں بھی تبدیل کی تھیں۔

”تقارب کا دھیان رکھنا۔“ عمران نے جو زب سے کہا۔ ”ہو سکتا ہے۔ وہ دونوں تنہا نہ رہے ہوں۔“

گاڑی گیرج سے نکل کر سڑک پر آگئی۔ اور جوزف نے کہا۔ ”تم نے ایک فیڑ بھی تو کیا تھا۔ ہاں! اگر ن دونوں کا کوئی اور ساتھی بھی اس پاس موجود ہوتا تو فیڑ کی آواز سن کر دھڑھڑا رہا ہوتا۔“

”تو ٹھیک کہہ رہا ہے۔“

”ایک بات سمجھ میں نہیں آئی۔ تم نے آخر اس عورت کے ساتھ یہ بدلتا کیوں کیا؟“

”وہ دونوں سی کے ساتھی تھے۔“

”تعب ہے۔“

”کس بات پر.....؟“

”گروہ اس کے ساتھی ہوتے تو وہ تمہیں، ان میں سے کسی پر فز کر نے کا موقع نہ دیتی۔“

”اس سے یہ ظہر ہوتا ہے کہ وہ نہیں جانتی تھی۔“

”کیا نہیں جانتی تھی؟“

”یہی کہ وہ حقیقتاً انہی لوگوں سے تعلق رکھتے ہیں، جن سے وہ خود بھی متعلق ہے۔“

”ہاں، یہ ہو سکتا ہے۔“

”ہو نہیں سکتا۔ بندہ یہی ہوا ہے۔ کیلی کو سامنے لا کر انہوں نے دہری چال چلی ہے۔
”ر کیلی کے ہتھے نہ چڑھوں تو دوسری ٹیم کا اعتماد حاصل کر لوں و ضروری نہیں ہے۔
کہ کیلی دوسری ٹیم سے بھی واقفیت رکھتی ہو۔“

”وقتی، پاس اتم بہت چوکنے رہتے ہو۔۔۔ لیکن اب ہم جا کہاں رہے ہیں؟“
”فکر نہ کرو۔ ب تو سی طرح بسر ہوگی۔“

”لیکن، پاس اکب تک؟“

”رے، تو وقتی حیرت انگیز طور پر آدمی بنتا جا رہا ہے۔ پہلے تو تجھے اس کی پروا نہیں
ہوتی تھی کہ کہاں کھڑ ہے۔“

”پاس! خد کے بے بار بار یاد نہ دلاؤ۔“

”چھا..... چھا..... تو وقتی مجاہدہ کر رہا ہے۔“

جوزف کچھ نہ بولا۔ اس کے چہرے پر غم کے بادل چھا گئے تھے۔



کیسی کون دونوں سے پہلے ہوش آیا تھا۔ اٹھ کر کمرے سے نکلی ورسیدھی سی طرف گئی، جہاں وہ دونوں ابھی تک بے ہوش پڑے تھے۔ پھر وہ پوری عمارت میں چہرتی پھری تھی۔ ذرا ہی سی دیر میں بات سمجھ میں آگئی تھی۔ عمرن سے چھوڑ کر چلا گیا تھا۔ وہ پھر سی کمرے میں آئی، جہاں وہ دونوں بیہوش تھے۔

کیسی کی ہنگاموں میں نبھنے کے آثار تھے۔ سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ یہ کیا ہو گیا۔ اس نے تو بڑے خلوص سے عمرن کی اسکیم کو عملی جامہ پہنانے کی کوشش کی تھی۔ یعنی اس تک وہ وہاں تھی کہ اس کے تجویز کو وہ ممالک کے نمائندوں کی ایک کانفرنس طلب کی جائے۔ اس سلسلے میں اپنے سفارتخانے کے ایک ذمے دار آفیسر سے بھی گفتگو کی تھی ورس نے کہا تھا کہ تجویز بہت معقول ہے اور شاید اس پر عمل کرنا بھی ممکن ہو۔ اس نے وعدہ کیا تھا کہ وہ اس تجویز کو آگے بڑھائے گا۔۔۔۔۔ لیکن پتہ نہیں، یہ دونوں کون ہیں ور کہاں سے آچکے؟ یقیناً اس سے غلطی سرزد ہوئی ہے۔ میک پ کے بغیر باہر نہیں نکلنا چاہیے تھے۔ وہ پر تشویش نظروں سے دونوں بیہوش آدمیوں کو دیکھتی رہی۔ پھر چانک کچھ خیال آیا۔ اور اٹھ کر ان کی جامہ تلاشی لینے لگی۔

ن کے شہ ختی کارڈ نکالے جن پر ان کے وہی نام درج تھے، جو انہوں نے عمرن کو بتائے تھے لیکن نہ جانے کیوں، وہ ان سے مطمئن نہ ہو سکی، کیونکہ خود بھی ایسے بہترے نہیں، کہیں چکی تھی۔

شہ ختی کارڈ ن کی جیبوں میں دوبارہ رکھ دیئے اور ایک کے داہنے پیر کا جوتا تارنے لگی۔ اس کے ہاتھ میں ہلکی سی لرزش پائی جاتی تھی۔ شاید اندیشہ تھا کہ اس کا رویہ کے دورن ہی میں سے ہوش آجائے گا۔

بہر حال، جوتا تار پینے کے بعد نکلے کے استر کے نیچے کچھ ٹولنے لگی ورنہ اس کی سانسیں تیز ہوئیں۔ جوتے کے اندر سے ہاتھ نکالا تو دو انگلیوں کے درمیان پوٹتھیں

کا ایک مفاد تھا، جس میں دوسرا شناختی کارڈ نظر آیا اور یہی اس شخص کا شناختی کارڈ تھا۔
کیلی نے جبرے بھینچ کر ایک طویل سانس لی۔ اس شناختی کارڈ کے مطابق وہ سی
ملک کی ایک خفیہ تنظیم کا رکن تھا۔ جس کے لیے وہ خود کام کر رہی تھی۔

اس نے شناختی کارڈ کو دوبارہ جوتے کے استر کے نیچے رکھ کر اسے جوتا پہنا دیا۔
ب سوچ رہی تھی کہ سے کیا کرنا چاہئے۔ آخر کار یہی فیصلہ کیا کہ عمرن جو کچھ کر
گیا ہے، اس میں تبدیلی نہ کرنی چاہئے۔ لہذا پھر اسی کمرے میں واپس آئی، جہاں
کچھ دیر پہلے بے ہوش پڑی رہی تھی۔

ذہن پر بری طرح جھنجھد ہٹ کا حملہ ہوا تھا۔ جتنی گاسیاں بھی یہ دھمیں، نہیں
ہو گوں سے منسوب کرتی رہی۔

پھر عمرن کا رویہ بدلتا ہوا اور وہ حیرت کے سمندروں میں خود غوطے لگانے لگی۔ کتنی جلدی
وہ معاملے کی تہ تک پہنچ گیا تھا۔ شاید اپنی اسی صلاحیت کی بنا پر اب تک زندہ ہے۔
وہ بستر پر لیٹ کر سوچنے لگی۔ کیا عمران نے بھی ان دونوں کی جادہ تلاشی کی ہوگی؟
یقیناً یہی ہو ہوگا۔۔۔۔۔ ورنہ وہ اسے اس طرح کیوں چھوڑ جاتا؟ کیا ب و سے
یقین دل سکے گی کہ وہ ان سے لاعلم تھی؟ شاید نہیں۔

پھر ب سے کیا کرنا چاہئے؟ کیا یہ مناسب ہوگا کہ وہ ان دونوں کے ہوش میں آنے
تک وہیں رکی رہے۔ اس کے ساتھ خود اسی کے محکمے نے جس قسم کا فرڈ کیا تھا، اس
کا جواب اس کے علاوہ ور کیا ہو سکتا تھا کہ وہ بھی اسے ڈیل کر اس کرتی۔

وہ ٹھکی ورنہ پٹی کیس ٹھا کر ٹیلیفون والی میز کے قریب آکھڑی ہوئی۔ وہ سوچ
رہی تھی کیوں نہ سفر تنحنے کے اس آفسر کو اس واقعے کے طمع دے دی جائے
جس سے اس کا ربط تھا۔ یہی مناسب بھی ہوگا۔ اس نے نمبر ڈائل کیے اور ماؤتھ
پیس میں بوند۔ ”مسٹر فرنز، پلزز۔۔۔!“

فرنز سے جلد ہی ربط قائم ہو گیا۔ وہ اسے بتانے لگی کہ کس طرح وہ مونیف کے وہ

”ادیوں نے اس کا تعاقب کیا تھا اور عمران تک جا پہنچے تھے اور عمران نے ان میں سے ایک کو زخمی کر دیا تھا۔“

”اس نے نہ جانے کیوں، میرے ساتھ بھی وہی برتاؤ کیا، جون کے ساتھ کیا تھا۔“ وہ ہاتھ پیس میں منگنائی۔

”تمہارے ساتھ کیا برتاؤ کیا؟“ دوسری طرف سے آواز آئی۔

”نہ صرف ان دونوں کو بے ہوش کیا، بلکہ مجھ پر بھی ڈارٹ گن چدنی اور اپنے سیاہ قدم مدد کو لے کر نہ جانے کہاں چلا دیا۔“

”یہ تو بہت برا ہو۔ رومنوف کے آدمی کہاں تھے؟“

”میں پڑے ہوئے ہیں۔ ابھی تک ہوش میں نہیں آئے۔ ذرا ہی دیر پہلے مجھے ہوش آیا ہے اور میں بھی یہاں سے نکل رہی ہوں۔“

”نہیں، تم وہیں ٹھہرو۔“

”سول ہی نہیں پیدا ہوتا۔ میں ان دونوں کے ہوش میں آنے سے پہلے ہی نکل جانا چاہتی ہوں۔“

”چھ..... تو سیدھی نہیں آتا۔“

”ظاہر ہے ور کہاں جاؤں گی..... لیکن خدشہ ہے کہ کہیں باہر بھی کچھ لوگ موجود نہ ہوں۔“

”اس کی فکر نہ کرو۔ نکلی چلی آؤ۔“

وہ دانت پیس کر رہ گئی۔ کتے کہیں کے۔ مجھے چار کے طور پر استعمال کیا جا رہا تھا۔ یہ حقیقت بھی تھی کہ وہ عمران کے لیے دوستی کے جذبات کے ساتھ یہاں آئی تھی۔ سوچ بھی نہیں سکتی تھی کہ اپنے ہی آدمیوں کے ہاتھوں دھوکے کھائے گی۔ اس نے تو یہی بہتر ہوگا کہ وہ سچ سچ زیر ولینڈ کی ایجنٹ بن جائے۔ ڈبل ایجنٹ کا رول د

”چھی بات ہے۔“ کہہ کر اس نے ریسیور کرڈال پر رکھ دیا۔ وہ یہاں سے نکل جانے میں پل بھر کی دیر بھی نہیں کرنا چاہتی تھی۔ اٹیچی کیس ٹھہرا ہرنگی چلی گئی۔ سے یقین تھا کہ سیرج خالی ہوگا۔ عمران نے گاڑی وہاں نہ چھوڑی ہوگی۔ عجیب اتفاق تھا کہ باہر نکلتے ہی ایک ٹیکسی بھی مل گئی۔ پہلے تو وہ اس کی جانب بڑھتی ہوئی ہچکچاتی تھی لیکن یہ دیکھ کر کہ ٹیکسی ڈرائیور یا کمرگھدا مقامی آدمی ہے، تیزی سے قدم بڑھائے۔

ڈرائیور نے اپنی سیٹ سے اٹھنے بغیر ہاتھ بڑھا کر پچھلی سیٹ کا دروازہ کھول دیا۔ وہ اٹیچی کیس سمیت ٹیکسی میں داخل ہوتی ہوئی بنی۔ ”ہوٹل تھری سٹارز!“ ٹیکسی سٹارٹ ہو کر چل پڑی اور کیلی سوچتی رہی کہ اس کے سفارتی نے نہ پہنچنے پر کیا رد عمل ہوگا؟ وہ لوگ کیا سوچیں گے؟..... اس کے علاوہ اور کیا سوچیں گے کہ وہ یا تو رومولوج کے ہتھے چڑھ گئی یا زیرو لینڈ کے ایجنٹوں نے اس پر قابو پا لیا ہوگا۔

وہ سوچتی رہی۔ وقت گزرتا رہا۔ یہاں کے راستوں سے ناواقف تھی۔ ہوٹل تھری سٹارز کا نام سننا تھا۔ نہ پہلے کبھی وہاں گئی تھی اور نہ راستہ ہی سے واقف تھی۔

تھوڑی دیر بعد ٹیکسی ایک عمارت کی کپاونڈ میں داخل ہوئی اور سیدھی پورچ کی طرف بڑھتی چلی گئی۔ ٹخن بند کر کے ڈرائیور اتر ا اور پچھلی سیٹ کا دروازہ کھولنے لگا۔ عجیب خلقت آدمی تھا۔ بے حد دبلا پتلا اور بہت لمبا آدمی تھا لیکن چہرے کی بناوٹ چینیوں کی سی تھی۔

اس نے بڑے دب سے اس کا اٹیچی کیس اٹھایا اور اسے گاڑی سے اترنے میں مدد دی۔ کہی نے دس دس کے تین نوٹ پرس سے نکال کر اس کی طرف بڑھائے۔

”اس کی ضرورت نہیں، مادام!“ اس نے بڑی شستہ انگریزی میں کہا۔

”کیا مطلب؟“

”پس ملک میں مہمان ہیں۔ اس لیے میں نے اسے بھی ملکی روایت کے

خدا سمجھتا کہ آپ کو کسی ہوٹل میں لے جاؤں۔“

”وہ... تو یہ تھری سٹریٹس ہے؟“

”نہیں، مادام۔“

”تمہیں اس کی جرأت کیسے ہوئی؟“ وہ ایک دم بھڑک اٹھی لیکن دوسرے ہی لمحے
میں برآمدے سے آواز آئی۔ ”شور مچانے کی ضرورت نہیں ہے۔ چپ چاپ اندر
چلی آؤ۔“

برآمدے میں کھڑے ہوئے آدمی کے ہاتھ میں سائینسر لگا ہوا بڑا سا پستول نظر آیا
اور اس کی روح فنا ہو گئی۔ لیکن وہ آدمی بھی سفید فام نہیں تھا۔ چینی ہی معلوم ہوتا تھا۔
یہ کس مصیبت میں پڑ گئی؟ اس نے سوچا کہ چپ چاپ برآمدے کے طرف بڑھ
گئی۔ مسیح آدمی سے لیے ہوئے ایک نہایت شاندار ڈرائیگ روم میں آیا۔ جو بے
حد قیمتی فرنیچر و راعلی درجے کی آرائشی مصنوعات سے مزین تھا۔ کیلی کمرے میں پہنچ
کر مسیم آدمی کی طرف مڑی۔

”تم کون ہو ورمیرے ساتھ ایسا برتاؤ کیوں ہوا ہے؟“ کیلی نے سخت لہجے میں
پوچھا۔ ”کیا یہاں یہاں کے ساتھ ایسا ہی برتاؤ کیا جاتا ہے؟“

”شریف رکھیے، محترمہ!“ اس نے پستول کو جنبش دے کر کہا۔ ”آپ کو یہاں کوئی
تکلیف نہیں ہوگی۔“

”تم آخری ہو کون؟“

”مسٹر سنگ ہی کا ایک ادنیٰ خادم۔“

”سنگ ہی۔“ وہ چھل پڑی۔

”ہاں، مسٹر مہا میرے پاس ساری دنیا میں بے حد جانی پہچانی شخصیت ہیں۔“

”س..... لیکن..... مجھ سے کیا سروکار؟“

”وہی آپ کو بتا سکیں گے۔ میں تو لاعلم ہوں۔“

”سول تو یہ ہے۔۔۔۔۔“

”پلیز، محترمہ۔۔۔۔۔ ہر قسم کی گفتگو انہی سے کیجئے گا۔ ہو سکتا ہے آپ کے رتبے سے ناواقفیت کی بنا پر مجھ سے کوئی گستاخی سرزد ہو جائے۔“

”تم عجیب قسم کی باتیں کر رہے ہو۔ مسٹر سنگ ہی ہیں کہاں؟“

”جد ہی ن سے مدقات ہوگی۔“

کیسی کی حالت خراب ہو رہی تھی۔ اس نے سنا تھا کہ سنگ ہی بھی زیر و لینڈ کی تحریک سے منسلک ہو گیا ہے۔۔۔۔۔ تو گویا وہ آخر کار زیر و لینڈ کے یجنٹوں کے ہتھے چڑھ ہی گئیں۔ سنگ ہی کی خوفناک کہانیاں بھی اس نے سن رکھی تھیں۔ اس سے اس کے ہاتھ پیر ڈھیلے پڑ گئے۔ اس سے تو یہی بہتر تھا کہ فرانسز ہی کے مشورے پر عمل کرتی۔ اس نے سے وہیں رکے رہنے کو کہا تھا۔

تھوڑی دیر بعد وہی ٹیکسی ڈرائیور کمرے میں داخل ہوتا دکھائی دیا، جو سے یہاں تک لیا تھا۔ لیکن اب اس کے جسم پر ڈرائیور کی خاکی وردی نہیں تھی۔ نہایت اسی درجے کے سوٹ میں ملبس تھا اور گہری سرخ رنگ کی ٹائی سینے پر پڑی ہوئی تھی۔

”مجھے امید ہے کہ تمہیں بہت زیادہ غصہ آیا ہوگا۔“ وہ مسکرا کر بول۔

”لیکن آخر کیوں؟“

”بھی تک میں ایک خاموش تماشائی کی طرح سب کچھ دیکھتا رہا ہوں۔ کسی بھی معاملے میں دخل اندازی نہیں کی لیکن اس مرحلے پر میرا خون کھول ہی گیا۔“

”کس مرحلے پر؟“

”دیدہ و دستہ یہ سول کر رہی ہو۔ کیا تم نے خود اپنے ہی آدمیوں سے دھوکہ نہیں کھایا ہے؟“

وہ سننے میں لگئی۔ یہ لوگ اس حد تک آگاہی رکھتے ہیں۔ دوسروں کے معاملات سے۔

”لیکن تمہیں اس سے کیا؟“ کیلی نے دل کڑا کر کے کہا۔

”بس، ایسے معاہدات میں مجھے خدائی فوجدار ہی سمجھ لو۔“

یہ عنایت بے وجہ تو نہیں ہو سکتی؟“

”تم بہت خوبصورت ہو، کیلی کراہم!“

”اور کوئی وجہ نہیں ہے؟“

”اور کیا وجہ ہو سکتی ہے؟“

”کیا زیر وینڈ کے یجنٹوں کو عمر ان کی تلاش نہیں ہے؟“

”یقیناً ہے۔“

”تو پھر تم یہ کیسے کہہ سکتے ہو کہ محض میرے حسن سے متاثر ہو کر تم نے مجھ پر یہ کرم کیا ہے۔“

”میں جانتا ہوں کہ بتمہیں بھی عمران کے ٹھکانے کا علم نہیں ہے۔“

”بڑے وثوق سے کہہ رہے ہو۔“

”اس لیے کہ یہی حقیقت ہے۔“

کیلی خاموش ہو کر غور سے اس کی شکل دیکھنے لگی۔ عجیب سا چہرہ تھا۔ ہچکے ہوئے گالوں کی بھری ہوئی ہڈیاں اور دھنسی ہوئی چھوٹی چھوٹی آنکھیں، لیکن نہ جانے کیوں سے دیکھ کر کسی سانحہ سانپ کا تصور ذہن میں ابھرتا تھا۔ ویسے شہرت کے اعتبار سے شخصیت بالکل صفر معلوم ہوتی تھی۔ یقیناً ہی نہیں آتا تھا کہ یہ ہی سنک ہی ہے، جس کے لاتعداد محیر العقول کارنامے اس کے حافطے میں محفوظ تھے۔

سنک ہی تھوڑی دیر بعد بولا۔ ”چپا تو اپنی یہ غلط فہمی رفع کر لو کہ میری کوئی تعلق زیر وینڈ سے بھی ہے۔“



”یہ ایک مصدقہ حقیقت ہے۔“

”بھئی، ہو۔ ب نہیں ہے۔ اب تو تھریمیا، میری جان کی دشمن ہے اور میں اس کے خون کا پیاسا ہوں۔“

”تو پھر تمہارا من معصیت میں پڑنا کیا معنی رکھتا ہے؟“

”ہاؤل دے سوف کانیگیو، میرے کام بھی آسکتا ہے۔“

”تو یہ کہنا چاہیے کہ عمران کے پیچھے چار پارٹیاں ہیں۔“

”مجھے لگ ہی رکھو۔ میں عمران کے پیچھے نہیں ہوں۔ لیکن، سے بھی برداشت نہیں کروں گا کہ نیگیو، اس سے کوئی اور ہتھیالے۔ خیر ختم کرو۔ یہ باتیں تو پھر ہوں گی۔۔۔۔۔ تم کیا ہو گی؟“

”یہاں تو پینے کو ترس گئی ہوں۔ شراب بندی ہو گئی ہے نا۔۔۔۔۔ جلد ہو تو سفارت خانے جاؤ۔“

”سنگ ہی کے پاس کس چیز کی کمی ہو سکتی ہے۔ میرے ساتھ آؤ۔“

وہ سے دوسرے کمرے میں لایا، جہاں بار تھی اور کاؤنٹر کے پیچھے ریکوں پر لآئندہ بوتلیں رکھی ہوئی تھیں۔ کیلی نے منہ چلا کر ہونٹوں پر زبان پھیری اور آہستہ سے بولی۔ ”مارٹنی پلیز!“

”بھی ہو۔“ کہہ کر سنگ ہی نے ایک گلاس تیار کیا اور اسے پیش کرتا ہو۔ ”میں دوستوں کا دوست ہوں۔“

”شکریہ۔“ وہ مسکراتی اور دو گھونٹ لینے کے بعد بولی۔ ”تم نہیں پیو گے کیا؟“

”میں بوتل سے پیتا ہوں۔“ سنگ ہی نے ریک سے ایک بوتل اٹھاتے ہوئے کہا۔ ”میٹ پیتے ہو۔“

”ہاؤل نیٹ۔ پانی ٹی ہوئی بھی کوئی پینے کی چیز ہے۔“

”ہاں، میں نے سن تھا کہ تم بلا نوش بھی ہو۔“

”بہر حال، میں دوستوں کا دوست ہوں۔ تم نے اور بھی کچھ سنا ہوگا، میرے بارے میں۔“

کیسی کے گال سرخ ہو گئے۔۔۔ اور وہ اس سے نظریں چرانے لگی۔ سنک ہی کے ہونٹوں پر شیطنیت بھری مسکراہٹ تھی۔

”کیا عمرن کو علم ہے کہ تم بھی اس کی تاک میں ہو؟“

”اس کے فرشتوں کو بھی علم نہیں ہے۔ وہ تو مجھے مردہ سمجھتا ہے۔ ہماری آخری ملاقات تیرنہ کے جنگلوں میں ہوئی تھی۔“

”وہ تم جانتے ہو کہ عمران اس وقت کہاں ہوگا؟“

”ہاں، میں جانتا ہوں کہ جوزف سمیت وہ اس وقت کہاں ہے؟“

”وہ میرے بارے میں غلط فہمی میں مبتلا ہو گیا ہے۔“

”بے فکر ہو۔ میں اس کی غلط فہمی رفع کر دوں گا۔ لیکن کیا تم پھر اپنے ”دیووں میں واپس جاؤ گی؟“

”فی حال، تو سول ہی پیدا نہیں ہوتا۔“

”واقعی تمہارے ساتھ بڑی دغا بازی ہوئی ہے۔ ویسے کیا تم عمران کو چاہتی ہو؟“

”وہ بہت چھ دوست ہے۔ بے حد مخلص۔“

”میں نے پوچھا تھا، کیا تم اسے چاہتی ہو؟“

”شاید..... میں سے چاہتی بھی ہوں؟“

”تب تو تم میری بھتیجی بھی ہوئیں۔“

”کیا مصدب.....؟“

”وہ مجھے چچا کہتا ہے۔“

”بڑی عجیب بات ہے۔“

”واقعی بڑی عجیب بات ہے کہ ہم دونوں ایک دوسرے جانی دشمن بھی ہیں اور بعض حالات میں ایک دوسرے کو چھوٹ بھی دیتے ہیں۔“

”عمرن نے کبھی اس کا ذکر نہیں کیا؟“

”غیر ضروری باتیں نہیں کرتا۔“

”یہ غلط ہے۔ کس سے زیادہ غیر ضروری باتیں کرنے والے اور کوئی دوسرا میری نظر سے نہیں گزرتا۔“

”وہ رہتا ہے۔“ سنگ جی نے کہا۔ وہ آدھی سے زیادہ بوتل صاف کر چکا تھا۔

”سول تو یہ ہے کہ تم مجھے یہاں کیوں لائے ہو؟“

”تم اپنے آدمیوں سے ہرگز نہ بچ سکتیں..... اور سنو! اسے بھول جاؤ کہ اس سہسے میں کوئی بین الاقوامی کانفرنس ہوگی۔ اس کے لیے تمہاری ٹیم دو دو ہاکل فضول ہے۔“



”خدا کی پناہ اتم یہ بھی جانتے ہو؟“

”میں نے تمہاری و عمران کی مشاورت سنی تھی۔“

”کب اور کہاں؟“

”یہ غیر ضروری سول ہے۔ ویسے اصرار غلط کہہ رہا ہوں تو تردید کرو۔“

”نہیں، میں اس کی تردید نہیں کر سکتی۔“

”بین الاقوامی کانفرنس کا انعقاد ناممکن ہے۔ کیونکہ بڑی طاقتوں کی نیتوں میں فتور ہے۔“

”میں نہیں سمجھی۔“

”ہر بڑی طاقت زیرو لینڈ کے سائنسدانوں کو اپنی تحویل میں دیکھنا چاہتی ہے تاکہ وہ ان کی صلاحیتوں سے فائدہ اٹھا سکے۔ لہذا وہ زیرو لینڈ والوں کے ”مرج“ پر تہہ حملہ آور ہونا چاہتی ہے۔“

”وہ..... اب میں سمجھی۔“

”حالانکہ یہ بالکل سامنے کی بات تھی۔“

”میں سمجھی تھی کہ وہ سے مشترکہ مفاد کا معاملہ سمجھ کر آپس میں تعاون کریں گے۔“

”دنیا کے مٹ جانے کا غم کسی کو بھی نہیں ہے۔ ہر طاقت صرف پناہ جو دیر قریں رکھنا چاہتی ہے۔“

”قرین قیاس ہے۔“

”قرین قیاس نہیں، بلکہ یہ ایک اہل حقیقت ہے۔“ سنک ہی بوتل میں بچی کھچی شرب بھی حلق میں ٹڈیل کر رہا۔

”چلو، سب کچھ تسلیم کیے لیتی ہوں لیکن پھر کیا ہوگا؟ عمران ساری زندگی اسی طرح چھپتا پھرے گا۔“

”ہرگز نہیں۔ میں اپنی تجویز اس کے سامنے رکھوں گا۔ ظاہر ہے، اس کی حکومت کو اس معاملے سے کوئی دلچسپی نہیں ہو سکتی۔۔۔ اور وہ بڑی طاقتوں سے بھی تعاون کرنے پر تیار نہیں ہے۔ لیکن نچلا بیٹھنا اس کی عرشت کے خلاف ہے۔ مجھے یقین ہے کہ وہ دوبارہ ان کے مرتبے تک پہنچنا چاہتا ہے۔“

لیکن بڑی طاقتوں کی مدد کے بغیر یہ ناممکن ہوگا۔“

”تم مجھے کیا سمجھتی ہو؟“ سنک ہی سینے پر ہاتھ مار کر بولا۔ ”کیا میں خود بھی ایک بڑی طاقت نہیں ہوں۔“ کیلی نے پہلے خالی بوتل پر نظر ڈالی پھر اس کی شکل دیکھ کر ہنس پڑی۔

”کیا تم مجھے نشے میں سمجھ رہی ہو؟“ سنک ہی کاؤنٹر کے پیچھے جاتا ہوا بولا۔ وہ اب دوسری بوتل اٹھا رہا تھا۔

وہ سے حیرت سے دیکھے جا رہی تھی۔۔۔۔۔ اس نے کاگ نکال کر بوتل ہونٹوں سے لگائی ہی تھی کہ وہ مقامی عورتیں کمرے میں گھس آئیں اور ان میں سے ایک نے دوسری سے کہا۔ ”یہ دیکھو، حرامی کو، اب تیسری لے آیا ہے۔“

کیلی چونک کر مڑی لیکن جو کچھ کہا گیا تھا، اس کے پلے نہ پڑا اور سنک ہی نے ردو میں سے کہا۔ ”یہ میری بھتیجی ہے۔“

”شکل دیکھو، حرامزدے کی۔۔۔۔۔ یہ بھتیجی ہے۔“

”میرے بھائی نے ایک میم سے شادی کی تھی۔“

”تم جیسے ماں کے خصم کا کیا اعتبار۔۔۔۔۔“

سنک ہی ہنس ہنس کر ان کی گالیاں سنتا رہا۔ پھر بولا۔ ”کیا تم دونوں نہیں پیو گی؟“ انہوں نے پانی ہوئی نظروں سے بار کی طرف دیکھا اور سنک ہی نے سپک کر ایک ایک بوتل دونوں کو ٹھما دی۔

”لیکن یہاں نہیں۔“ وہ ہاتھ اٹھا کر بولا۔ ”اپنے کمروں میں جاؤ۔“

”کیوں نہیں.....“ یک چہکاری۔ ”یہاں تو تم پہنچ رہے ہو۔“

دونوں کمرے سے نکل گئیں اور کیلی، سنگ ہی کو سوائے نظروں سے دیکھنے لگی۔

”میری دیکھ بھل کرنے والیاں تھیں۔“ سنگ نے لاپرواہی سے کہا۔ ”ہاں، تو میں

کہہ رہا تھا کہ میں بھی یک بڑی طاقت ہوں۔ اپنے طور پر ایسی مہم ترتیب دے سکتا

ہوں جو زیر وینڈو نوں کے مرتبہ تک پہنچ سکے۔“

”میں سمجھ گئی تم کیا کہنا چاہتے ہو۔“

”ورہی میں عمرن کو بھی سمجھا چاہتا ہوں۔ کاش! اس کی سمجھ میں آجائے۔“

”لیکن تمہارا اس میں کیا مفاد ہوگا؟“

”میں زیر وینڈو کے سارے بیٹوں کو کشدر بنا دینا چاہتا ہوں۔“

”آخر کیوں.....؟“

”مقصد صرف تھریسپا پر قابو پانا ہے۔“

”صرف تھریسپا پر.....؟“ کیلی نے متحیرانہ لہجے میں سوال کیا۔

”ہاں، پٹی ما کی تسکین کے لیے۔ آج تک دنیا کی کوئی عورت، مجھ سے کڑ کر پٹی

سٹرن قائم نہیں رکھ سکی۔ ہر حال میں اسے حاصل کرتا ہوں اور پھر گڑ میں پھینک دیتا

ہوں۔“

”مجھ پر رحم کرنا، چچا!“

”رے، تم تو بھتیجی ہو۔“ وہ حنفقانہ انداز میں اس کے سر پر ہاتھ پھیر کر بول۔



کسی گاڑی کے رکنے کی آواز سن کر عمران چونک پڑا۔ جوزف کھڑکی کے قریب ہی بیٹھ ہوا تھا۔

”ؤر دیکھ تو..... یہاں کون ہو سکتا ہے؟“ عمران نے اس سے کہا..... وروہ کھڑکی میں جا کھڑ ہو۔ پھر پیٹ کروانت نکال دیئے۔
”کون ہے؟“

”کون برقعہ پوش خاتون ہیں،“ ایک مرتضیٰ عینف۔ ادھر ہی آرہے ہیں، ہاں ایسی سے اترے ہیں۔“

”یہاں آرہے ہیں؟“ عمران اچھل پڑا۔

”ہاں..... ہاں! وہ..... اب شاید دروازے پر دستک دے رہے ہیں۔“

عمران نے ہونٹوں پر انگلی رکھ کر اسے خاموش رہنے کا اشارہ کیا ورنہ دروازے کے قریب پہنچ کر نہایت سریلنسوانی آواز میں پوچھا۔ ”کون ہے؟“

باہر سے مردانہ آواز آئی۔ ”اے، بیٹی! اتنا اتراتی کیوں ہو؟ چچا کے علاوہ ورنہ کوئی ہو گا؟“

عمران نے لوگوں کی طرح دیدے نچائے اور نسوانی ہی آواز میں کہا۔ ”یک بار پھر یو۔“

”اے بے کھول۔ کیا بکواس مگر کھی ہے۔“

”کانوں پر یقین نہیں آتا۔“ عمران اس بار اصل آواز میں بول۔

”تم بھی میری طرح مردہ ہی ہو۔ اسے کیوں بھول جاتے ہو۔“

”نہ قے میں کون ہے؟“

”خود ہی دیکھ لیتا۔“

عمران نے بائیں جانب ہٹ کر دروازہ کھولا اور ساتھ ہی بغلی ہو سٹر سے ریو بوری بھی

نکال یہ۔ عورت نے نذر قدم رکھتے ہی نقاب الٹا دی تھی۔

”تم۔۔۔۔۔“ عمرن نے حیرات سے کہا۔

”اس کا کوئی قصور نہیں ہے، بھتیجے! اسے میں یہاں لایا ہوں۔“ سنگ ہی نے نذر داخل ہو کر دروازے بند کرتے ہوئے کہا۔

”تمہاری بہن سے کیا تعلق؟“

”تمہاری بہن سے تعلق بھی ہو گیا ہے۔“

”کیا مطلب؟“

”مطلب اسی سے پوچھو۔“

”سنو، عمرن۔۔۔۔۔!“ دفعۃً کیلی نے غصیلے لہجے میں کہا۔ ”میرے فرشتوں کو بھی علم نہیں تھا کہ وہ دونوں کون ہیں۔“

”پھر کس طرح علم ہو؟“

”میں، ان دونوں سے پہلے ہوش میں آئی تھی۔ ظاہر ہے کہ ان کے بارے میں میں نے مزید جاننا چاہا ہو گا۔ لہذا جامہ تلاشی لی اور دہرے شناختی کارڈ برآمد کیے۔ اصلی شناختی کارڈوں کے مطابق وہ میرے ہی محکمے کی ایک شاخ کے رکان ثابت ہوئے اور پھر میں اس عمرت سے نکل کھڑی ہوئی۔“

کیلی خاموش ہو کر سنگ ہی کی طرف دیکھنے لگی اور سنگ ہی نے عمرن سے کہا۔

”کیا تم ہمیں بیٹھنے کو بھی نہ کہو گے، بھتیجے؟“

”بیٹھ جاؤ۔“ عمرن نے لا پرواہی سے کہا۔

”بہت کھڑے کھڑے نظر آرہے ہو؟“ سنگ اسے کھورتا ہوا بولا۔

اس وقت سنگ کا حلیہ یہ تھا کہ اس نے گھٹنوں تک کی شیروانی پہن رکھی تھی اور ہانس کی ٹانگوں میں چوڑی دارپا جامہ تھا۔ اور چہرے پر بھورے رنگ کی مصنوعی ڈڑھی تھی۔ ہاتھوں میں شاید سرے کی سلاخیاں بھی پھیری گئی تھیں۔

جوزف دور بیٹھ نہیں حیرت سے دیکھ جا رہا تھا۔۔۔ سنگ نے سے ”نکھاری وروہ
س طرح چھل پڑ جیسے پتھر کھینچ مارا ہو۔

”صورت سے معصوم ہوتا ہے ترس رہے ہو۔“ سنگ نے ہنس کر کہا۔

”ہاں اگر یہ تمہارے عزیز ہیں تو ان سے کہو کہ مجھ سے بات نہ کریں۔“ جوزف بھن
کر بولا۔

عمرن ہاتھ ہلکے سے خاموش رہنے کا اشارہ کیا۔ اور سنگ ہی سے بول۔ ”پاپ کی
تشریف آوری کا مقصد.....؟“

”بھی تک خاموشی سے سب کچھ دیکھ رہا تھا لیکن اب دخل اندازی کرنی ہی پڑی۔“
”تمہارا کیا ترسٹ ہے؟“

”یڈونجر..... وریہ تو تم نے دیکھ ہی لیا ہے کہ تمہاری تجویز قابل قبول نہیں
تھی..... ورنہ کیسی گراہم کے ساتھ فراڈ کیوں کیا جاتا۔“
”چھ تو پھر.....؟“

”میں تمہیں مدد دینے کو تیار ہوں اور میرے وسائل سے بھی تم بخوبی واقف ہو۔“
”کس ملک کے لیے کام کر رہے ہو؟“

”سب پر غنت بھیج چکا ہوں۔ اب میں خود ہی ایک بہت بڑا ملک ہوں۔“
”یعنی تم اپنے وسائل سے میری مدد کرو گے؟“
”یقیناً..... تم مجھے کیا سمجھتے ہو؟“

”رو میں ایک لفظ ہے جسے میں کسی خاتون کے سامنے دہرانا پسند نہیں کروں گا، خواہ
وہ رو سے نامزد ہی کیوں نہ ہو۔“

”حرمی پن ترک کر کے سنجیدگی سے میری پیشکش پر غور کرو۔“
”تم محض یڈونجر کی خاطر اس حد تک نہیں جاسکتے۔“

”کی ضروری ہے کہ سارے معاملات فوری طور پر زیر بحث لائے جائیں۔“

”میں کیسی گرہم سے تنہائی میں گھٹلو کرنا چاہتا ہوں۔“ عمران نے کہا۔
”ضرور..... ضرور.....“ سنک مسکرا کر بولا۔

عمران کیسی کو اپنے ساتھ آنے کا اشارہ کر کے دوسرے کمرے کی طرف بڑھ گیا۔ کیسی کی آنکھوں میں الجھن کے آثار تھے۔

”تم سے کب سے جانتی ہو؟“ عمران نے خشک لہجے میں پوچھا۔
”جانتی تو بہت دنوں سے ہوں۔ لیکن ملنے کا اتفاق پہلی بار ہوا ہے۔“
”کس طرح؟“

کیسی نے پوری رود وودہر دی اور عمران پر تشویش انداز میں منت رہا۔

”یقین کرو۔ اب میں ان لوگوں میں واپس نہیں جانا چاہتی۔“ وہ ہلّا خریوں اور
عمران نے طویل سانس لے کر کہا۔ ”مناسب یہی تھا کہ تم سفارتخانے واپس جاتیں
ورہے طور پر ہوشیار رہیں۔“

”لیکن میں نے تو ایک ٹیکسی میں سفر کیا تھا۔ دیدہ و دانستہ اس سے نہیں ملی تھی۔ تصور
بھی نہیں کر سکتی تھی کہ ایسے حالات سے گزروں گی۔“

”مہر حال، یہ میرے لیے جو تھا درہر ہے۔ خیر دیکھوں گا۔“

”وہ تو تمہارے بے بڑی اپنائیت ظاہر کر رہا تھا۔“

”نا قابل اعتماد ہے، وروہ بھی حقیقتاً مجھ پر اعتماد نہیں کرتا۔“

”تو پھر ب کیا کروں گے؟“

”سوچنا پڑے گا۔“

”اور میں کیا کروں.....؟“

”فی حال، تنہی کہوں گا کاس پر ہرگز اعتماد مت کر لینا۔“

”وہ کہہ رہا تھا کہ زیر ولینڈ والوں کے اس مریخ کی تباہی کا خواب وہ بھی ہے۔“

”ہو سکتا ہے لیکن محض اس کی تباہی کے لیے اپنے وسائل ضائع کرنا سنک کی سرشت

کے خداف ہوگا۔” میں اسے اچھی طرح جانتا ہوں۔“

”چھ تو پھر میں تمہاری مرضی کے خلاف کچھ بھی نہیں کروں گی۔“

”ورنی حل، میں بھی اس سے متفق ہوا جاتا ہوں۔ لیکن تم سے سچ نہ سمجھ بیٹا۔“

”ٹھیک ہے میں پوری طرح ہوشیار رہوں گی۔“

وہ پھر اسی کمرے میں واپس آئے، جہاں سنگ ہی ان کا منتظر تھا۔

”بتم کسی قدر بٹاش نظر آ رہے ہو“ سنگ عمران کو بغور دیکھتا ہوا بول۔

”کیا مجھے بٹاش نہ ہونا چاہیے؟“

”اگر تم مجھ سے متفق ہو گئے ہو تو تمہیں بٹاش ہونا ہی چاہیے۔“

”حالت ایسی ہی ہیں کہ مجھے متفق ہونا پڑے گا۔ عمران مسکرا کر بول۔

”تمہارے ساتھ کتنے آدمی ہوں گے؟“

”گھر تم نے ایک دم سے جست لگائی؟ ابھی ہم اس مسئلے پر مزید غور کریں گے۔“

”تم بہت دنوں سے غور کر رہے ہو۔ اور کئی پارٹیاں امیزن کے جنگلوں میں داخل ہو

گئی ہیں۔“

”کیا مطلب.....؟“

”میں ہر وقت باخبر رہتا ہوں، نتیجے، دونوں طاقتیں اسی نتیجے پر پہنچی ہیں کہ وہ مرتخ

امیزن ہی کے جنگلوں میں کہیں واقع ہے۔“

”ختر کس بنا پر یہ نتیجہ خذ کیا گیا ہے؟“

”یہ میں نہیں جانتا لیکن کم از کم۔۔۔“ وہ جملہ پورا کیے بغیر خاموش ہو کر عمران کو

گھورنے لگا۔

”کوئی نیا خیال؟“ (عمران)

”میں یہ سوچ رہا ہوں کہ اگر وہ خود ہی اس نتیجے پر پہنچ گئے ہیں تو پھر تمہارا پیچھا کیوں

کر رہے ہیں؟“

”ہے کوئی جو ب، تمہارے پاس؟“

”فی حال تو نہیں ہے لیکن کیا واقعی تم نے کوئی دوسرا نظریہ قائم کیا ہے؟“

”وہ مجھ سے باؤل دے سوف کانگکو حاصل کرنا چاہتے ہیں، جو میرے پاس نہیں ہے۔“

”نہ ہوگا لیکن تمہارے پاس کوئی تجویز ضرور ہے۔ ورنہ تم کئی ملکوں کی کانفرنس کے خواہاں کیوں ہوتے؟“

”کیا تم مجھ سے بحث کرنے آئے ہو؟“ عمران نے پوچھا۔

”ہیرز نہیں، بھتیجے۔“ وہ بڑے پیار سے چہرہ کر بولا۔ ”بہت دنوں سے تمہیں قریب سے نہیں دیکھا تھا اس لیے چلا آیا۔“

”تم تو چھپیوں کے زرنے سے بکا ہی نہ کرو۔“

”کبھی کبھی تنگ آ جاتا ہوں، حرامزادیوں سے۔“

”آج کل کتنی حرامزادیاں ہیں؟“

”میں تم سے اس مسئلے پر گفتگو کرنے نہیں آیا۔“

”جس مسئلے پر گفتگو کرنے آئے ہو وہی چھینرو۔“

”تم یہاں سے نکل ہی کیوں نہیں چلتے؟ خواہ مخواہ اپنی حکومت کے لیے دوسرے بنے ہوئے ہو۔“

”میں بھی یہی سوچ رہا ہوں۔“

”سوئٹزرلینڈ چلو۔ تمہیں اپنا نیا محل دکھاؤں۔“

”وہاں کتنی حرامزادیاں رکھ چھوڑی ہیں؟“

”سنجیدگی ختم کر، بے!“ وہ اردو میں دہاڑا۔ ”تیرے بھلے کو کہہ رہا ہوں۔“

”میں سن رہا ہوں لیکن سوئٹزرلینڈ جا کر کروں گا؟“

”وہاں پہنچ کر طمینن سے سوچیں گے کہ کیا کرنا چاہیے؟“

”سب مجھے یہیں بیٹھ کر سوچنا چاہئے کہ تمہاری تجویز منظور کروں یا نہ کروں؟“

”صرف ایک گھنٹہ دے سکتا ہوں، سوچنے کے لیے۔“

”ورگر میں ایک گھنٹے میں نہ سوچ سکتا۔“

”کسی پارٹی سے تمہارا سودا کر لوں گا۔“

”تم یہ نہیں کر سکتے۔“ کیلی جھا کر بولی۔ ساتھ ہی اس کا اعشاریہ دو پانچ کا پستول بھی نکل آیا۔

”رے نہیں۔“ عمران ہنس کر بولا۔ ”اس کی ضرورت نہیں۔ چچا، جیتنے کے درمیان بھی تیسرے کو نہیں آنا چاہیے۔“

”میں واقعی تمہارا سودا کر لوں گا۔ اگر تم نے میری تجویز پر عمل نہیں کیا۔“ سنک، کیلی پستول کو نظر انداز کر کے عمران سے بولا۔

”بہن سے نکل سکتے تو ضرور سودا کر لو گے۔“

سنک قہقہہ لگا کر بولا۔ ”تم مر چکے ہو۔ اس لیے میرے خلاف کوئی کارروائی نہیں کر سکو گے۔“

”اگر تم چیلنج کر رہے ہو تو یہ بھی دیکھ لو۔“ عمران جارحانہ انداز میں کہہ کر دونوں ہاتھوں سے گلہ گھونٹنے لگا۔

کیلی متحیر رہ گئی۔ وہ تو سمجھی تھی کہ عمران اس طرزِ مخاطب کے ساتھ ہی سنک پر حملہ کر گئے گا۔ لیکن یہ کیا کرنے لگا۔ سنک جہاں تھا وہیں کھڑا مضی کا نہ انداز میں عمران کو دیکھتا رہا۔ جن جوزف اٹھ کھڑا ہوا تھا اور اس کی آنکھیں شکار کے لیے تیار کسی چیتے کی ہنگموں کی طرح چمکانے لگی تھیں۔

دفعۃً عمران کے حلق سے ایسی ہی آوازیں نکلنے لگیں جیسے دم گھٹ رہا ہو۔ کیلی بوکھلا کر ان کی طرف بڑھی۔ پستول اس نے پھر بلاؤز کر گریبان میں رکھ دیا تھا۔

”رے، تم کیا کر رہی ہو؟ پیچھے ہٹ جاؤ۔“ سنک جلدی سے بولا۔ ”یہ بڑے

گا۔“

”فضول باتیں مت کرو۔“ کیلی غرا آئی۔ ”چاروں طرف سے گھر ہو ہے۔ کب تک دماغ پر اثر نہ ہوتا ہے۔“

”اس کے دماغ پر اثر ہوگا۔“ سنگ ہنس پڑا۔

عمرن ڈھکتا چھ گیا۔ جوزف اسے سنبھالنے کے لیے جھپٹا تھا۔

”لگ ہٹ جا۔“ عمرن دونوں ہاتھ ہلا کر غرا آیا۔ اب وہ بری طرح کھانس رہا تھا اور اسی طرح کھانستے کھانستے یہاں آگیا جیسے اس نے کوئی چیز اگل دی ہو۔ اور اس گلی ہوئی شے کو چٹکی میں دبائے ہوئے سیدھا کھڑا ہو گیا۔



”یہ دیکھو۔“ اس نے سنک سے کہا۔

یہ تین بچے بھی ایک ہلکے سا سنک کی گئی تھی۔ کیلی متحیرانہ انداز میں پلکیں جھپکانے لگی
ورسنک نے کھٹکھار کر پوچھا۔ ”یہ کیا ہے؟“

”پلان۔ اس میں بادل دے سوف کانگڑو موجود ہے۔“

”یہ کیا کر رہے ہو؟“ کیلی مضطربانہ انداز میں بولی۔ کیونکہ وہ نکی عمران نے سنک کی
طرف بڑھا دی تھی۔

کیلی کی دفنی اندازی کے باوجود بھی سنک نے نکی عمران کے ہاتھ سے جھپٹن دور
بول۔ ”تو سن فن میں بھی کامل ہو۔ جیسے! مجھے نہیں معلوم تھا۔“

”ہیگیو ب میرے لیے بے کار ہو چکا ہے۔“ عمران نے کہا۔
”کیوں، جیسے؟“

”گر یہ سچ ہے کہ وہ اس مرغ کو امیزن کے جنگلوں میں تلاش کر رہے ہیں۔“
”میں نے غلط نہیں کیا۔ یہ حقیقت ہے۔“

”بہر حال، میں سے بہتر سمجھتا ہوں کہ نیگیو تمہارے حوالے کر دیا جائے۔“
”یہ تم نے کیا کیا، عمران؟“ کیلی رو ہانسی ہو کر بولی۔

”میں کسی کا پابند نہیں ہوں۔ جو میرا دل چاہے گا، کروں گا۔“
”تو گو یہ میں کسی طرف کی نہ ہوں؟“

”ر زنی لکیریں

”تم اپنے سفارت خانے واپس جاسکتی ہو۔“

سنک نکی کا ڈھکنا کھولنے کی کوشش کر رہا تھا۔ دفعۃً نکی کو آنکھوں کے قریب لڑکر
ڈھکنے کا جوڑ تلاش کرنے لگا۔ اور پھر آنکھوں کے قریب ہی رکھ کر سے کھولنے کی
کوشش کی لیکن ڈھکنا کھاتے ہی عجیب سی چیخ اس کے حلق سے نکلی وروہ دونوں ہاتھوں

سے ناک دبائے ہوئے فرش پر لوٹیں لگانے لگا۔

”یہ کک..... کیا ہو رہا ہے؟“ کیلی بوکھلا کر بولی۔

”مجھے کسی پارٹی کے ہاتھوں فروخت کر رہا ہے۔“ عمران نے مسکراتے ہوئے کہا۔

جوزف کی ہاتھیں کل گئی تھیں..... سنگ اسٹین کی کوشش کرتا اور پھر رجاتا لیکن اب اس کے حلق سے ”وزیں نہیں نکل رہی تھیں۔ پھر دیکھتے ہی دیکھتے وہ بالکل بے حس و حرکت ہو گیا۔

”کیا فائدہ ہو؟“ کیلی نے اسامندہ بنا کر بولی۔

”پھر تو کیا چاہتی تھیں؟“

”سی سے سمجھوتہ کریتے۔“



”اس کی کیا حیثیت ہے؟“

”کم زکم تمہیں یہاں سے باہر تو نکال لے جاتا۔“

”کیا میں خود نہیں جاسکتا؟“

”پھر یہی کیا کم ہے کہ اس نے تمہیں نہیں گھیرا تھا۔ اور تم تو اس کی موجودگی میں سے بے خبر تھے۔“

”خانا! تمہاری خوش نشینی کہ میں اس سے تعہد کر لیتا؟“

”سمجھوتے سے میری یہی مراد تھی۔“

”یہ سمجھوتا ہی کیا ہے، میں نے۔“

”تمہاری کوئی بات سمجھ میں نہیں آتی۔“

عمرن کچھ نہ بول۔ سنگ ہی اب بھی بیہوش پڑا تھا۔ جوزف سولہ نظروں سے عمرن کی طرف دیکھتے جا رہا تھا۔ آخر عمران نے اسے اشارہ کیا کہ وہ سنگ ہی کو ٹھہ کر دوسرے کمرے میں لے جائے۔

جوزف نے خاموشی سے تعمیل کی اور کیلی نے عمران سے پوچھا۔ ”اس نگلی میں کیا تھا؟“

”کچھ تو تھا ہی۔“

”کیا واقعی اس میں نیگیو بھی ہے؟“

”قطعاً نہیں۔ وہ شعبہ میں نے تحریر کیا ہے لیے تیار کیا تھا لیکن شکار سنگ ہو گیا۔“

”کیا واقعی وہ نگلی تمہارے پیٹ میں تھی؟“

”غذ کی ناد میں۔“ تمہارے لیے بھی نکالوں ایک اور۔“ عمرن گردن ٹٹولتا ہو

بول۔

”نہیں۔ مجھے نہیں چاہیے۔“ وہ بوکھلا کر بولی۔ اتنے میں جوزف واپس آ گیا۔

”خروہ ہے کون، ہاں ہاں؟“ اس نے پوچھا۔

”مجھے حیرت ہے کہ تم سنگ ہی کو بھول گئے۔“

”نہیں.....“ جوزف چھل پڑا۔

”میں نے پوچھا تھا کہ بتم کیا کرو گے؟“ کیلی بھنا کر بولی۔

”میں ساری پارٹیوں سے پہلے وہاں پہنچنے کی کوشش کروں گا۔ ورنہ گروہ سار

کارخانہ کسی بڑی طاقت کے ہاتھ لگ گیا تو وہ بھی دنیا کے لیے بہت بڑا خطرہ بن

جائیگی۔“

کیلی کے چہرے پر ایسے تاثرات نظر آئے جیسے کسی ننھے سے بچے کی لف و گز ف

سن رہی ہو۔ عمرت نے اسے محسوس کرایا اور ہنس کر بولا۔ ”شاید میں نے بچے قد

سے اونچی بات کہہ دی ہے۔“

”میں اس سلسلے میں کچھ نہیں کہنا چاہتی۔“



”ایک بار پھر تمہیں مشورہ دوں گا کہ اپنے سفارتخانے، اپس جاؤ۔ اسی میں تمہاری بہتر ہے، ورنہ۔۔۔“

”میں اس وقت اپنے پیسے سے شدید نفرت محسوس کر رہی ہوں۔“

”لیکن تم اپنی مرضی سے اسے ترک نہیں کر سکو گی۔“ عمران نے کہا۔ ”ایک بار پھر کہوں گا کہ سنک کے ہوش میں آنے سے پہلے ہی یہاں سے چلی جاؤ۔ میری متعلق تم فرزند کو پہلے ہی اطلاع دے چکی ہو کہ اب میں اس عمارت میں موجود نہیں ہوں۔“

”مقتنی کرو۔ میں اس سلسلے میں اپنی قوت فیصلہ استعمال کرنے کے قابل نہیں ہوں۔“

”یہی صورت میں دوسری کے مشوروں پر عمل کیا کرتے ہیں۔“

”میں نہیں جانتی کہ یہاں سے مجھے ٹیکسی کے لیے کہاں جانا پڑے گا؟“

”ہاں، جس ٹیکسی میں یہ لوگ آئے تھے مابا بر کھڑی ہے۔“ جوزف نے اطلاع دی۔

”سے سنک خود ڈرائیور کر کے لایا تھا۔“ کیلی نے کہا۔

”چھی بات ہے۔ تو میں ہی تمہیں سفارتخانے تک پہنچا دوں گا۔“ عمران نے کہا اور

جوزف سے بول۔ ”کنجی سنک کے جیب میں ہو گی۔ نکال لو، ورنہ زے کو دہر

سے بولٹ کر آنا۔“

جوزف چھو گیا۔ کیلی کے چہرے پر تردد کے آثار تھے۔ ایسا معصوم ہوتا تھا، جیسے عمران

کے مشورے پر عمل کرنے کو دل سے تیار نہ ہو۔

”تمہیں پھر میک اپ کرنا پڑے گا۔“ اس نے عمران سے کہا۔

”تم اس کی فکر نہ کرو۔ صرف بس منٹ بعد ہم یہاں سے نکل چکیں گے۔“

”ورنہ۔۔۔ یعنی کہ سنک ہی۔۔۔؟“

”وہ میرا دوسرا ہے۔ میں دیکھوں گا؟“

جوزف نے وہ پس کر ٹیکسی کی کنجی عمران کے حوالے کر دی۔

وہ گھٹنے سے قبل سنگ ہی کو ہوش نہیں آیا تھا۔ پہلے تو اس کی سمجھ ہی میں نہ آ سکا، کہ کس حال میں ہے پھر بوکھ کر منہ بیٹھا۔ کمرے میں بااقل تنہا تھا۔

یہ ایک سے سب کچھ یاد آ گیا۔۔۔۔۔ دوسرے ہی لمحے میں اس نے بستر سے چھٹنگ لگادی ورسید حدرو زے کی طرف آیا لیکن دروازہ تو باہر سے پلٹ کیا گیا تھا۔ اس کا حساس ہوتے ہی پھر پیچھے ہٹ آیا۔ اس کے ہونٹ آہستہ آہستہ بل رہے تھے۔ شاید وہ ساری گایاں عمرن سے منسوب کر رہا تھا، جو اسے یاد تھیں۔

ٹھیک اسی وقت باہر سے آواز آئی۔ ”کیوں، چچا! اب طبیعت کیسی ہے؟“

سنگ ہی تیزی سے بستر کی جانب بڑھا اور لیٹ کر آنکھیں بند کر لیں۔ اس بار اس نے عمرن کا قبضہ نہ کیا تھا۔ پھر آواز آئی۔ ”نہیں چلے گی۔۔۔۔۔ میں سب دیکھ رہا ہوں۔“

سنگ جھد کر ٹھہ بیٹھا و دروازے کی جانب مکا دکھا کر دعاڑا۔ ”اس طرح تم نے اپنی موت کو دعوت دی ہے۔“

”پورے دو گھنٹے جد ہوش میں آئے ہو۔ تمہیں بحالت بیہوشی ہی جیل میں منتقل کیا جا سکتا تھا۔“ عمرن کی آواز آئی۔

”چھ تو پھر۔۔۔؟“ سنگ ہی سانپ کی طرح پھنکارا۔

اس طرح میں نے تمہیں یقین دلایا ہے کہ فی الحال، تمہارے ساتھ کسی قسم کا فرد نہیں کروں گا۔“

”حد ہوگئی، حرمی پن کی۔ اے بے یقین دلایا تھا؟“

”ہاں، چچا!“

”چھ تو دروازہ کھول۔۔۔۔۔ میں کچھ نہیں کہوں گا۔“

بوٹ سر کرنے کی کوڑائی اور روزانہ کھول گیا۔ لیکن سنک ہی لیٹا رہا۔

”کیا فوراً ہی نظام لینے کی سوچ رہے ہو؟“ عمران نے کمرے میں داخل ہوتے ہوئے سوال کیا۔

”مجھے یقین ہے کہ تم نے کیلی گراہم کو چننا کر دیا ہوگا۔“

”تمھاری ہی ٹیکسی چھوڑ کر آیا ہوں۔ یہ لو چاہی سنجالو۔“ اس نے چابی سنک کی طرف چھتے ہوئے کہا۔

”وہ تمھیں چاہتی ہے۔“

”مجھے نہیں بلکہ مجھ سے کچھ چاہتی ہے۔“

”بے تودنیا سے یونہی بھرمت پلا جائے گا۔“

”کام کی بات کرو۔ یہاں سے کب روانہ ہو رہے ہو؟“

”تو تم نے میری تجویز مان لی ہے؟“

”تجویز نہ مان لیتا تو تمھاری آنکھیں جیل ہی میں کھلتیں۔“

”ہاں، یہ سول غیر ضروری تھی۔“ سنک اٹھتا ہوا بولا۔ ”بس تو پھر یہ جگہ چھوڑ دو۔ میں

تمھیں پتی قیامگاہ پر لے چلوں گا۔ کیا تم تنہا ہو گئے؟“

”نہیں، جوزف بھی میرے ساتھ جائے گا۔“

”ٹھیک ہے۔“

سنک نہیں اسی ٹیکسی پر لے گیا تھا لیکن عمران محسوس کر رہا تھا جیسے جوزف کو یہ

شترک پسند نہ آیا ہو۔ لیکن اس نے اس کا اظہار نہیں کیا تھا۔

سنک کی قیامگاہ پر پہنچ کر بھی اس نیب ہت براسامہ بنایا تھا۔ عمران سے نظر انداز

کرتا رہا۔



عمرت کے اندر داخل ہو کر سنگ نے جوزف کا بازو پکڑا اور ایک جانب گھسیٹتا ہو
بول۔ ”تم میرے ساتھ آؤ۔“

”کک..... کیوں، ہاں؟“ جوزف، عمران کی طرف دیکھ کر ہلکا۔

”نہیں، چچا.....“ عمران ان دونوں کے درمیان حائل ہوتا ہوا۔ ”یہ سے تریک
کر دینے کی کوشش کر رہا ہے۔“

”کیوں.....؟“ سنگ نے جوزف کی آنکھوں میں جھانکتے ہوئے سوں کیا۔

جوزف کے منہ سے عجیب سی آوازیں نکلتی تھیں اور پھر وہ سختی سے ہونٹ بھینچ کر رہنے لگا
تھا۔ اس کے بعد پورے جسم پر کچلی سی طاری ہو گئی..... اور پھر گر عمران آگے بڑھ کر
سے سنبھال نہ لیتا تو فرش پر گرا ہوتا۔ اس نے اسے قریب کے صوفے پر ڈال دیا اور
مڑ کر سنگ سے بول۔ ”تم نے بہت برا کیا۔ اسے ایک بار پھر وہی کشمکش میں ڈال
دیا۔“

”تم شاید پاگل ہو گئے ہو..... شراب تو اس کی رگوں میں دوڑتی تھی۔ یہ سے ترک
نہیں کر سکے گا۔“

”وہ خود ہی کوشش کر رہا ہے۔“

”پاگل ہو گیا ہے۔“ سنگ نے بیہوش جوزف پر نظر ڈالتے ہوئے کہا۔ ”چھ، تم
یہاں سے چلے جاؤ۔ میں اسے ٹھیک کر لوں گا۔“

”کس طرح ٹھیک کر لو گے؟“

”فضول باتیں مت کرو۔ چلے جاؤ۔ ورنہ یہاں سی حالت میں مر بھی سکتا ہے۔ تمہیں
اس کا تجربہ نہیں ہے۔“

عمران ایک چینی مددزم کی رہنمائی میں دوسرے کمرے تک پہنچا۔ ابھی تک وہ اس
سے میں ڈنڈا ڈول تھا کہ اس نے سنگ کے ساتھ آنے کا فیصلہ کر کے غلطی نہیں کی۔

قریباً بیس منٹ بعد سنگ بھی کمرے میں داخل ہوا۔

”ب وہ خطرے سے باہر ہے۔“ اس نے اطلاع دی۔

”تم نے دو چار بوتلیں صحت میں اندیل دی ہوں گی؟“

”س کے علاوہ اور کوئی صورت نہیں تھی۔ ہمہ وقت شراب کے زیر اثر رہنے والوں

سے شراب اس طرح نہیں چھڑائی جاتی۔“

عمرن نے لپروہی کے انداز میں شانوں کو جنبش دی۔۔۔۔۔ اور دوسری طرف دیکھنے لگا۔

”اے بچے کیا معصوم۔۔۔۔۔ تو نے کبھی پی ہی نہیں؟“ سنگ جھنجھکا کر پوچھا۔

”ختم کرو۔“ عمرن نے بیزاری سے کہا۔ ”کام کی بات کرو۔“

”سب سے پہلے ہاؤل دے سوف کے بارے میں بات ہوگی۔“

”چچ۔۔۔۔۔ نیگیو میرے پاس نہیں ہے۔ یہ حقیقت ہے کہ سلائیڈز تیار کرنے وقت وہ

ضائع ہو گیا تھا۔“

”لیکن میں سے تسلیم نہیں کروں گا کہ اس سے متعلق سب کچھ تمہارے ذہن سے محو

ہو گیا ہے۔“

”اس سسے میں، میں کیا کہہ سکتا ہوں۔“

”یہ زیل کے بنا پر تم چونکے تھے اور شاید تم نے یہ بھی کہا تھا کہ ب تمہارے جھک

مارنے سے کیا فرق نہ۔“

”قصہ یہ ازیل ہی کا تھا۔“

”کس بنا پر یہ کہہ رہے ہو؟“

”ہاؤل دے سوف کو مد نظر رکھتے ہوئے یہی کہنا پڑے گا۔ کیا تمہیں ن پیننگز کے

بارے میں نہیں معلوم، جو ٹلر کی پسندیدہ پیننگز کہلاتی تھیں اور جن پر قطعی گمنام یا غیر

معروف رشتوں کے دستخط تھے۔“

”مجھے علم ہے۔“

”باؤل دے سوف نہیں میں سے ایک تھی اور اس پر لیزا رب نامی سٹسٹ کے دستخط تھے جرمینوں نے یہ نام کبھی نہیں سنا۔ ویسے لیزا رب کو الٹ کر پڑھو تو برزیل بنے گا۔“
”یہ محض تعلق بھی ہو سکتا ہے۔۔۔ لیکن اس پر حیرت ہے کہ وہ پارٹیاں بھی برزیل ہی کے جنگلوں کو چھن رہی ہیں۔“

”کسی خاص پوئٹ کی تلاش ہے؟“ عمران نے سوال کیا۔
”غالباً نہیں کسی خاص ہی پوئٹ کی تلاش تھی۔ لیکن وہ زمین پر وہاں تک پہنچنے کا راستہ نہیں تلاش کر سکے۔“

”اس پوئٹ کے ہارے میں بھی تم نے کچھ نہ کچھ معلومات ضرور حاصل کی ہوں گی؟“

”ہاں، کی تو تھیں۔ انہیں کسی ایسی جھیل کی تلاش تھی، جو چند سال پہلے دریافت ہوئی تھی۔“

”کس طرح دریافت ہوئی تھی۔“

”امریکہ کی جیوگرافیکل سوسائٹی نے ایک فضائی سروے کے دوران میں سے دیکھا تھا۔“

”تو کیا وہ فضائی سے زمین کے راستے کا تعین نہیں کر سکتے؟“

”پتا نہیں، کیا چکر ہے؟“

”بہر حال، میں اب بھی ان کی معلومات سے کسی قدر آگے ہوں۔“

”ٹھہرو یوں بات نہیں بنے گی۔ میرے ساتھ آؤ۔“ سنک اٹھتا ہو بول۔۔۔ وہ سے ایک ایسے کمرے میں ایسا تھا، جہاں دیواروں پر کئی بڑے بڑے نقشے لٹکے ہوئے تھے۔

”یہ دیکھو۔ میں نے برازیل کے ٹکڑے کر کے رکھ دیئے ہیں۔“ سنک عمران کی

طرف مڑ رہا۔ ”بتم نہیں دیکھ دیکھ کر حافطے پر زور دو۔“

عمر ن نقشوں کو غور سے دیکھتا رہا۔ پھر سنگ سے کانڈ اور پٹسل ہٹا۔

تھوڑی دیر بعد وہ یادداشت کے سہارے باؤل وے سوف کی کٹ لائن تیار کر رہا

تھا۔ سنگ اس کے شاہجے



پر جھکا ہو دیکھتا رہا۔ پھر اس نے خاکے میں شیڈ دینا شروع کیا اور سنک کی سانسیں تیزی سے چنے لگیں۔ مدھی کی تصویر مکمل کرنے کے بعد وہ اس کے بچے کے خاکے کی تکمیل کرتا رہا۔

”میں کچھ کچھ سمجھ رہا ہوں۔“ سنک بڑبڑایا۔ لیکن عمران خاموشی سے کام کرتا رہا۔ پھر اس نے پنسل رکھ دی اور خاکے کو ہر زاویے سے دیکھ لینے کے بعد سے سنک کی جانب بڑھتا ہوا۔ ”اس سے تم کیا نتائج اخذ کرو گے؟“ ”مدھی میں برزیل کا نقشہ پوشیدہ ہے۔“ سنک نے اسے غور دیکھتے ہوئے کہا۔ پھر ایک بیک چونک کر بولا۔ ”لیکن بچے میں کیا ہے؟ یہ بھی نقشہ ہی معلوم ہوتا ہے۔“ ”دراصل یہی زیادہ ہم ہے۔ میرا خیلا ہے کہ اگر ہم اس ٹکڑے کا تعین برزیل کے نقشے پر کر سکیں تو مشکل آسان ہو جائے گی۔“

”میں نے جو ٹکڑے تیار کرائے ہیں۔ ان سے موزنہ کرو، شاید مقصد بری ہو جائے۔“ پھر دونوں نے سر جوڑ کر دیوار سے لٹکنے والے نقشوں کا جائزہ دینا شروع کیا تھا لیکن عمران اس سے غافل نہیں تھا کہ سنک اس کے بنائے ہوئے خاکے کا کیا کرتا ہے۔ سنک نے وہ شیٹ تہہ کر کے اپنے کوٹ کی اندرونی جیب میں رکھ دی تھی۔

”اسے جیب میں کیوں رکھ لیا؟“ دفعۃً عمران نے مڑ کر سنک کو گھورتے ہوئے پوچھا۔

”وہ..... بس یونہی بے خیالی میں۔“ سنک چونک کر بولا اور خاکے کو پھر جیب سے نکال کر عمران کو دیتے ہوئے کہا۔ ”ہوسکتا ہے کہ تم اتنے نقشوں کے درمیان کنفیوز ہو جاؤ..... ہنر۔“

”ٹھہرو۔“ عمران ہاتھ اٹھا کر بولا۔ ”مجھے ایک بار ان سمجھوں کا فردا آج رازہ پینے دو۔“ تھوڑی دیر کی کوشش کے بعد بالآخر اسے کامیابی ہوئی تھی یعنی مدھی کے بچے کو

معدس کا سمجھ میں آ گیا تھا لیکن سنگ پر وہ بھی طاہر کرتا رہا تھا کہ بھی سمجھنے کی کوشش جاری ہے۔

ایک بیک سنگ اس کے شانے پر ہاتھ مار کر بولا۔ ”ختم کرو۔ ہم سے پھر سمجھتے رہیں گے۔ بہر حال، مجھے یقین ہے کہ راہ کا تعین ہو جائے گا۔“

”تو پھر اب کیا کر رہی؟“

”تھریسیا پر نظر رکھی جائے۔“ سنگ کچھ سوچتا ہوا بولا۔ ”ہو سکتا ہے کہ اس طرح کسی جدوجہد کے بغیر ہی ہم وہاں تک پہنچ جائیں۔“

”کیا تم جانتے ہو کہ وہ کہاں اور کس جھمک میں ہے؟“

”میں جانتا ہوں کہ وہ اب بھی یہاں موجود ہے۔ لیکن فی الحال یہ نہیں جانتا کہ کہاں ہے۔“

”پھر کیسے تلاش کرو گے؟“

”میرے بچے ذرا بچے ہیں۔ میں نے ابھی تک اس کی طرف توجہ ہی نہیں دی تھی۔ صرف تمہیں دیکھتا رہا ہوں۔“

”شکریہ، نکل دی ہا سٹراڈ!“

”اب میں دیکھ رہا ہوں کہ ابھی تک تیرا ذہن میری طرف سے صاف نہیں ہو۔“

”میرا ذہن تو خود پٹی طرف سے بھی صاف نہیں ہے۔“

”کیا بات ہوئی؟“

”بھونکنے، ورکاٹے کو دل چاہتا ہے۔“

”نروٹ کے رستے پر چل نکلے ہو۔“

”یار، بس۔“ عمرت ہاتھ اٹھا کر بولا۔ ”کوئی اور بات کرو۔ ہاں، یہاں کتنی چھیل رکھ چھوڑی ہیں۔“

وہ عدد..... تیسری بھاگ گئی۔“

”بھگ کیوں گئی؟“

”بہتر ہوگا کہ تم کچھ دیر تنہائی میں آرام کرو۔“ سنگ ہاتھ اٹھا کر بول۔ ”میں محسوس کر رہا ہوں کہ تم بہت تھک گئے ہو۔“

”شکریہ۔ فی حال یہی چاہتا ہوں۔“



تین سفید فم الفرد ہاتھ باندھے موڈ ب کھڑے تھے اور سیاہ فم عورت میڈیلینا نہیں سخت سست کہہ رہی تھی۔

دفعۃً اس نے خصوصیت سے ایک کو مخاطب کر کے پوچھا۔ ”کارڈو کہاں ہے؟“
”اپنے ٹھکانے پر، دام!“
”واسے یہاں لاؤ۔“

”بہت بہتر، دام!“ اس نے کہا، رکمرے سے چلا گیا۔
میڈیلینا بقیہ دونوں پ پھر رہے تھیں۔ ”تم لوگ روزہ وز کابل ہوتے جا رہے ہو۔ تم سے تانہ ہوسکا کہ کیل گراہم ہی پر نظر رکھ سکتے۔“
”لیکن، دام! اس کا قصہ تو آپ نے ختم ہی کر دیا تھا۔“ ایک بولا۔
”یہ تم سے کس نے کہہ دیا؟“

”تب پھر وہ ب پوری طرح ہماری نظر میں ہے۔“
”کہاں ہے؟“

”اپنے سفارت خانے میں۔“
”تجہا ہے.....؟“

”ہاں، دام! تجہا ہی باہر نکلتی ہے۔“
”نگرانی ضرور ہوتی ہوگی؟“

”اس کے بارے میں کچھ نہیں کہا جاسکتا۔“

”چھی بات ہے۔ سب سے پہلے یہ دیکھو کہ نگرانی تو نہیں ہو رہی ہے۔ اس کے بعد گرمیدن صاف نظر آئے تو اسے یہاں لے آؤ۔“

”ضرور، دام! نگرانی کرنے والوں کو بھی ڈانچ دے کر اسے یہاں لے آئیں گے۔“

”سہارو کوئی غلطی نظر نہ نہیں کی جائے گی۔“ میڈیلینا نے سخت لہجے میں کہا۔
”بہت بہتر، دام!“

نہ دونوں کے چسے جانے کے بعد وہ اٹھ کر ٹپٹنے لگی۔ اندر میں بے چینی پائی جاتی تھی۔ کبھی کبھی رک کر کچھ سوچنے لگتی اور پھر ٹپٹنا شروع کر دیتی۔ تھوڑی دیر بعد کسی نے دروازے پر دستک دی۔

”آ جاؤ۔“ سہ نے اونچی آواز میں کہا۔۔۔ اور وہی آدمی کمرے میں داخل ہو جسے میڈیلینا نے کسی گارڈ کو بدانے کے لیے بھیجا تھا۔

”کیا گارڈ نہیں مد؟“ میڈیلینا نے اسے گھورتے ہوئے پوچھا۔

”وہ نچی قیامگاہ پر موجود ہے، دام۔۔۔۔۔ لیکن۔۔۔۔۔“
”لیکن کیا؟“

”اس نے یہاں آنے سے انکار کر دیا ہے۔“

”کیا وہ پاگل ہو گیا ہے؟“

”میں نہیں جانتا، دام! اس نے دروازہ بھی نہیں کھولا تھا۔“

”کیا مطلب۔۔۔۔۔؟“

”دروازے کے قریب آ کر اس نے اندر سے کہا تھا کہ نہ وہ مجھے اندر بدستہ ہے اور نہ اس وقت خود کہیں جا سکتا ہے۔ میں نے آپ کا نام لیا تو کہنے لگا کہ اس وقت دام فی تھری بی کی بھی پرواہ نہیں ہے۔ اس کی پرنسپل اسٹنٹ کسی شمار و قطار میں ہے۔“

”یہ گارڈ نے کہا تھا؟“

”ہاں، دام! میں نے اسی کے الفاظ دہرائے ہیں۔“

”کیا وہ اندر تہہ تھا؟“

”میں یقین کے ساتھ کچھ نہیں کہہ سکتا، دام!“

”کیا کوئی عورت ہے، اس کی زندگی میں؟“

”بظہر تو یہ نہیں ہے۔ ہم سب ایک دوسرے کے بارے میں سب کچھ جانتے ہیں۔“

میڈیلینا کی آنکھوں سے جھنجھلاہٹ ظاہر ہونے لگی تھی۔ اس نے بے حد غصے سے لہجے میں پوچھا۔ ”کیا س نے مادام ٹی تھری بی کا نام لے کر وہ بات کہی تھی؟“

”ہاں، مادام اس کی پر حیرت ہے۔“

”تم جانتے ہو کہ، مادام کا نام لے کر کوئی ایسی بات کہنے کی کیا سزا ہے؟“

”مجھے علم ہے، مادام!“

”تو پھر تم سے سزا دیئے بغیر کیوں واپس آئے؟“

”گر آپ یہاں موجود نہ ہوتیں تو میں خود ہی فیصلہ کر لیتا۔“

”ٹھیک ہے۔ میں خود سے سزا دوں گی۔ گیراج سے گاڑی نکالوں۔“

”بہتر بہتر، مادام!“ اس نے کہا اور کمرے سے چلا گیا۔ اس کے بعد میڈیلینا بھی اس کمرے سے نکل کر اپنے اقامتی کمرے میں آئی اور جلدی جلدی لباس تبدیل کرنے لگی۔ اسکرٹ اور بلاؤز کی بجائے جینز اور جیکٹ پہنے اور ہارنگل مٹی۔ سیاہ رنگ کی گاڑی پورچ میں کھڑی تھی۔

”تم ڈرائیور کرو گے۔“

”بہت بہتر، مادام؟“ اس نے میڈیلینا کے لیے مچھلی نشست کا دروازہ کھولتے ہوئے کہا۔ گاڑی پورچ سے نکل کر سڑک پر آئی اور پھر شاید دس منٹ کے اندر ہی ندروہ منزل مقصود پر پہنچ گئے تھے۔ گاڑی سڑک ہی پر روکی گئی۔

نجن بند کر دینے کے بعد میڈیلینا نے ڈرائیور سے پوچھا۔ ”کیا تمہیں، گاڑو سے ایسے جو ب کی توقع تھی؟“

”ہرگز نہیں، مادام! مجھے تو ایسا محسوس ہوتا ہے جیسے میں نے کوئی خوب دیکھا ہو۔“

”میں خیال رکھوں گا، مادام!“

وہ گاڑی سے تر کر کپ وینڈ میں داخل ہوئے۔ یہاں گہری تاریکی تھی کیونکہ برآمدے میں روشنی نہیں تھی۔

”کیا اس وقت بھی برآمدے کا بلب روشن نہیں تھا، جب تم یہاں آئے تھے، میڈی لینا نے آہستہ سے پوچھا۔“

”اس وقت تو روشنی تھی، مادام!“

”ریو مور نکال لو۔ میں قفل توڑوں گی۔“

”ریو الور سے۔“

”نہیں، کسی اور طرح۔ ریو لو اور احتیاط نکال لو۔۔۔۔۔ یورق ٹر کرنے کے معاملے میں محتاط رہنا۔“

”جان پر بنے بغیر فٹ ٹریس کروں گا۔“

”ٹھیک ہے۔“

وہ دونوں بڑی احتیاط سے برآمدے میں داخل ہوئے اور ڈریور نے صدر دروازے تک اس کی رہنمائی کی۔ قفل کی سوراخ سے بھی یہی مدد نہ ہو کہ مدد بھی روشنی نہیں ہے۔۔۔ میڈی لینا نے کس طرح قفل کھولا تھا اس کا مدد نہ ڈریور کو نہ ہو سکا۔ دروازہ کھانے کی بلکی سی آواز اس نے بھی سنی تھی اور میڈی لینا کے ساتھ مدد رڈ دستا چد گیا تھا وہ دیوار سے لگی ہوئی چل رہی تھی اور اس کا بازو چھو کر اسے بھی دیو رہی سے گادیا تھا۔

پھر چائیک و ہرک گئی اور چیچے ہاتھ لاکر اسے بھی رکنے کا اشارہ کیا۔

ڈریور کا دل تیزی سے ڈھڑکنے لگا تھا۔ ریو الور کے دستے پر اس کی گرفت سخت ہو گئی۔

ورٹھیک اسی وقت کمرہ روشن ہو گیا۔ ساتھ ہی کسی نے اس کے ریو الور سے ہاتھ پر

ضرب لگائی ورنہ یوں اس کی گرفت سے نکل کر دوڑ جا پڑا۔ وہ چار فرد کے زرخے میں تھے۔ ور چاروں کے ہاتھوں میں سائینسر لگے ہوئے پستول تھے۔ چہروں کی بناوٹ کے اعتبار سے پہلی ہی نظر میں ان کی قومیت کا تعین کا جا سکتا تھا۔ وہ چاروں چینی تھے۔

میڈیلینا نے متحیرانہ انداز میں پلکیں جھپکائیں لیکن وہ خوفزدہ نہیں معصوم ہوتی تھی۔
 ”اوہو ایہ تو جانتا نہیں کیہ ہے؟“ عتب سے آواز آئی۔ ”میں سمجھتا تھا، تھر۔ سیا ہوگی۔“
 میڈیلینا بڑے مطمئن انداز میں آواز کی جانب مڑی۔ اس نے اپنے ہاتھ بھی نہیں اٹھائے تھے، جب کہ اس کے ساتھی کے دونوں ہاتھ اٹھے ہوئے تھے۔
 ”رے، تم زندہ ہو؟“ وہ ہنس کر بولی۔ اس کا مخاطب پانچوں ور زخمی اور دیہ پتلا چینی تھا۔

”تم مجھے پہچانتی ہو؟“ چینی نے پوچھا۔
 ”سنگ ہی کو کون نہ پہچانے گا۔“
 ”لیکن میں تمہیں نہیں جانتا۔“
 ”ہاں سب کبھی ہماری ملاقات نہیں ہوئی لیکن تم نے میرا نام ضرور سنا ہو گا۔“
 میڈیلینا..... دام کی چیف آف پرسنل اسٹاف۔“
 ”نام سنا تھا۔“ سنگ نے لاپرواہی سے کہا۔
 ”کیا تمہیں، مجھ سے مل کر خوشی نہیں ہوئی؟“
 ”قطعاً نہیں، میں سمجھتا تھا کہ تھر۔ سیا سے ملاقات ہوگی۔“
 ”ہاں، تم جانتے ہو گے کہ دام، ادنیٰ غلاموں کی زبان سے نکالنے کی مدد نہیں ہیں۔“
 ”یہ موقع پر خود مرادیتی ہیں، مجرموں کو۔۔۔ لیکن میں نے یہ یہودہ بات نہ تک پہنچنے ہی نہیں دی تھی۔ کیا تم نے گارڈوا کو مار ڈالا؟“
 ”میں خود بخود نہیں مارا کرتا۔ وہ صرف بیہوش ہے؟“

”خیر..... خیر..... ہاں تو۔۔۔ اس ملاقات کا متعہ کیا ہے؟“

”تھریسا سے ملاقات مضروب تھی۔“ سنگ اسے غور سے دیکھتا ہوا۔

”مجھے افسوس ہے۔“ میڈیلینا عجیب سے انداز میں مسکرائی۔

”نہیں، تم اس سے میری ملاقات کراؤ گی۔“

”مسٹر سنگ ہی کیا تم نہیں جانتے کہ مادام سے ملاقات آسان نہیں ہے؟“

”میں سے آسان ہی بنانا چاہتا ہوں۔“

”بھلا کس طرح اسٹرینک ہی؟“

”تم میری مدد کرو گی۔“

”میرے معصوم ہوگا کہ وہ کہاں ہیں۔“

”تم اس سے ٹکار نہیں کر سکتیں کہ آج کل یہیں ہے۔“

”یقیناً، میں ٹکار نہیں کر سکتی۔ لیکن کوئی بھی نہیں جانتا کہ وہ آج کل کہاں مقیم

ہیں..... اور تم بھی اچھی طرح واقف ہو، ان کی عادت سے۔ تم بھی تو کبھی ہمارے

بڑے رہ چکے ہو“ میڈیلینا نے کہا اور سنگ کو کسی قسم کا اشارہ کر کے اپنی ساتھی کی

طرف دیکھنے لگی۔

سنگ کی آنکھوں میں عجیب سی چمک لہرائی اور اس نے اپنے آدمیوں میں سے ایک کو

متوجہ کر کے چینی زبان میں کچھ کہا۔

دوسرے ہی لمحے میں اس کا ہاتھول میڈیلینا کے ساتھی کی کمر سے جاگا وروہ سے

دوسرے کمرے کے دروازے کی طرف دھکیلنے لگا۔

اس نے مڑ کر بڑی بے بسی سے میڈیلینا کی طرف دیکھا تھا لیکن وہ سنگ کی طرف

متوجہ تھی۔

چینی، سے دوسرے کمرے میں دھکیل لے گیا اور میڈیلینا مسکرا کر بولی۔ مجھے خوشی

ہے، مسٹر سنگ ہی کہ تم تنظیم کے مخصوص اشارے ابھی تک نہیں بھولے۔“

”میں تنظیم کا مخفی نہیں ہوں۔ میرا اختلاف صرف تحریر یا سے تھا لیکن وہ ڈکٹیٹر بن گئی ہے۔ یعنی تحریر یا سے اختلاف کرنا گویا تنظیم ہی سے انحراف ٹھہر۔“

”میں اس سلسلے میں کچھ کہنے کی جرأت نہیں رکھتی۔“

”اس نے سب کو غلام بنا رکھا ہے۔ بڑوں کی بڑی بن بیٹھی ہے۔“

”پلیز..... مسٹر سنگ! ماوام کی شخصیت کو زیر بحث نہ لاؤ۔“

”میں کہتا ہوں، تم کس سے کم ہو؟ لیکن افسوس کہ تمہاری جلد کان ہے۔ اس سے سفید چٹری تم پر حکومت کرنے کا حق رکھتی ہے۔“

”تم مجھے ورغہ نے کی کوشش کر رہے ہو، مسٹر سنگ!“

”تحریر یا عنقریب ختم ہونے والی ہے۔“

”سب اپنا وقت گزر رہے ہیں، مسٹر سنگ؟“

”تمہارا شمار تیسرے درجے کے بڑوں میں ہو گا؟“ سنگ نے غور سے دیکھتے ہوئے پوچھا۔

”یہ درست ہے۔ مسٹر سنگ؟“

”کیا کسی رنگد رنل سے تعلق رکھنے والا کئی فرد اول درجے کے بڑوں میں شامل ہے؟“

”میر خیال ہے کہ دوسرے درجے کے بڑوں میں بھی نہیں ہے۔“ میڈی لینا نے کہہ کر ٹھنڈی سانس لی۔

”یہ کیوں ہے؟“

”افسوس کہ میں نہیں بتا سکتی۔“

”تم جانتی ہو۔ چھٹی طرح جانتی ہو، اس کی وجہ۔“

”محض جانے سے کیا ہوتا ہے، مسٹر سنگ! اس سلسلے میں کچھ کرو نہیں سکتے۔“

”لیکن میں کچھ کرنے ہی کے لیے تنظیم سے الگ ہوا ہوں اور تم بہت جلد سنیوگی کہ

تنظیم کے سرے بڑے رنگدار نسلوں سے تعلق رکھنے والے ہوں گے۔“

”بھی تک تو اس کے؟ تا نظر نہیں آئے۔“

”میں ب تک کئی محذو ں پر تھر سیا کو شکست دے چکا ہوں۔“

”ہاں“ وہ سر دلجے میں بولی۔ ”شاید دو یا تین یونٹ، تمھاری کوششوں سے نوے

ہیں۔ لیکن اس سے کیا ہوتا ہے، مسٹر سنگ؟ جتنے عرصے میں تم نے تین یونٹ توڑے

ہیں، دس نئے یونٹ قائم ہو گئے ہیں۔“

”سنو! میں تنظیم کو کوئی نقصان نہیں پہنچانا چاہتا۔“ سنگ اس کی آنکھوں میں دیکھتا ہو

بول۔ ”وہ تو میں نے تھر سیا کو محض اس کا نمونہ دکھایا تھا کہ میں کیا کر سکتا ہوں ور

تھر سیا میں ب رہا ہی کیا ہے۔ ایک عمران کو تو قابو میں نہ کر سکی۔“

”اس کا معادہ بھی تک سمجھ میں نہیں آیا۔“

”کیا سمجھ میں نہیں آیا؟“

”میر خیول ہے کہ دم، اسے کسی قدر چھوٹ بھی دیتے ہیں۔“

”محض خیول ہی ہے۔“

”عمرن کی تلاش تو میرے ہی ذمے ڈالی گئی ہے۔“ میڈر لینا نے کہا۔

لیکن وہ کئی بار کسی چھنی مچھلی کی طرح تمھارے ہاتھوں سے بھسل گیا۔“

”یہ حقیقت ہے، مسٹر سنگ!“

”ور یہ بھی حقیقت ہے کہ باؤل دے سوف کانگیو اس کے پاس نہیں ہے۔ تھر سیا

جیسی زیرک عورت بنا وقت ضائع کر رہی ہے۔“

”تم بڑے وثوق سے کہہ رہے ہو۔“

”میں عمرن کے سسے میں میں یہاں چوتھی پارٹی ہوں۔ میں نے اس کی ورور رت

خارجہ کے سیکریٹری کی گفتگو ٹیپ کی تھی۔“

”کی عمرن نے اس سے بھی یہی کہا تھا کہ نیگیو ضائع ہو چکا ہے؟“

”رہ نہ کہہ ہوتا تو میں بھی اتنے یقین کے ساتھ اس سلسلے میں کچھ نہ کہہ سکتا۔“

میڈیلینا نے اپرو ہی ظاہر کرنے کے لیے شانوں کو جنبش دی۔

”لیکن تم نے اپنے آدمی کو یہاں سے ہٹا دینے کا اشارہ کیوں کیا تھا؟“ سنگ نے سے غور سے دیکھتے ہوئے پوچھا۔

”مجھے عرصے سے تمہاری تلاش ہے، مسٹر سنگ!“

”میری تلاش... حالانکہ ہم پہلے کبھی نہیں ملے۔“

”اس سے کوئی فرق نہیں پڑتا۔“

”تمہیں، میری تلاش کیوں تھی؟“

”اس لیے کہ میں بھی تقریباً سے متفر ہو چکی ہوں اور عمران ہی کے معاملے میں میری عزت نہ تو پہنچی ہے۔“

”میں نہیں سمجھا۔“

”وہ سے چھوٹ دیتی ہے۔ اس نے تنظیم کے بعض بہترین اور باصلاحیت افراد کو عمران کے ہاتھوں قتل کر دیا ہے۔“

”ہاں، عمران کے ہاتھوں کئی افراد مارے گئے ہیں۔“

”خروہ سے چھوٹ نہ دیتی تو کبھی ایسا نہ ہو سکتا۔“

”ظاہر ہے۔“ سنگ ہی بڑے خلوص سے بولا۔

”ول درجے کے بڑوں کو بھی تقریباً کی تلاش ہے کیونکہ وہ عمران کی سزائے موت پر متفق ہو چکے ہیں۔ اور تقریباً سے اس کی توثیق چاہتے ہیں لیکن وہ ناکام رہے۔“

اس لیے نہیں کرتی کہ عمران کے موت کے پروانے پر دستخط کرنے پڑیں گے۔“

”خروہ سے چھوٹ کیوں دیتی ہے؟“ سنگ نے معنی خیر لہجے میں سوال کیا۔

”دن معدوم بھی ہو سکتے ہیں۔“ میڈیلینا کا لہجہ بے حد تلخ تھا۔

”رے نہیں۔“ سنگ حقارت سے ہنسا۔

”یقین کرو، مسٹر سنگ! میں عورت ہوں۔ میں اچھی سمجھ سکتی ہوں، ان معذرت کو..... ورنہ..... میرا محبوب بھی عمران کے ہاتھوں مارا گیا ہے۔ میں تو اس کی ہڈیاں چبڑا رہی ہوں۔“

”قدرتی بات ہے۔ مجھے تم سے ہمدردی ہے، میڈی لینا!“ ایک بیک سنگ ہی مغموم نظر نہ لگا۔

”میں دونوں سے نظام لینا چاہتی ہوں۔“

”بس، تو پھر میری طرف آ جاؤ۔“

”تینوں درجوں کے بڑے تھری۔ سیا سے متفرق ہیں اور وہ چاہتے ہیں کہ کسی طرح سے ختم کر دیا جائے..... نہ صرف ختم کر دیا جائے بلکہ اس کی لاش کی تشہیر بھی کر دی جائے تاکہ کوئی درس کی آڑ میں شکار نہ کھیل سکے۔“

”ہاں، وہ تو ب صرف ایک نام ہو کر رہ گئی ہے۔ شاید ہی کسی نے سے ان تین برسوں میں دیکھا ہو۔“

”تمہارا مذہب بالکل درست ہے۔ مسٹر سنگ! تین سال سے اسے کسی نے بھی نہیں دیکھا۔“ میڈی لینا ٹھنڈی سانس لے کر بولی۔ ”وہ محض ایک نام و ریک آؤز ہے۔“

”آؤز جو صرف حکم دینا جانتی ہے۔“ سنگ نے ٹکڑا لگایا۔

”بڑی چمکی بات کہی، تم نے، سنگ!“

”تو پھر مجھ سے تعاون کرو گی؟“

”میں بالکل تیار ہوں، مسٹر سنگ!“

”وہ مہرج کہاں ہے؟“

”یہ تو میں نہیں جانتی، مسٹر سنگ!“

”کیا تم وہاں کبھی نہیں گئیں؟“

”نہیں، مسٹر سنگ!“

”تمہارا قیام کہاں رہتا ہے؟“

”یکویڈور کے بعض شہروں میں، وہیں احکامات ملتے ہیں اور میں کام کرتی رہتی ہوں۔“

”یکویڈور کے شہروں میں کب سے قیام ہے؟“

”دو سال سے۔“

”تو پھر میں یہ سمجھوں کہ ہماری دوستوں مستحکم ہو چکی ہے۔“ سنک نے اس کی طرف ہاتھ بڑھاتے ہوئے کہا۔

”یقیناً.....“ میڈیلینا نے بھی ہاتھ بڑھایا۔ دونوں نے گرجوٹی سے مصلحتیہ کیا تھا۔

”تم یہاں کب تک رہو گی؟“

”پتا نہیں..... جب بھی حکم مل گیا، روانگی ہو جائے گی۔“

”گر عمر نہ ہاتھ نہ آیا تو.....؟“

”فیصل میں نہیں جانتی کہ اس صورت میں کیا ہو گا؟“

”گر ہم نے آپس میں تعاون کرنے کا ارادہ کر لیا ہے تو پھر ہمیں یک دوسرے کے پروگراموں سے وقف ہونا چاہیے۔“ سنک نے بڑے خلوص سے کہا۔

”ہاں، لازمی بات ہے۔“

”چھ تو پھر یہاں سے روانگی کے بعد تم کہاں جاؤ گی؟“

”ن دنوں میرا قیام، پیرو کی بندرگاہ ایکویڈور میں تھا اور میرا خیال ہے کہ پھر وہیں واپس جاؤں گی۔“

”یکویڈور میں تو میری بھی تھوڑی سی جائیداد ہے۔“ سنک نے کہا۔

وہو، تب تو بڑی چھٹی بات ہے لیکن مسٹر سنک یہاں سے روانگی اسی صورت میں ہو سکتی ہے۔ جب میں اس کا ثبوت پیش کر سکوں کہ عمران کے پاس واقعی بادل دے سوف کا نیگیو نہیں ہے۔ کیا تم اس کی اور وزارت خارجہ کے سیکریٹری کی گفتگو کا

ٹیپ میرے لیے فرہم کر سکو گے؟“

”کیوں نہیں..... ضرور، ضرور۔“ سنگ نے کہا۔

”بس تو پھر، دم کو روٹکی پر آمادہ کیا جائے گا۔“

”میں بہت جلد وہ ٹیپ فرہم کروں گا۔ لیکن اب تم سے کیسے ورکھوں..... مددقت ہو سکے گی؟“

”کل..... دس بجے..... صبح..... یہیں۔“

”ٹھیک ہے۔ میں پہنچ جاؤں گا۔“

ورپھر سنگ ہی اپنے ساتھیوں سمیت اس عمارت سے نکال گیا تھا۔



عمر نے پوری رود و سن لینے کے بعد مسکرایا اور سر ہلا کر یوں کہا۔ ”جھوٹ بولنے کے ماہر ہو۔ خیر میں تمہارے لیے ایسا نیپ تیار کروں گا۔ جس میں فون پر میری اور سر سلطان کی گفتگو ریکارڈ کی گئی ہو۔ لیکن کیا یہ میڈیلینا قابل اعتماد ہو سکتی ہے۔“

”مگر کبھی مجھے ڈبل کر اس کرنے کی کوشش کرے گی تو سردن مروڑوں گا۔“

”ہاں، تم ایسے ہی ہو۔“ عمران اسے غور سے دیکھتا ہو یوں۔ اور وہ سوچ رہا تھا۔

کیا سنگ، تھریسیا کو نہیں پہچان سکا۔ کچھ بھی ہو خود اسے اس سلسلے میں زبان بند ہی رکھنی چاہیے۔۔۔۔۔ لیکن جوزف۔۔۔۔۔؟ وہ بھی جانتا ہے کہ میڈیلینا حقیقتاً کون ہے۔۔۔۔۔ کہیں ہاتھ ہاتھوں میں سنگ پر یہ راز منکشف نہ کر دے۔

”تم کیا سوچنے لگے؟“ دفعۃً سنگ نے سوال کیا۔

”کچھ بھی نہیں۔ دراصل یہ معاملہ میرے لیے گویا سانپ کے منہ کی چھوٹی زبان کی طرح ہے۔ میں سوچتا ہوں کہ آخر میں اس میں پڑ کر اپنی مٹی کیوں پلید کروں؟“

”یہ بھی تو سوچو کہ اگر اس میں نہ پڑے تو تمہارا کیا بنے گا؟ کیا ان حالات میں تم خود کو ظاہر کرسکتے ہو۔۔۔۔۔ اور ظاہر کر دینے کے بعد کیا تمہاری حکومت پنے دوستوں سے منہ موڑ سکے گی۔ دونوں بڑی طاقتوں سے اس کے تعلقات جیسے ہی ہیں۔“

”تو اس کا مطلب ہو کہ میں اس وقت خلا میں سانس لے رہا ہوں۔“

”مجھے دیکھو! اپنی سر زمین چھوڑ دینے کے بعد سے میں خود کو ساری دنیا کا بادشاہ سمجھنے لگا ہوں۔“

”تم بھی کس سے کم ہو، جیتے! مر جانے کے بعد بھی تم نے اس شدت سے اپنی زندگی کا ثبوت دیا ہے کہ بڑی طاقتوں کے ایجنٹ بھی ناچ کر رہ گئے ہیں۔“

”تو تم مجھے پناہ مسفر ضرور بناؤ گے؟“

”ہاں، جیتے! تمہیں بھی اس سلسلے میں میرا ساتھ دینا پڑے گا۔ اس کے بعد تمہارے

”کیوہ مجھے، اور تمہیں نہ پہچان لے گی؟“

”یہ بعد کی باتیں ہیں اور اس کا انتظام بھی کر لیا جائے گا۔ بس، تم، میڈیلینا کے سسے میں محتاط رہنا۔ بس، اب جاؤ۔“

جوزف چد گیا اور عمر ن پھر سوچنے لگا کہ اب اسے کیا کرنا ہوگا۔ کئی دنوں سے سرسطن سے رابطہ منقطع رہا تھا اور اسی خدشے کی بنا پر رہا تھا کہ کہیں وہ پھر کوئی تجویز نہ پیش کر دیں۔ اس کا بھی امکان تھا کہ اس دوران میں کوئی بڑی طاقت حکومت پر اثر انداز ہو ہی گئی ہو۔

تھوڑی دیر بعد سنک کے ایک ملازم نے آکر اطلاع دی کہ وہ سے ٹیلیفون وے کمرے میں بلارہا ہے۔

سرسطن، عمر ن کی آواز سنتے ہی بھڑک اٹھے تھے لیکن اس نے بڑی تدبیروں سے نہیں قابو میں کیا وروہ گفتگو ریکارڈ کی جس کے لیے یہ کھڑاگ پھیلایا گیا تھا۔

”کیا تم اس طرح کسی پارٹی کو مطمئن کرنا چاہتے ہو؟“ سرسطن نے پوچھا اور عمران نے اس سول کا جواب دیئے بغیر رابطہ منقطع کر دیا۔ وہ اچھی طرح جانتا تھا کہ بات اس سے آگے بڑھی تو اسے سب کچھ اگل دینا پڑے گا ورنہ یہ کسی طرح بھی مناسب نہ ہوتا۔

سنک مطمئن تھا کہ اب وہ میڈیلینا پر مزید اثر انداز ہوسکے گا۔

”ختمھاری اسکیم کیا ہے؟“ عمران نے اس سے پوچھا۔

”میڈیلینا کے سہارے تھر۔سیا تک پہنچنے کی کوشش کروں گا۔“

”لیکن مجھے اس سے کوئی سروکار نہیں۔“ عمران نے کہا۔ ”میں تو اس مرتبہ تک دوبارہ پہنچنا چاہتا ہوں۔“

”تھر۔سیا پر قابو پا لینے کے بعد سب کچھ ممکن ہوگا۔“

”تم کسی ورچکر میں بھی معلوم ہوتے ہو۔“ اس تھوڑی سی مدد کے عیوض میں تمہیں

پنے پیٹ میں تاروں گا۔ اپنے کام سے کام رکھو۔“

”میر بھی یہی خیال تھا۔“ عمران نے پر تشکر لہجے میں کہا۔

”یک بار کہہ دیا کہ تمہیں اس جگہ تک پہنچنے میں مددوں گا۔ پھر اس کے علاوہ ورسیہ

چاہتے ہو؟“

”کچھ بھی نہیں۔ میں نے تو اس کی بھی خواہش ظاہر نہیں کی تھی۔ تم خود ہی کو دیر

سامنے نہ ہو، بس مسلسل بورڈ کیے جا رہے ہو۔“

”تمہیں آرام کی ضرورت ہے۔ جاؤ سو جاؤ۔“

”شکریہ.....!“ عمران کا لہجہ چھٹا نہیں تھا۔ وہ کمرے سے نکل کر خوب گاہ کی طرف

چل پڑا تھا۔

درو زہ کھولا تو سنک کی عورتوں میں سے ایک بستر پر دروازہ نظر آئی۔ عمران جہاں تھا۔

وہیں رک گیا۔

وہ ہاتھ ہل کر بولی۔ ”آؤ..... آؤ، میں سوچ رہی تھی کہ تمہارے علاوہ یہاں ور کوئی

یہاں نہیں ہے جس سے میں اس خبیث کے بارے میں کچھ معلوم کر سکوں۔“

”کچھ معلوم کر کے کیا کروں گی؟“ عمران نے کمرے میں داخل ہو کر دروازہ بند

کرتے ہوئے کہا۔

”وہ خرکس مرگھٹ کا بھتنا ہے؟“ وہ بستر سے اٹھتی ہوئی بولی..... ور کرسی پر بیٹھ

گئی۔

”یہی معلوم کر کے اس کا کیا بگاڑ لوگی؟“

”کیا تم مجھے اس سے نجات دلا سکو گے؟“

”سول یہ ہے کہ میں یہاں کیوں کرنے لگا؟“

”یہاں صرف تم ہی سچے معلوم ہوتے ہو۔“

”تم اس کے چنگل میں پھنسی ہی کوں تھیں؟“

”شہر میں کہیں شراب نہیں مل رہی تھی۔ میں ان کی تلاش میں نکلی تھی جو اس کاغذ کو بی کار ہو کر رہ جاتے ہیں۔ یہ مل گیا اور اس نے کہا کہ میں اس کے ڈے تک چلوں۔ غرض باؤں ہوتی ہے، چلی گئی۔۔۔ ایک ہفتہ ہو گیا، پینٹ کرنٹیں جاسکی۔ میرے گھر وے سمجھتے ہوں گے کہ یہ تو کسی حادثے کا شکار ہو گئی یا کوئی مجھے لے لے گا۔“

”لیکن یہاں تو مفت کی مل رہی ہے، پھر کیوں بھاگنا چاہتی ہو؟“

”میں کسی قیمت پر بھی شراب خریدنے نکلی تھی۔ اتنی معذور تو نہیں ہوں کہ مفت شراب حاصل کرنے کے لیے اس کی زیادتیوں کا شکار ہوتی رہوں۔“

”میں اس سسٹم میں تمہاری کوئی مدد نہیں کر سکتا۔ شرابی عورتیں مجھے زبردستی ہیں۔“

”کیوں، کیا تم نہیں پیتے؟ بہت پارسا ہو۔“

”میں نے تو آج تک چکھی بھی نہیں۔“

”تو ہی شریف ہو تو پھر اس کینے کے پاس تمہارا کیا کام؟“

”تمہاری ہی طرح میں بھی اس کا قیدی ہوں۔“

”لیکن وہ تمہارے ساتھ قیدیوں کا سامنا تو نہیں کرتا۔“

”اور خالق سے میں عورت بھی نہیں ہوں۔“

”چھ، گر میں یہیں تمہارے پاس رہ جاؤں تو۔۔۔؟“

”میں سر کے بل کھڑ ہو جاؤں گا۔“

”میں نہیں سمجھی۔۔۔۔۔“

”سر کے بل کھڑے ہونے میں سمجھنے کی کیا بات ہے؟ ویسے اب تم چلی ہی جاؤ۔ ورنہ

گر اس نے دیکھ لیا تو میری بھی شامت آجائے گی۔“

”ختم ہوتے کیوں نہیں کہہ دیا کون ہے؟“

”اس سے زیادہ نہیں جانتا کہ وہ منشیات کا اسمگلر ہے۔“

”میری سمجھ میں نہیں آتا کہ میں کیا کروں؟“

”کیا تمہارے گھر والے تمہاری اس سادہ سادہ سے واقف ہیں؟“

”کیوں نہیں..... ہمارے خاندان میں بچوں کے علاوہ سب پیتے ہیں۔“

”کیوں نہیں..... ہمارے خاندان میں بچوں کے علاوہ سب پیتے ہیں۔“

”وہ انہوں نے غیر قانونی شراب کی تلاش کی ذمہ داری عورتوں پر ڈال دی ہے۔“

”ہمارے ذہنی مسئلہ ہے۔ تمہیں اس سے کیا؟“

”یہ میرا بھی مسئلہ ہے..... بلکہ پوری قوم کا مسئلہ ہے۔“

”میں کچھ نہیں سننا چاہتی۔“

”تو پھر اس کمرے سے نکل جاؤ۔“

”تم میری تو بین کر رہے ہو۔“

”تم نے میری جازت حاصل کیے بغیر اس کمرے میں قدم کیوں رکھا؟“

”جاری ہوں۔“ وہ تینٹا کر اٹھی اور کمرے سے نکل گئی۔

عمران بیٹھنے بھی نہیں پایا تھا کہ کسی نے دروازے پر دستک دی۔ ”آ جاؤ.....“ اس

نے اونچی آواز میں کہا اور جوزف دروازہ کھول کر اندر داخل ہوا۔

”کچھ ضروری باتیں کرنی ہیں عباس!“



عمران نے کرسی کی طرف اشارہ کیا اور خود بستر پر بیٹھ کر اسے سولہ نظروں سے دیکھنے لگا۔

”میں بجھن میں ہو، ہاس!“

”کس بجھن میں.....؟“

”خبر ہم یہاں سنک ہی کے ساتھ کیوں ہیں؟“

”کیوں، کیا تو یہاں مزے نہیں کر رہا؟“

”وہ تو ٹھیک ہے، ہاس! لیکن اس آدمی کا کوئی اعتبار نہیں۔ یہ سچ مچ تمہیں کسی نے ہاتھ فروخت کر دے گا۔“

”کیا کسی خاص بات پر تیری نظر پڑی ہے؟“

”کچھ دیر پہلے میں نے ایک سفید فام آدمی کو یہاں سے نکلتے دیکھا ہے۔“

”یہ کوئی سی خاص بات نہیں۔ ہو سکتا ہے وہ بھی اس کے ساتھیوں میں سے ہو۔“

”تو پھر میری کھوپڑی کہ وہ رگ کیوں پھڑک رہی ہے، جس کا تعلق خطر کی آگاہی سے ہے۔“

”اس سے کہ تو سے اچھا آدمی نہیں سمجھتا۔“

”دیکھو، ہاس! اس معاملے میں مجھ سے بحث نہ کرو۔ میں جنگل کا آدمی ہوں۔“

”اس وقت جا کر سو جا۔ صبح کو اس مسئلے پر غور کریں گے۔“

”ورنہ سووتے میں کچھ ہو گیا تو.....؟“

”تیرا مقدر.....“ عمران ہاتھ اٹھا کر بولا۔ ”چل بھاگ، مجھے نیند رہی ہے۔“

”تم جا نو، ہاس..... میں تو تمہارے ہی لیے پریشان ہو رہا ہوں۔“ جوزف ٹھٹھتا ہوا

بولا۔

اس کے چہرے پر عمران نے دروازہ بولٹ کر دیا تھا۔ جوزف کو اس نے بھگا تو دیا

تھا لیکن خود بھی سمجھن میں تھا کہ اب کس قسم کا کھیل شروع ہونے والا ہے۔ کیا اس نے سنگ کے لیے اپنی اور سر سلطان کی گفتگو کا ٹیپ فراہم کر کے غلطی کی ہے؟ اس طرح تو اس نے گویا تصدیق کر دی تھی کہ اس کی حکومت اسے مردہ تصویر نہیں کرتی۔ اس کا سر سلطان سے رابطہ قائم ہے۔ اب اگر سنگ چاہے تو سے بیک میل بھی کر سکتا ہے۔ لیکن کس سلسلے میں بلیک میل کرے گا.....! وہ! جہنم میں جائے۔ دیکھا جائے گا۔ اس نے، نکھیں بند کر لیں اور ذرا سی ویر میں سو گیا۔

دوسری صبح سنگ نامب تھا۔ ناشتے کی میز پر اس کے چینی ملازم نے بتایا کہ وہ نصب شب کے بعد ہی کہیں چلا گیا تھا۔

ناشتے کی میز پر جوزف بھی اس کے ساتھ ہی تھا۔ اس نے معنی خیز نظروں سے عمرن کی طرف دیکھا۔

عمرن کچھ نہ بولا۔ ناشتہ ختم ہو جانے پر چینی ملازم وہاں سے چلا گیا۔
”تم نے دیکھا ہاں!“

”نتیجہ خذ کرنے میں جلد مت کرو۔“

”مجھے کیا.....؟“ جوزف نے لا پرواہی کے انداز میں شانوں کو جنبش دے کر کہا۔
”جہاں تم وہاں میں۔“

”تو بہت زیادہ دور نمائش ہو گیا ہے۔“

”صرف تمہارے لیے، ہاں! مجھے اپنی پرواہ نہیں ہے۔“

”میری بھی بہت زیادہ فکر نہ کیا کرو۔“

”بس، اسی سے خوف کھاتا ہوں کہ کہیں تمہاں مردہ جاؤں۔“

”س کے بعد تجھے یہ پہاڑی زندگی تنہا کاٹنی پڑے گی۔“

”یہی سمجھ لو، ہاں!“

”اے چپ۔“ عمرن نے کہا۔



سنگ نے گاڑو کی قیہ مگاہ پر پہنچ کر کال بیل کا بٹن دبایا ہی تھا کہ دروازہ کھل گیا اور میڈیلینا کی "وزنی"۔ "کم ان، پلیز۔۔۔ مسٹر سنگ!"

"کیا تھا وروہ آدمی اب بھی یہیں موجود ہے۔ جس کے توسط سے تم تک میری رسائی ہوئی تھی۔" سنگ نے اندر قدم رکھتے ہی پوچھا۔

"اس کا سول ہی نہیں پیدا ہوتا۔" میڈیلینا بولی۔ "اسے کچھلی رات ہی یہاں سے ہٹا دیا گیا تھا۔"

"میں اس گفتگو کا ٹیپ لایا ہوں۔"

"میں سے سنو گی۔ عمرن بے حد مکار آدمی ہے۔"

"اس میں کیا مکاری کر سکتا ہے؟"

"اس کے بارے میں کچھ بھی نہیں کہا جاسکتا۔ یہ مادام کا قول ہے۔"

"میر بھی یہی خیال ہے لیکن اس ٹیپ میں ذرا براہد بھی شبہ کی گنجائش نہیں ہے۔"

سنگ نے کیسٹ اس کے حوالے کر دیا۔ میڈیلینا اسے اپنے ساتھ آنے کا اشارہ کر کے آگے بڑھ گئی۔

سنگ بڑے محتاط انداز میں اسے کے پیچھے چل پڑا تھا اور بڑے پیار سے اس کی دلکش چال کا جائزہ بھی لے رہا تھا۔ وہ بھی پتا نہیں کیوں اس وقت کچھ زیادہ ہی لچک رہی تھی۔

کمرے میں پہنچ کر وہ رکی "وریولی"۔ "میں اسے باقاعدہ ٹسٹ کروں گی۔"

"ٹھیک ہے، ضرور کرو۔" وہ ہنس کر بولا۔ "سنگ ہی پر بھی اعتماد نہیں کیا جاسکتا۔"

"دو وردو چاروں بات ٹھیک ہوتی ہے، مسٹر سنگ ہی!"

اس نے کیسٹ ایک ٹیپ ریکارڈ میں لگایا اور اس کا سوچ سمجھ کر دیا۔ کچھ عجیب سی وضع کا ٹیپ ریکارڈ تھا، جس کا ایک تار کمپیوٹر قسم کی ایک مشین سے بھی منسلک تھا۔

ریکارڈ میں پیٹ چل رہا تھا لیکن آوازیں نہیں سنائی دیتی تھیں بدستہ کمپیوٹر حرکت میں آ گیا تھا، جس کی آواز کمرے کی محدود فضا میں گونج رہی تھی۔

تھوڑی دیر بعد کمپیوٹر سے کسی قدر مختلف سی آواز نکلی اور اس سے ایک کارڈ برآمد ہو۔ میڈیلینا نے آگے بڑھ کر کارڈ اٹھالیا اور اسے بغور دیکھتی رہنے کے بعد یوں۔

”ٹھیک ہے۔ یہ عمرت سی کی آواز ہے۔“

”دیکھو، تم نے خصوص سے تعاون کرنے کا وعدہ کیا تھا۔ اس لیے میں تمہیں فریب دے ہی نہیں سکتا۔“ سنگ مسکرا کر بولا۔

”یہ بہت چھوٹا ہو، اب مادام کو یقین آ جائے گا۔“

”اب تم مجھے اپنا پروگرام بتاؤ۔“

”دو گھنٹے بعد یہیں کے نمبر پر مجھے رنگ کرنا۔ فون نمبر لکھ لو۔“ سنگ نے نمبر لوٹ کیے اور مزید کچھ کہے بغیر وہاں سے روانہ ہو گیا تھا۔ نہ جانے کیوں اس وقت وہ اس عورت کے بارے میں کسی قدر الجھن میں مبتلا ہو گیا تھا۔ عجیب سی خلش تھی جسے وہ کوئی نام نہ دے سکا۔

پٹی تیار مگاہ پر وہیں پہنچ کر سب سے پہلے عمران ہی سے ملا۔ عمران اس کمرے میں تھا، جہاں جنوبی امریکہ کے متعدد نقشے دیواروں پر لٹکے ہوئے تھے۔

”اوہو..... تم یہاں ہو؟“ سنگ نے حیرت سے کہا۔

”تمہیں اس پر حیرت کیوں ہے؟“

”حیرت.....“ سنگ ہنس کر بولا۔ ”حیرت کیوں ہوتی، بھلا؟“

”پتی بات کرو۔ کس مرحلے میں ہو؟“

”وہ ٹیپے گئی ہے۔ دو گھنٹے بعد اپنے پروگرام سے آگاہ کرے گی۔“

”آخر یہ عورت میڈیلینا کس قدر با اختیار ہے؟“

”تھریسیا کی چیف آف پرسنل اسٹاف کو جیسی ہونا چاہیے۔ ویسی ہی ہے وہیں یہ

بتاؤں؟“ وہ سکاری لے کر رہ گیا اور عمران اسے مضحکہ انداز میں دیکھنے لگا۔
 ”اس طرح مت دیکھو، پیارے!“ سنک مسکرا کر بولا۔ ”اتنی دلکش سیاہ فام عورت
 سچ تک میری نظر سے نہیں گزری۔“

عمران ایک بار پھر سوچنے لگا۔ کیا اسے آگاہ کر دے کہ وہ تھریسیا کے چکر میں برہ
 راست پڑ گیا ہے؟“

”میں نے محسوس کیا ہے۔“ سنک بولا۔ ”اس کے ذکر پر تم کسی قسم کی تشویش میں مبتلا
 ہو جاتے ہو؟“

”کیا مجھے نہ ہونا چاہیے۔ جب کہ تم پہلے بھی ایک بار، ایک سی سیاہ فام عورت کے
 چکر میں پڑ چکے ہو، جو حقیقتہً تھریسیا تھی۔“
 ”مجھے یاد ہے لیکن وہ تھریسیا نہیں ہے۔“
 ”تم کس طرح کہہ سکتے ہو؟“

”کیا تم مجھے بوڑھے سمجھتے ہو؟“
 ”چچی سمجھتا ہوں۔“ عمران مسکرا بولا۔

وہ سوچ رہا تھا کہ یہ ساری دنیا میں ہوشیار ترین آدمی مشہور ہے اور چونکہ سے اس سیاہ
 فام عورت کی کوئی بات متاثر کر گئی ہے۔ اس لیے وہ اس کے سلسلے میں سی حتمی نہ
 باتیں کر رہا ہے۔ اچھا چچا سلمہ، تم بھی کیا یاد کرو گے۔ میں اب اپنی زبان بند ہی
 رکھوں گا۔

”تم ن فتنوں میں کیا دیکھ رہے تھے؟“ سنک نے موضوع بدل دیا۔
 ”یہی کہ شاید گدھی کے بچے والے نقشے میں پیرو کا بھی کچھ حصہ شامل تھا اور ب
 جب کہ تم نے یونیوز کا حوالہ دیا ہے تو پورا نقشہ ایک بار پھر ذہن میں چمک اٹھا ہے
 اور مجھے یقین ہو گیا ہے کہ ہماری پہلی منزل ایک یونیوز ہی ہے۔“

”ر یونیوز ہی منزل ہے تو تم اپنے بچا کی شہنشاہیت بھی دیکھ دو گے۔“

”کیا مضرب.....؟“

”پورٹ کا بدوشہ کہا، تاہوں۔“

عمرن کچھ نہ بولا۔ وہ پھر ایک نقشے کی طرف متوجہ ہو گیا تھا۔

میڈیلینا سے ملاقات کے ٹھیک دو گھنٹے بعد سنگ نے گاڑو اوپر لے مکان کے فون نمبر ڈائل کیے۔ فور ہی کال ریسپونس کی گئی تھی اور دوسری طرف سے میڈیلینا ہی آواز مانی تھی۔

”ہاں، سن گئی ہے۔“ اس نے کہا۔ ”اب شاید جلد ہی یہاں سے روٹنگی ہو جائے۔
ویسے کیا تم میرے لیے بھی ایک کام کر سکو گے؟“

”ہاں، کیا کام ہے، شاید کر ہی سکوں؟“ سنگ نے بڑے خلوص سے کہا۔

”عمرن کو تلاش کر دو۔ یہ میرا ذاتی کام ہے۔ اس کے عیوض جو بھی چاہو گے، مجھے
اس سے انکار نہ ہوگا۔“

سنگ نے چاروں طرف نظر دوڑائی۔ اس وقت کمرے میں اس کے علاوہ ورکوئی
موجود نہیں تھا۔

”سے تلاش کرنا پڑے گا۔ کچھ دنوں پہلے وہ میری نظر میں تھا لیکن اب اس کا سرخ
کھوچکا ہوں۔“

”تین دن کے اندر اندر یہ کام ہو جائے تو کیا کہنے۔“ میڈیلینا نے کہا۔

”اس سلسلے میں کوئی وعدہ نہیں کر سکتا۔ ویسے یہ بھی ممکن ہے کہ اب وہ خود میری تاک
میں ہو لیکن یقین کرو کہ میں تمہارے اس ذاتی کام کے سلسلے میں ضرور کوشش کروں
گا۔ ہاں، تو پھر بتم سے ملاقات کی کیا صورت ہوگی؟“

”میں یہیں گاڑو کے مکان میں قیام کروں گی۔ جب چاہو، ملاقات کر سکتے ہو۔
لیکن مقامی پولیس کو پیچھے نہ گالانا۔“

”سول ہی نہیں پیدا ہوتا۔ ان حقیر کیڑوں کی کیا حقیقت ہے..... پتا نہیں، کب

سے یہاں مقیم ہوں۔“

”تم نے کس جگہ سکا سر اُغ کھویا تھا۔“ میڈیلینا نے سوال کیا۔

سنگ کی پیشانی پر سوئیں پڑ گئیں، اس نے کہا۔ ”تین دن پہلے کی بات ہے، کہی

گر ہم کے ساتھ مقیم تھے۔ پھر وہاں کچھ گڑبڑ ہو گئی اور وہاں سے جانب ہو گیا۔“

”کیا گڑبڑ ہوئی تھی؟“

”یہ تو مجھے نہیں معلوم۔ شاید کسی پارٹی نے عمران پر ہاتھ ڈالنے کی کوشش کی

رہتی لکیریں

لیکن وہ اس کے قابو میں نہیں آیا تھا۔ شاید فائرنگ بھی ہوئی تھی۔“

”مہر حال، اگر وہ تین دن تک نہ ملا تو پھر ہم یہاں سے روانہ ہو جائیں گے۔“

”کہا.....؟“

”مجھے تو یونیورسٹی چاہیے گا۔“

”تو پھر کیا پروگرام رہے گا؟“

”میں تمہیں بتا دوں گی۔ بس اب تم عمران کی تلاش شروع کر دو۔“ میڈیلینا کی آواز

آئی اور رابطہ بھی منقطع ہو گیا۔ سنگ نے برا سامنہ بنا کر ایک گندی سی گان دی ور

ریسیور کر پٹل پر رکھ دیا۔

وہ بہت زیادہ متفکر نظر آنے لگا تھا۔ شاید سوچ رہا تھا کہ عمران کے سلسلے میں سے کیا

کرنا چاہیے۔ ٹھیک اسی وقت عمران بھی اس کمرے میں داخل ہو اور سنگ اس طرح

چونک پڑ جیسے چوری کرتے ہوئے پکڑا گیا ہو۔ عجیب کھپنی سی ہنسی کے ساتھ

ہوا۔ ”تین دن بعد وہ یہاں سے سے روانہ ہو جائیں گے۔“

”کہا.....؟“

”یونیورسٹی.....“

”جہاں کے تم بادشاہ ہو۔“

”کیوں فضول بکوس کر رہے ہو؟“ سنگ چھنجھلا کر بولا۔

”ہائیں۔۔۔ ہائی۔۔۔ مطلب؟“

”غیر ضروری باتیں بہت کرتے ہو۔“

”میر خیل ہے کہ اب اس نے کوئی شرط اور لگائی ہے۔“

سنگ کچھ نہ بولا۔ خاموشی سے اسے دیکھتا رہا۔

”کہہ دو کچھ بھی کہنا ہے تم مجھے اچھی طرح جانتے ہو۔“ عمران نے تھوڑی دیر بعد کہا۔

”اس کے علاوہ ور کچھ نہیں کہنا چاہتا کہ وہ بارہ گم ہو جائے۔“

”میں سمجھ رہا ہوں کہ اس کی دوسری شرط کیا ہو سکتی ہے۔“

”جتنی جلد ممکن ہو۔۔۔۔۔ نکل جاؤ، یہاں سے اور مجھے قطعی علم نہ ہونا چاہیے کہ تم کہاں ہو؟“

”میں بھی یہی سوچ رہا تھا لیکن اس عورت سے ہوشیار رہنا۔“

”تم اس کی فکر نہ کرو۔“

”یک ہار پھر آگاہ کردوں کہ وہ خود ہی تھریس یا بھی ہو سکتی ہے۔“

”غریب ہو تو میری تنقید پر کھل جائے گی۔“

”ہوسکتا ہے سب ہماری ملاقات ایکوینوز ہی میں ہو۔“ عمران نے کہا۔

”لیکن یہ بھی سن لو کہ وہاں بھی تمہارا دشمن ہی ہوں گا۔ مجھ سے دور رہنا۔“

”ہم ہمیشہ وقتی طور پر دوست بنتے ہیں اور دشمنوں کی طرح جد ہو جاتے ہیں۔ کوئی

خاص بات نہیں ہے۔۔۔۔۔ اور ہاں، تم بھی میرے یہاں سے رخصت ہونے سے بعد

ایک گھنٹے کے اندر اندر یہ جگہ چھوڑ دینا۔۔۔ میں چاہتا ہوں کہ تم بھی میرے یہ

نمشدہ ہی رہو۔“ عمران نے کہا اور کمرے سے نکل آیا۔ وہ سوچ رہا تھا ہوسکتا ہے

تھریس یا نے سنگ کی فکر فی شروع کرا دی ہو۔ لہذا یہاں سے نکلنے میں بہت احتیاط

.....



خبر ت میں آج س شہ سرخی کے علاوہ اور کوئی خاص خبر نہیں تھی کہ نیویارک کے تین سکانی اسکرپچر زحیرت انگیز طور پر زمین بوس ہو گئے اور ساتھ ہی زیر ولینڈ کے پراسر ربر ڈکاسٹنگ سروس سے یہ دھمکی بھی نشر ہوئی ہے کہ اگر اس سار کے بجٹ کا دسواں حصہ مریکہ نے زیر ولینڈ کے حوالے نہ کیا تو خلا میں تباہ ہو جانے والے سکانی لیب کے ٹکڑے مزید تباہی پھلائیں گے۔ زیر ولینڈ کے ریڈیو نے یہ دعویٰ بھی کیا ہے کہ سکانی لیب کے ٹکڑوں کو خلا ہی میں روکے بھی رکھا جاسکتا ہے ورحسب منشاء نہیں دنیا کے دوسرے مقامات پر بھی تباہی پھیلانے کے لیے استعمال کیا جاسکتا ہے ورحسب منشاء نہیں دنیا کے دوسرے مقامات پر بھی تباہی پھیلانے کے لیے استعمال کیا جاسکتا ہے۔

ساری دنیا ایک بار پھر بیجان کا شکار ہو گئی تھی اور بڑے ملکوں کے ریڈیو سٹیشن اس سسے میں خاص بیٹمن نشر کر رہے تھے اور اس بات کی سفارش خاص طور پر کی جا رہی تھی کہ اس خطرناک تنظیم کے خاتمے کے لیے کم از کم وقتی طور پر بڑی طاقتوں کو متحد ہو جانا چاہئے۔

عمران نے یہ خبر مانا وز میں پڑھی تھی۔ وہ تنہا نہیں تھا۔ اس کے ساتھ جوزف بھی تھا۔ دونوں ہی میک اپ میں تھے اور اسی میک اپ میں انہوں نے مانا وز تک کا سفر کیا تھا۔ جوزف اس شہر کو دیکھ کر حیرت میں آ گیا۔ اس شہر کو دیکھ کر حیرت میں آ گیا۔ اس شہر کو دیکھ کر حیرت میں آ گیا۔ اس شہر کو دیکھ کر حیرت میں آ گیا۔

”باس! یہ کیسا شہر ہے؟“ اس نے عمر زن سے کہا۔ ”نہ یہاں کہیں سے کوئی ریلوے لائن آئی ہے نہ سڑک!“

”اس کے ہر وجود بھی یہ اتنا آباد ہے اور ساری دنیا سے اس کا رابطہ ہے۔ بحری و ہولی جہاز ہی یہاں تک پہنچ سکتے ہیں۔“

”لیکن تم یہاں کیوں آئے ہو؟ تمہیں تو ایکوٹوز جانا تھا؟“

”میرے سے یہی؟ سان ترین راستہ ہے۔“ عمران نے جواب دیا۔

”لیکن ایکوٹوز، برزیل میں تو نہیں ہے، باس؟“

”پیرو کی ایک بندرگاہ ہے۔“

”و میر خیال ہے کہ یہاں سے فاصلہ بھی بہت ہے۔“

”ہزاروں کلومیٹر کی بات ہے لیکن ہم یہاں سے پورا سفر دریائی رستے سے نہیں کریں گے۔ یہاں سے طیارے کے ذریعے سرحدی شہر بن جامن کانسٹیٹ تک پہنچیں گے وروہاں سے بقیہ سفر دریائوں میں ہوگا۔“

”سنے چکر کی کیا ضرورت تھی؟ سیدھے ایکوٹوز ہی چلے جاتے۔“

”بڑنگلوں میں داخل ہونے سے پہلے میں انہیں سمجھنا چاہتا ہوں۔“

”تم جاؤ، اس! میں تو حکم کا بندہ ہوں۔“

”ایک بات اور بھی ہے۔ شاید سنک بھی ایکوٹوز تک پہنچنے کے سے یہی راستہ اختیار کرے۔“

”یعنی تمہیں یقین نہیں ہے۔“

”فیصل، میں صرف امکانات کو دیکھ رہا ہوں۔“

”مگر چانک تم دونوں کے درمیان یہ بے لطفی کیسے پیدا ہو گئی تھی؟“

”اس نے خود ہی مجھے مشورہ دیا تھا کہ میں کچھ دنوں کے لیے پھر گمشدہ بن جاؤں۔“

عمرن نے کہا ورمیڈیلینا کی کہانی سنانے لگا۔

”تو وہ سور کی بچی بھی تک تم پر ادھار کھائے بیٹھی ہے۔“ جوزف نے ٹھنڈی سانس

لے کر کہا۔ تھوڑی دیر تک کچھ سوچتا رہا پھر بولا۔ ”تو سنک ہی بھی جانتا ہے کہ وہ

تھریسیا ہی ہے۔“

”نہیں وہ، سے بچپن نہیں سکا!“

”ورتم نے بھی سے نہیں بتا، ہاس؟“

”میں نے سے بتانے کی کوشش کی تھی۔ یعنی شبہ ظاہر کیا تھا کہ کہیں وہ خود تھریسیا ہی نہ ہو لیکن اس نے مجھ سے اتفاق نہیں کیا۔“

”تب تو ضرور مار جائے گا۔“ جوزف خوش ہو کر بولا۔

عمرن خاموش ہی رہا۔ وہ مانا اوز کے ماچو کچو ہوٹل میں ٹھہرے تھے..... ور عمرن بھی جوزف ہی کی نسل کا ملتا تھا۔ یہاں سے بے شمار سیاہ فام لوگ تھے وروہ بھی نہیں کی بھیڑ میں گم ہو کر رہے گئے تھے لیکن جوزف کو اس کی فکر کھائے جا رہی تھی کہ عمرن بے جو کچھ کر رہا تھا کہ اس کی نویت سرکاری نہیں تھی۔ ہذا آخر چات کہاں سے ور کس طرح پورے ہوں گے؟ عمران سے بھی آخر کار پوچھا ہی بیٹھا۔

ور عمرن یک زور درقہبہ لگا کر بولا۔ ”اس طرح میری ایک بہت بڑی خواہش پوری ہونے والی ہے۔“

”میں نہیں سمجھتا، ہاس!“

”بچپن ہی سے مجھے بھیک مانگنے کا شوق ہے لیکن میں اپنے ملک میں یہ شوق پور نہیں کر سکا۔ یہاں بڑنی کروں گا۔“

”ارے نہیں، ہاس!“ جوزف نے دانت نکال دیے۔

”پھر کیا صورت ہوگی..... اب یہ جو بچھر ڈالر یومیہ کا کمرہ لے رکھا ہے..... کھانا پینا ورتھاری بوتلیں..... یہ سب آخر کہاں سے نکلے گا؟“

”گر یہ بات ہے، ہاس!“ جوزف نے سنجیدگی سے کہا۔ ”تو پھر میں خود بھیک مانگوں گا۔ تمہیں تکلیف کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔“

”چھ، خاموش بیٹھ، یہ تیرا مسئلہ نہیں ہے۔“

”نہیں، ہاس! میں اس سلسلے میں بہت پریشان ہوں۔“

”خاموش..... دیکھ، وہ لڑکی مجھے غور سے دیکھ رہی ہے۔“ عمرن نے کہا وروہ خود بھی

سڑکی کی جانب متوجہ ہو گیا، جولاؤں میں داخل ہو کر زینوں کے قریب ہی رک گئی تھی۔ پھر گے بڑھی ورسیدھی عمران ہی کی طرف آئی۔

”مسٹر ڈھمپ.....؟“ اس نے سوالیہ انداز میں کہا۔

”ہاں..... وریہ! دافنگا.....“ عمران نے جوزف کی طرف دیکھ کر کہا۔

”میں نگید ہوں۔“ اس نے عمران سے مصافحہ کرتے ہوئے کہا اور پھر جوزف کی طرف ہاتھ بڑھ دیا۔

جوزف حیرت سے منہ کھولے کھڑا تھا۔ نگیدا نے عمران سے پوچھا۔ ”کیا ہم یہیں گفتگو کریں گے؟“

”نہیں، کمرے میں چلو۔“ عمران نے کہا اور دھیری طرف مڑ گیا۔ اس نے جوزف کو اپنے پیچھے آنے کا اشارہ کیا تھا۔

وہ کمرے میں پہنچے اور عمران نے نگیدا سے بیٹھنے کو کہا۔ نگیدا، جوزف کی طرف دیکھ کر رہی تھی۔

”کوئی بات نہیں ہے۔ اس کی موجودگی میں بھی بر قسم کی گفتگو ہو سکتی ہے۔“

اس نے پناہ لینڈ بیگ کھولا اور کرنسی نوٹوں کی تین گڈیاں نکال کر عمران کی طرف بڑھا دیں۔

جوزف کا حیرت سے کھلا ہوا منہ جب تکلے کے ساتھ بند ہو گیا۔ اور اس نے تنی غنی سے جبرے بھینچے کہ گالوں کے غصلات ابھر آئے۔

عمران نے گڈیاں لے کر میز کی دراز میں ڈال دیں اور نگیدا سے پوچھا۔ ”اس آدمی کے بارے میں کیا خبر ہے؟“

”آج رات کو کسی وقت اطلاع مل جائے گی۔“

”میں یہیں رہوں گا۔ تم جس وقت چاہو، مجھ سے رابطہ قائم کر سکتی ہو۔“

”بہت بہتر.....“ وہ ٹھٹھکی ہوئی بولی اور دروازہ کھول کر باہر نکل گئی..... عمران بیٹھا

ہی رہا تھا۔

کچھ دیر خاموش رہنے کے بعد جوزف بھرائی ہوئی آواز میں بول۔ ”کیا یہ بھیک ٹی ہے۔ ہاں؟“

”ب میں کیا کروں کہ وطن سے اتنی دور رہ کر بھی میں اپنی یہ خوش پوش پوری نہ کر سکا۔“

”تم کبھی میری سمجھ میں نہیں آؤ گے، ہاں!“

”لو کی کیسی تھی؟“

”میں کیا جانوں.....؟“

”پنے معیار کو مد نظر رکھ کر بتا کہ کتنی حسین تھی؟“

”ب وہ آنکھیں ہی نہیں رہیں، ہاں..... بس ہلکی تھی۔ کیسی تھی، میں نہیں جانتا سکوں

گا..... لیکن تمہیں کسی کے حسن سے کیا سروکار؟ بڑی نئی نئی باتیں کر رہے ہو، ہاں!“

”آب وہ ہو بل گئی ہے۔“

”اس قصے کو ختم کرو۔ یہ بتاؤ..... کیا بس، ہم ہی دونوں سفر کریں گے؟“

”سول ہی نہیں پیدا ہوتا۔ ابھی تو مجھے ان پارٹیوں کو دیکھنا ہے کہ کون کدھر کا رخ

کرتی ہے۔“

”میری تو سمجھ میں نہیں آتا کہ تم کیا کر سکو گے، ہاں؟“

عمر بن کچھ نہ بول۔ ویسے جوزف نے فوراً ہی محسوس کر لیا کہ شاید سے اس کا یہ جملہ

جدی سے بول۔ ”میرا مطلب تھا، ہاں! کہ پہلے بھی جب کبھی ہم کسی مہم پر نکلے ہیں

تو تھے۔ بے سرو سامانی کے عالم میں کبھی نہیں نکلے۔۔۔ اور یہ تو بہت بڑا معاملہ ہے۔

تناؤ کہ بڑی طاقتور اس میں دلچسپی لے رہی ہیں۔“

”میں سمجھتا ہوں تو کیا کہنا چاہتا ہے لیکن پہلے کبھی ایسے حالات سے دو چار نہیں ہونا

پڑا۔ کبھی اس طرح مر جانے کا اتفاق بھی ہوا تھا۔ لہذا ہمیں اس کا ثبوت دینا ہو

گا کہ ہم زندہ نہیں ہیں۔“

”میں معافی چاہتا ہوں، باس! بھلا مجھے اس سے کیا سروکار کہ تم کس طرح کام کرتے ہو مجھے تو صرف تمہارے حکم کی تعمیل کرنی چاہیئے۔“

”سی پی میں صرف تجھے ساتھ لایا ہوں۔“

”ور میں خوہ مخوہ تمہیں بدول کرنے کی کوشش کرتا رہتا ہوں۔“

”انہیں، یہی کوئی بات نہیں ہے۔“

”میں سوچ رہا تھا کہ یہاں ہوٹل میں بیٹھ کر ہم حالات سے کس طرح باخبر رہ سکیں گے۔“ جوزف نے پر تگھر لہجے میں کہا۔

”ٹھیک ہے۔“ عمران نے سر ہلادیا۔ ”ہمیں باہر نکلنا چاہیئے۔“

لیکن وہ کمرے سے نکل کر وہ لاؤنج تک آئے اور وہیں بیٹھ گئے۔ دراصل عمران بھی تک رہا عمل کا تعین نہیں کر سکتا تھا۔ اپنے ملک سے باہر نکل آنا اس کے لیے کوئی بڑی بات نہیں تھی۔ کسی مجبوری کے تحت وہاں اتنے دنوں نہیں رکا رہا تھا۔ عمل مسئلہ یہ تھا کہ کس سے مل کر کام کیا جائے۔ لیکن ہر طرف کی نیتوں میں کھوٹ ہی کھوٹ نظر آیا تھا۔ اس لیے اس نے بین الاقوامی کانفرنس کی تجویز پیش کی مگر یہ کم زکم وہ چاہے ممالک تو کھنڈ ہو ہی جاتے جن کے ذمہ دار افراد کو قہر میا نے اپنے ”مرتب“ کی سیر کرنی تھی۔ لیکن اس کی یہ تجویز بھی دام ترور کا شکار ہو گئی تھی اور پھر سنگ ہی سے مدقات ہو گئی تھی، جس کی وہاں موجودگی کا وہ تصور بھی نہیں کر سکتا تھا۔ پھر جس طرح اس سے گلو خد سی ہوئی تھی۔ اس کا تقاضا یہی تھا کہ جلد از جلد وہ ملک سے نکل کھڑا ہوتا۔

”یہاں بیٹھنے سے کیا فائدہ، باس؟“ دفعۃً جوزف نے کہا اور عمران چونک کر چاروں طرف دیکھنے لگا۔ یہاں لاؤنج میں تین چار بوڑھے بیٹھے، نگہ رہے تھے۔

چونک ن میں سے ایک کو کھانسی آئی اور اس کے قریب بیٹھا ہو دوسرا بوڑھا بھی

چونک پڑا۔

”رے بھی، ستم نے؟“ کھانسنے والے نے کھانسیوں پر قابو پا کر دوسرے سے کہا۔

”یہ خوب ہوئی چھوڑی ہے کسی نے، کہ زیرولینڈ والوں کا ”مریخ“ برزیل میں کہیں ہے۔“

”ہوستا ہے۔“ دوسرے نے سر ہلا کر کہا۔

قطعی نہیں ہوستا۔ اگر یہاں ہو تو وہ لوگ سب سے پہلے ہماری حکومت پر دباؤ ڈالتے.....“

”پھر اس نوہ کا مقصد کیا ہوستا ہے؟“ دوسرے نے پوچھا۔

”اس کے علاوہ ورکچھ نہیں ہے کہ بڑی طاقتیں اسی بہانے یہاں اپنے ڈے قائم کرنا چاہتی ہیں۔“

”تو پھر یہ زیرولینڈ والے کہاں سے اس قسم کی تباہی پھیلا رہے ہیں؟“

”ہائل ڈھونگ ہے۔“ پہلے بوڑھے نے کہا۔ ”یہ سب روس کی شرٹ ہے۔ امریکہ کو اس طرح نقصان پہنچا رہا ہے۔ زیرولینڈ کا ہوا اسی کا کھڑ کیا ہو ہے۔ سے لکھو۔ آخر میں یہی معصوم ہوگا۔“

”بات قرین قیاس ہے۔“ دوسرا بولا۔

”میں نے عملی سیاست میں کبھی حصہ نہیں لیا۔ لیکن بین الاقوامی سیاست پر میری گہری نظر ہے۔“

”یہ ہی معصوم ہوتا ہے۔“ دوسرا جواب اپنی غنودگی کے غارت ہونے پر کچھ کھڑ سا نظر رہا تھا، سر ہلا کر بولا۔

”بہر حال، ہماری حکومت کو چاہیے کہ اب یہاں غیر ملکوں کے دھنڈے پر پابندی لگا دے۔“

”لیکن اس سے ہری تجارت متاثر ہوگی۔“ دوسرے نے کہا۔

”ہاں، سے بھی دیکھنا پڑے گا۔“ دوسرا اس سے متعلق ہو گیا۔

عمرن نے جوزف کی طرف دیکھ کر باتیں آنکھ دہانی اور اٹھ گیا وروہ دونوں زینے طے کر کے ٹچل منزل پر آئے۔

جگہ جگہ لوگ اسی مسئلے پر گفتگو کرتے نظر آئے۔

”کیوں نہ شہر میں دیکھ لیں، باس!“ جوزف نے کہا۔

”اسی سیے ٹھہرنا۔“ عمرن بولا۔

وہ ایک بس میں بیٹھ گئے لیکن ٹیمیں قطعی نہیں معلوم تھا کہ جانا کہاں ہے۔“ عمرن نے جوزف سے کہا۔“ جہاں دل چاہے گا، اتر جائیں گے۔۔۔۔۔ اور پھر ہوٹل کا نام بتا کر یہیں واپس بھی آ سکتے ہیں۔“

”ورکیا، باس! جب جگہ جانی ہو، تو یہی کیا کرتے ہیں۔“

ایک بھرے بھرے بازار میں وہ بس سے اتر گئے۔ یہاں بھی وہی چرچہ تھے۔ لوگوں میں خاصی سر آنگیل پائی جاتی تھی۔ ایک جگہ ایک مسخرہ مجمع لگائے چنچ رہا تھا۔ ”سنو، نوگواٹر مریکہ نے زیر ولینڈ والوں کو خراج ادا نہ کیا تو جانتے ہو، کیا ہوگا؟ سوچو غور کرو۔۔۔۔۔ نہیں سمجھ میں آتا۔۔۔۔۔ اچا تو سنو، میں بتاتا ہوں۔“ سات سے بیٹریک بوتھیں برسیں گی۔“

لوگوں نے قہقہے لگائے۔ جوزف بھی ہنسنے لگا اور عمران نے اسے ”گے بڑھاتے ہوئے کہا۔“ کہیں رکنے کی ضرورت نہیں ہے۔۔۔ اور میں تو ب سوچ رہا ہوں کہ ہمیں، مانا اوز میں رکنہ ہی نہ چاہیے لیکن چونکہ کل مجھے یہاں ایک ”دی“ سے منہ ہے اس لیے رٹ تو گزرن ہی پڑے گی۔ ویسے یہاں کے حالات بہتر نظر نہیں آتے۔“

”میں نہیں سمجھا، باس!“

”کسی وقت بھی کوئی ایسا واقعہ ہو سکتا ہے کہ ہم دشواری میں پڑ جائیں۔ یعنی یہاں سے آگے ہی نہ بڑھ سکیں۔“

”وہ واقعہ تمھاری دست میں کسی قسم کا ہو سکتا ہے؟“

”مانا وز سے کہیں ور جانے والوں کی چیکنگ شروع ہو سکتی ہے۔“

”ور ہمیں ہر حال میں آگے جان ہے۔“

”وکل ہی اس شخص سے مذاقات کے بعد، نچامن کا سینٹ لڈی کر جائیں گے۔“

”اس سے پہلے ہی کو عیاں قرار پڑ گئی تو.....؟“

”دیکھا جائے گا۔ ذہن کو زیادہ نہ ابھلاؤ۔“ عمران نے کہا ور دفعہ چتے چتے رک گیا۔

”کیا بات ہے، ہاس؟“

”دھر دیکھو.....“ عمران نے سر کی جنبش سے ہائیں جانب اشارہ کیا۔

”وہ..... ہاس!“ جوزف آہستہ سے بولا۔ ”یو پی سن ہے۔“

”تم نے ٹھیک پوچھا؟۔ یہ وہی ہے۔“

پی سن، سنگ ہی کے ان ملازمین میں سے تھا۔ جن سے کچھ ہی دنوں پہلے ن کا سابقہ رہ چکا تھا۔

”یہ کہاں کیا کر رہا ہے؟“ جوزف بولا۔

”اس کی فکر نہ کرو، اب ہمیں اس پر نظر رکھنی ہے۔“

”تمھارا مذہب بالکل درست نکلا، ہاس!“

پی سن، پستہ قد ور بھاری بھر کم آدمی تھا اور زیادہ تیز نہیں چل سکتا تھا۔ اس سے وہ ٹہننے کے سے مذ میں بھی اس کا تعاقب جاری رکھ سکتے تھے۔

وہ بازو میں شیعے خوردنی کی خریداری کر رہا تھا۔ تھوڑی دیر بعد ایک وردزم دکھائی دیا۔ اس نے بھی ایک وزنی تھیلا اپنے کاندھے پر لا کر رکھا تھا۔

پھر ن دونوں نے سارا سامان ایک گھوڑا گاڑی پر رکھ دیا تھا لیکن شاید بھی کچھ ور بھی خریدنا تھا اس لیے روٹنگی نہیں ہوئی تھی۔

”لیکن پاس!“ جوزف ہستہ سے بولا۔ ”اگر یہ گھوڑا گاڑی پر گئے تو پھر ہم کیا کریں گے؟“

”میں بھی یہی سوچ رہا ہوں۔“ عمران چاروں طرف دیکھتا ہوا۔ ”پھر ہستہ سے کہا۔“ ہم بھی کچھ تھوڑی سی خریداری کر ڈالیں۔ ایک گھوڑا گاڑی کرے پر حاصل کر لیں گے۔“

”وہ رب گروہ سی دورن میں روانہ ہو گئے، جب ہم خریداری کر رہے ہوں تو.....؟“

”واقعی یہاں کی مڑرب ہوا میری ذہن پر اچھا اثر نہیں ڈال رہی۔“
”ہم گھوڑا گاڑی کے ساتھ ساتھ پیدا ہی چل سکیں گے“ پاس! مرطوب ب و ہ و ی ہات پر یاد آیا..... یہ ہو گھوڑوں کی بھی نہیں چھوڑتی۔ یہ دوڑ نہیں سکتے۔“

جوزف کا خیال غلط نہیں نکلا تھا۔ سامان بار کر کے وہ دونوں ملازمین بھی گاڑی پر بیٹھ گئے تھے ور نہیں نے پیدا ہی گھوڑا گاڑی کا تعاقب شروع کر دیا تھا۔

”میں اس ہو سے بڑے لکھن محسوس کر رہا ہوں۔“ عمران نے تھوڑی دیر بعد کہا۔
”تم تو بیڑ بھی نہیں پیتے، پاس! ورنہ کس قدر سکون محسوس کرتے۔“ جوزف نے ہنس کر کہا۔

”کیا ت چیزوں کے علاوہ اور کوئی علاج نہیں ہے، اس کا؟“
”کافی سے بھی کس قدر کام چلتا ہے۔ بلیک کافی خوب پیو۔“

”وہ رب کے گولے بھی حلق سے اتاروں۔ ریڈ کی بو سے بھی دماغ پر گندہ رہتا ہے۔“

”بد بوئیں تو تمہیں جگہ جگہ پریشان کریں گی، پاس۔۔۔ یا پھر استولی خستے سے نکل

بھگو۔“

گھوڑ گاڑی زیادہ دور نہیں گئی تھی۔ ایک چار منزلہ عمارت کے سامنے رک گئی اور وہ دونوں اس پر سے سامان اتارنے لگے۔

”تم یہیں ٹھہرو۔“ عمران نے جوزف سے کہا۔ ”میں دیکھتا ہوں کہ ن کا قیام کس حصے میں ہے؟“

پھر وہ ن دونوں کے پیچھے چلا گیا تھا اور جوزف وہیں کھڑا رہا تھا۔ جوزف سوچنے لگا کہ کس طرح یہ سب کچھ ہوگا؟ ایسی بے سرو سامانی کے عالم میں تو کبھی نہیں بکھے تھے۔ نہ جانے کیوں فقط ”بے سرو سامانی“ بری طرح اس پر مسلط ہو گیا تھا۔

دلعتہ وہ چونک پڑ۔ عقب سے کسی نے شاید اسے مخاطب کیا تھا۔ وہ تیزی سے مڑ کر سیڑ کی گلیڈ کو مقابل دیکھ کر متحیر رہ گیا، جو کچھ دیر قبل عمران کے لیے کرنسی لونوں کی گڈیاں لائی تھی۔

”تم شاید مسٹر ننگا ہو؟“

”ہاں، لڈ ننگا۔“ جوزف سر ہلا کر بولا۔ پاسپورٹ پر اس کا یہی نام درج تھا۔

”تم یہاں کیا کر رہے ہو؟“

”میرا بس سامنے وہی عمارت میں گیا ہے۔ میں یہاں اس کا منتظر کر رہا ہوں۔“

”بڑی عجیب بات ہے۔“

”میں نہیں سمجھا، مسی اتم کیا کہنا چاہتی ہو؟“

”کچھ نہیں..... کیا وہ جلد ہی واپس آئیں گے؟“

”اس کے بارے میں کچھ نہیں کہہ سکتا، مس!“

وہ کچھ نہ بول۔ اور جوزف بھی خاموش ہی رہا۔

تھوڑی دیر بعد عمران کی واپسی ہوئی اور وہ، جوزف کے قریب اس کی کو دیکھ کر پہلے تو ٹھٹھکا پھر ”گے بڑھتا چلا آیا۔“

”ہیو۔۔۔!“ قریب پہنچ کر مسکرایا۔

”مسٹر ڈھمپ! عجیب اتفاق ہے۔“

”ہے تو۔۔۔۔۔۔“ عمران، اس کی آنکھوں میں دیکھتا ہوا۔

”یہاں اس عمارت میں تمہیں کیا کام تھا؟“

”ورمیں، تم سے یہ ضرور پوچھوں گا کہ تمہارا لڑا دھر سے کیوں ہو ہے؟“

”میں تو کل سے یہیں ہوں، کچھ دیر کے لیے جگہ تبدیل کی تھی کیونکہ تمہارے پاس

پہنچتا تھا۔“

”اور پھر یہیں آ گئیں۔“

”مسٹر ڈھمپ۔۔۔۔۔۔“

”ہاں۔ مس گید۔۔۔“

”تم اس عمارت میں کس سے ملنے گئے تھے؟“

”کیا اس کا جواب دینا ضروری ہے؟“

”بے حد ضروری ہے، مسٹر ڈھمپ! قبل اس کے، کہ میری چیف تم سے جواب طلب

کرے، مجھے ہی مطمئن کر دو۔“

”میں یک لمبے وردے پتے آدی کو دیکھنے گیا تھا۔“

”کیا تم اسے جانتے ہو؟“

”جانتا ہوں۔۔۔۔۔۔ لیکن یہ نہیں جانتا کہ وہ یہاں کیا کہتا ہے؟“

”کاررو دستو۔۔۔۔۔۔“

”ورتم اسی کی نگرانی کر رہی ہو؟“

”بس، مسٹر ڈھمپ! تمہیں ہمارے چیف کے پاس جانا پڑے گا۔“

”میں ضرور چد جاؤں گا۔“

س نے بائیں جانب مڑ کر کسی کو کوئی اشارہ کیا تھا اور عمران سے بول تھی۔ ”دھر

جاؤ۔“

عمر نے جوزف کو ساتھ آنے کا اشارہ کیا اور اسی جانب چل پڑ۔

”دھر مسٹر.....“ کچھ دور چلنے کے بعد اس نے کسی کو کہتے سنا۔ ایک در زقدہ دی نے سڑک کے کنارے کھڑی ہوئی گاڑی کی طرف اشارہ کیا تھا۔ وہ گندھی رنگت وال خوش شکل ورو جیہہ آوی تھا۔

دونوں گاڑی میں بیٹھ گئے۔۔۔ اور اجنبی نے اسٹیرنگ سنبھال لیا۔ خاصی تیز رفتاری سے گاڑی روانہ ہوئی تھی۔ وہ نون خاموش تھے اور اجنبی نے بھی ان سے کوئی بات نہیں کی تھی۔

کچھ دیر بعد گاڑی ایک عمارت کے سامنے رکی تھی۔ ان سے ترے کو کہا گیا۔۔۔ وروہ اجنبی کی رہنمائی میں اندر پہنچے۔

پھر وہ ایک ایسے کمرے میں پہنچائے گئے۔ جہاں صرف ایک صحت مند و خوش شکل عورت بیٹھی ہوئی تھی۔ عمر زیادہ سے زیادہ تیس سال رہی ہوگی۔ اس نے ٹھہ کرن کا استقبال کیا اور بے حد ڈمترخم آواز میں بولی۔ ”تمہارے ساتھی کی موجودگی غیر ضروری ہوگی۔“

مخاطب عمر تھا۔ اس نے سڑک جوزف کی طرف دیکھا اور وہ چپ چاپ کمرے سے نکل گیا۔ خود عورت نے آگے بڑھ کر دروازے کو پوٹ کیا تھا۔

”پلیز، سٹ ڈون، مسٹر ڈھمپ!“ وہ اپنی کرسی کی طرف بڑھتی ہوئی بولی۔

عمر نے اس کا شکریہ ادا کر کے بیٹھ گیا۔

”تمہیں رقم مل گئی تھی، مسٹر ڈھمپ؟“

”مل گئی تھی۔ اس کے لیے بھی شکریہ!“

”ہمارے میکسیکن یجنٹ کی ہدایت کے مطابق یہ رقم دی گئی ہے۔“

”ٹھیک ہے۔“ عمر ت سر ہلا کر بولی۔

”لیکن تمہیں، کارو دستو، سے کیا سروکار؟“

”کیا یہ تمہارے بچے کسی پریشانی کا باعث ہے؟“

”یقیناً..... مسٹر ڈھمپ!“

”تو پھر مجھے معصوم ہونا چاہیے کہ ایسا کیوں ہے؟“

”اس سے پہلے ہم یہ معصوم کرنا چاہیں گے کہ تمہارا کارو دستو سے کیا تعلق ہے؟“

”وہی جو یک شکاری کا بچہ شکار سے ہو سکتا ہے۔“

”تو تم اس کا تعاقب کرتے ہوئے یہاں آئے ہو؟“

”یہی سمجھ لو۔“

”اور بدستور اس کا تعاقب کرتے رہو گے؟“

”لازمی امر ہے۔“

”لیکن تم اس کا تعاقب کیوں کر رہے ہو؟“

”ہمیں شبہ ہے کہ یہ ہمارے ملک کومنشیات کی غیر قانونی سپلائی کر رہا ہے۔“

”کیا تمہارے پاس اس کے خلاف کوئی واضح ثبوت ہے۔“

”ثبوت کی ضرورت ہی کے لیے میں اس کا تعاقب کر رہا ہوں۔ بھی حال ہی میں اس

نے میری ملک کا ایک خفیہ دورہ کیا تھا۔“

”کیا بھی تک تمہیں کوئی واضح ثبوت نہیں ملا؟“

”یہی بات ہے۔“ عمران نے جواب دیا۔ محسوس کر رہا تھا کہ اس کے واضح جواب

سے اسے مایوسی ہوئی ہے۔“

”تمہارے ملک میں اس کی کیا حیثیت ہے؟“

”کوئی حیثیت ہوتی تو چوروں کی طرح دورہ کیوں کرتا؟“

”خیر، مسٹر ڈھمپ!“ وہ طویل سانس لے کر بولی۔ ”تم اگر وہاں نہ جتے، تب بھی

ہمارے مذاقات ضرور ہوتی ہے۔ کیوں کہ ہمارے میکسیکن ایجنٹ نے بعد میں مطلع

کیا تھا کہ تم بہت کام کے آدمی ہو۔ تمہیں سرکاری مہمان ہونا چاہیے۔ کل وہ یہاں پہنچ کر مجھ سے تفصیلی گفتگو کرے گا۔ لہذا مسٹر ڈھمپ! تھوڑی دیر بعد تمہارا سامان بھی ہوٹل سے جائے گا اور تم دونوں اقیام اسی عمارت کی چوتھی منزل پر ہوگا۔“

عمران نے خاموشی سے سر ہلا کر اپنی رضامندی کا اظہار کیا تھا۔

”تمہیں یہاں کوئی تکلیف نہیں ہوگی۔“

”ٹھیک ہے لیکن ہوسٹا ہے کہ کارو دستوا، اس طرح ایک بار پھر میری نظروں سے

وجہل ہو جائے۔“

”بے فکر رہو۔ ہماری نظروں سے وجہل نہیں ہو سکے گا۔“

”تو تم گنبد کی چیف ہو؟“ عمران نے پوچھا۔

”اور میسی ٹریٹی نام ہے۔“ وہ سر ہلا کر بولی۔

”بہت خوبصورت نام ہے۔“

”شکریہ، مسٹر ڈھمپ!“



دوہرے دن دوپہر سے قبل ہی میکسیکن سکرٹ ایجنٹ وہاں پہنچ گیا تھا اور عمرن سے اس کی ملاقات، بیسی ٹریٹی سی کے آفس میں ہوئی تھی۔ شاید وہ سے، عمرن کے بارے میں سب کچھ بتا چکا تھا۔ اس لیے جیسے ہی عمران اس کے آفس میں پہنچا، وہ کرسی سے اٹھ کر اس کے استقبال کے لیے دروازہ تک آگئی۔ بہت رنجوشی سے مصافحہ کیا وریوں۔ ”میں تصور بھی نہیں کر سکتی تھی کہ زیرہ لینڈ کے اسپیشلسٹ مسٹر علی عمرن سے اس طرح ملاقات ہوگی۔“

”میر خیال ہے کہ کارو دستو کی وجہ سے بات اتنی آگے بڑھ گئی۔“ عمرن ہنسی کر بول۔

”نہیں، پیارے عمرن، ایسا نہ کہو،“ میکسیکن ایجنٹ بولا۔ ”ہر حال میں یہی ہوتا۔ ہم بہت پرانے دوست ہیں۔“

”سی دوستی و رہا ہی عثمادی بنا پر ہی میں نے آخر کار تم سے رابطہ قائم کیا تھا۔“ عمرن بول۔

”ور، مسٹر عمرن! تم نے اس معاملے میں بڑی عقلمندی کا ثبوت دیا ہے۔ ب ہم سب مل کر دیکھیں گے کہ زیرہ لینڈ والوں نے میرے ملک کو کس حد تک نقصان پہنچایا ہے۔“

”تو پھر میں بھی اس ملاقات کا یادگار ہی کیوں نہ بنادوں۔“ عمرن ہنس کر بول۔

”ضرور، ضرور..... لیکن کس طرح، مسٹر عمران؟“ ٹریٹی نے سے غور سے دیکھتے ہوئے پوچھا۔

”اس کا حلق کارو دستو سے ہے۔۔۔ کیا تم لوگ اس کا صرف اسی نام سے جانتے ہو؟“

”ہاں، مسٹر عمرن! وہ چہرہ کے شہر ایکوٹو کا باشندہ ہے اور بہت بڑا ڈرگ ٹریک

چھتا ہے لیکن افسوس کہ ہم ابھی تک اس کے خلاف کوئی واضح ثبوت فراہم نہیں کر سکے۔ ویسے اس کا شمار پیرو کے معززین میں ہوتا ہے کبھی حکومت میں شامل نہیں ہو لیکن ہر حکومت پر اس کا اثر رہتا ہے۔“

”وہ صرف پیرو کا باشندہ نہیں ہے۔“ عمران طویل سانس لے کر بولے۔ ”بلکہ مختلف ناموں سے ساری دنیا کا باشندہ ہے۔“

”میں نہیں سمجھی.....!“

”چینی نقد ب کے باغی سنگ ہی کا نام سنا ہے، کبھی؟“

”کیوں نہیں..... وہ تو یک بین الاقوامی بد معاش ہے۔“

”کارو تو بھی سی کا ایک نام ہے۔“

”نہیں.....!“ وہ ہلکلا کر اٹھ گئی۔ میکسیکن ایجنٹ کی بھی یہی کیفیت ہوئی تھی۔

پھر وہ نہیں وہیں بیٹھے رہنے کا اشارہ کر کے تیزی سے باہر نکل گئی اور میکسیکن ایجنٹ نے زور در قہقہہ لگا کر کہا۔ ”دیکھو، تم نے یہاں قدم رکھتے ہی ہمیں فائدہ پہنچانا شروع کر دیا۔ چیف ٹری کو میں بھی باور کرانے کی کوشش کر رہا تھا..... اب گر سنگ ہی، اس کے ہاتھ آگیا تو یہ لوگ تمہارا جلوس نکال دیں گے۔“

”میں سنگ ہی کا بھی سپیشلسٹ ہوں۔“

”مخبر اس کے ردے کیا ہیں؟“

”وہ بھی زیر وینڈ کے مرغ کی تلاش میں ہے۔ کیا تم جانتے ہو کہ کچھ عرصہ پہلے وہ بھی زیر وینڈ کے بڑوں میں شامل تھا؟“

”نہیں، میں نہیں جانتا۔“

”پھر اس کی ٹی تھری بی سے ان بن ہو گئی اور وہ زیر وینڈ کا دشمن بن گیا۔“

”تم ہاری مصنوعات میں اضافہ کر رہے ہو، پیارے عمران!“

”تمہاری چیف کہاں نائب ہو گئی؟“

”وہ ب یقین کے ساتھ نہیں کہا جاسکتا کہ کتنی دیر تک نائب رہے گی۔ غضب کی عورت ہے وہ۔“

”ہیکل! یہ تو بتاؤ، کیا میرے ساتھ تعاون کرتے وقت تم نے یہ سوچ یا تھا کہ تمہاری حکومت میری پذیرائی کرے گی؟“ عمران نے اس سے پوچھا۔

”دیکھو، پیارے عمران! یہ ایک لمبا چکر ہے۔ کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ ہم لوگ دنیا میں ہونے والے وقعت کی طرف سے اپنی آنکھیں بند رکھتے ہیں۔ جب ہماری حکومت کو علم ہو کہ اس مرتبہ کی کاروباری میں خود برائیل کو ملوث کیا جا رہا ہے تو اسے تشویش ہوئی۔ مجھے اطلاع ملی کہ چار بڑی ملکوں کے نمائندوں کے علاوہ تم بھی انہیں کے ساتھ مرتبہ کی سیر کر چکے ہو تو میں نے اپنی حکومت سے رابطہ قائم کیا۔ کچھ دنوں پہلے ایک جرمن پینٹنگ کے سلسلے میں بھی تمہارا نام سنا گیا تھا۔ میری حکومت نے مجھے اس پر مامور کیا تھا کہ تم سے رابطہ قائم کروں۔ لیکن میری خوش قسمتی کہ تم نے خود ہی مجھ سے اس سلسلے میں مدد طلب کر لی۔ اس طرح ساری کڑیاں آپس میں ملتی چلی گئیں۔ ورنہ اس وقت یہاں بیٹھے ہوئے ہو..... پورے پھر تم نے تو آتے ہی پناہ مانگ بھی خود ہی جہاں۔ میرا مطلب ہے یہ سنگ ہی والا معاملہ..... پتا نہیں وہ کتنے عرصے سے مانا وز کو پناہ دے رہا تھا۔ لیکن ہم اس کا اس سے کچھ نہ بگاڑ سکے کہ وہ کاروبار کی حیثیت سے یہاں بھی ایک معزز زائر سمجھا جاتا تھا ورنہ ہم اس کے خلاف کوئی واضح ثبوت فراہم نہیں کر سکتے تھے۔ لیکن اب..... اب تو وہ ساری دنیا میں گردن زدنی قرار پایا ہوا ایک بہت بڑا مجرم ہے۔ اب دیکھنا کہ کس طرح ہماری حکومت تمہیں ہاتھوں ہاتھ لیتی ہے۔“

”یہ پیسی ٹریڈ کب آئے گی؟“ عمران نے پوچھا۔

”ب س کی مصروفیت کا کیا پوچھنا۔ اگر سنگ ہی ہاتھ لگ گیا تو وہ برائیل کی بہت بڑی شخصیت بن جائے گی۔“

”تو پھر میں کیوں نہ اوپر جا کر آرام کروں؟“

”ضرور..... ضرور..... واپس آ کر وہ خود ہی تم سے مل لے گی۔“

”اور اب تم کہاں جاؤ گے؟“

”واپس میکسیکو سٹی!“

”تو تم حقیقتاً زیل ہی کے باشندے ہو؟“

”میکسیکو کا شہری بھی ہوں۔“ وہ بائیں آنکھ دبا کر بولا۔

دونوں نے رنجوشی سے مصافحہ کیا اور پھر مائیکل بولا۔ ”یہی ٹرینی تمہاری خبر گیری کرے

گی۔ تمہیں بھی چھی لگی یا نہیں؟ مجھے دکھ ہے کہ تین عورت ہے۔“

”مجھے کیا..... میری شکل دیکھ ہی رہے ہو۔“

”کیا تم سمجھتے ہو کہ ہمارے پاس تمہارا فائل نہیں ہے اور اس میں تمہاری متعدد

تصویریں نہیں ہیں.....؟ چھا خد ا حافظ!“

جوزف حیرت سے منہ پھڑپھڑا رہا تھا۔ یہ نئی کہانی سن رہا تھا۔ عمران کے خاموش ہوتے ہی

اُس کر بولا۔ ”میں تو پہلے ہی سمجھتا تھا کہ میں اول درجے کا گھامڑ ہوں۔ بعد اس

نے کسی مضبوطی کے بغیر جیسا کوئی قدم اٹھایا ہوگا۔“

”نہیں، یہ محض تھاق ہے۔ میں نے تو مائیکل سے صرف اتنی مدد مانگی تھی کہ وہ

میرے زیل میں داخل ہونے اور کچھ رقم کا انتظام کر دے۔“

”سمان و لاقم پر ہمیشہ مہربان رہا ہے، باس!“

”ہاں، مجھے اس کا اعتراف ہے۔ وہ میری دشواریاں اس طرح رفع کرتا ہے۔“

”تم صرف اسی پر بھروسہ کرتے ہو۔ اسی لیے وہ بھی تمہاری مدد کرتا ہے۔“

”ہاں، اس کے لیے یمان شرط ہے۔“

”ب دیکھو، کیا بات بنتی ہے؟“

”میر خیل ہے کہ خود یہاں کی حکومت کوئی مہم ترتیب دے رہی ہے۔“

”اگر ایسا ہوا تو بہت اچھا ہوگا۔“

قریباً چار گھنٹے بعد کسی نے دروازے پر دستک دی تھی۔ جوزف نے ٹھکرا ہوا سر کا یہ وردہ کھول کر ایک طرف ہٹ گیا۔ کیونکہ دستک دینے والے چیف ٹرینی تھی۔

اس کا چہرہ دھو دھو ہورہا تھا۔ عمران نے اٹھ کر اسے کرسی پیش کی۔

”وہ نکل گیا، مسٹر عمرن“ اس نے اطلاع دی۔

”پھر آئے گا۔۔۔۔۔ لیکن سی صورت میں، اگر آپ نے اس کی اصلی شناخت غلطی ہی
وقت تک محدود رکھتی ہوگی۔“

”صرف پٹی ہی ذلت تک کیسے محدود رکھ سکتی تھی۔ مسٹر عمران وپروہوں کے علم

میں نے بغیر کوئی کارروائی نہیں کی جاسکتی تھی۔“

”بس تو پھر وہ تمہارے ہاتھ میں آئے گا۔“

”کیوں؟“ مسٹر عمر نے؟“

”بہت وپرو لوں سے اس کی دوستی ہوتی ہے۔ انہوں نے اسے گاہ کر دیا ہوگا۔

بہزب وہ کارودستو کی حیثیت سے کبھی یہاں نہیں آئے گا۔ سے پکڑنے کے بعد

یہی اس کی مصیبت ظاہر کرنی چاہئے تھے۔ اب یہ بتاؤ، کیا تم نے وپروہوں کو بھی بتا

وہ تھا کہ کس ذریعے سے تمہیں اس کا علم ہوا تھا؟“

”نہیں، مسٹر سمٹ۔“

”یہ بہت اچھا ہو..... ورنہ میں دشواری میں پڑ جاتا۔“

”تم سے بہت سی باتیں کرنی ہیں لیکن تم اب اس میک اپ کو ختم کرو۔۔۔ ویسے واقعی تم

میک پی کے ، ہر ہوا خزانہ کی رنگت کیسے بدل گئی؟“

”یہ یک لگن ہے، ڈیفنڈی!“

”میری خواہش ہے کہ میں اس فن کو اپنائوں۔“

”مجھ سے جود ہو سکے گی، ضرور کروں گا۔ فی الحال، کام کی بات کرو۔“

”فی الحال تو میں کارودستوں میں الجھی ہوئی ہوں۔“

”پھر مجھے کس سے منہ ہوگا؟“

”مجھ سے.....“ وہ بڑے دلآویز انداز میں مسکرائی۔ ”لیکن مجھ سے سی وقت مل سکو

گے، جب یہ میک پ ختم کرو۔“

”میک پ ختم کر دینے میں یہ قیاحت ہے کہ یہاں بہت سے جان پچن و سے مل

جائیں گے ورنہ میرا کیس پتانہ ہوگا۔“

”یک ہار پنی اصل شکل دکھا کر پھر کوئی دوسرا خوبصورت سا میک پ کر

بیٹا..... ورنہ میں تمہیں کہاں لیے پھروں گی۔“

”لیکن میرے ساتھی پر کوئی خوبصورت سا میک اپ نہیں ہو سکے گا کیونکہ وہ حقیقتاً

نیکرو ہے۔“

”سے نیکرو ہی رہنے دو۔“

”لیکن میرا سپورٹ.....“

”تم ب ہارے ذمہ داری ہو، مسٹر عمران! اس لیے کسی بات کی بھی پروا نہ کرو!“

”اچھی بات ہے۔“ عمران نے کہا اور باتھ روم کی راہ لی۔

”میں تمہارے ہاس کی تصویر دیکھ چکی ہوں۔ بہت معصوم لگتا ہے۔“ ٹریٹی نے

جوزف سے کہا۔

”وہ حقیقتاً معصوم ہے، مسی..... اس صدمی میں تو ایسا کوئی دوسرا دی میری نظر سے

نہیں گزر۔“

”میں نہیں سمجھی.....؟“

”بے شمار رکیاں اس پر جان دیتی ہیں لیکن وہ کسی کی طرف بھی نہ ٹھٹھ کر نہیں دیتا

”خوب.....خوب۔“ وہ ہنس کر بولی۔ ”تم اسے معصومیت کہتے ہو۔ معصومیت سے میری مراد تھی کہ صورت سے بالکل بیوقوف لگتا ہے۔“

”میں کیا کہہ سکتا ہوں۔ کیونکہ یہ برازیل ہے۔“ جوزف نے سامنے ہٹا کر بول وروہ ہنس پڑی۔

”برمان گئے۔“

”نہیں تو..... میں نے کہا تھا، ممکن ہے برازیل میں معصوم نہیں کہتے ہوں۔ میرے لیے اجنبی ملک ہے۔“

”تم اس کے لیے کیا کرتے ہو؟“

”میں اس کے لیے صرف پریشان رہتا ہوں۔ کیونکہ وہ بہت بے جگر آدمی ہے۔ ہر معاملے میں پٹی مانگ ڈالتا ہے، خواہ وہاں اس کی ضرورت ہو یا نہ ہو۔“

”تمہارا شرہ شاید اس معاملے کی طرف ہے؟“

ورشید میں محض بھی نہیں کہہ رہا۔ ہمیں کیا..... بڑی طاقتیں جانیں..... ہم پر اس کا کیا اثر پڑ سکتا ہے؟“

”میں تم سے متفق نہیں ہوں۔ یہ تنظیم ساری دنیا کے لیے بہت بڑا خطرہ ہے۔“

”نہیں، دنیا کے لیے سب سے بڑا خطرہ وہ طاقتیں ہیں جو بظاہر امن کے ڈھول پیٹتی ہیں لیکن پٹی حرکتوں سے امن دشمنی کا ثبوت دیتی ہیں۔ جنہوں نے اپنا سیدھا کرنے کے لیے شیا اور افریقہ کو جہنم بنا رکھا ہے۔“

”میں اس مسئلے پر تم سے متفق ہوں۔ ایشیا اور افریقہ ہی نہیں بلکہ جنوبی افریقہ بھی ان کی ریشہ وانیوں کا شکار ہوتا رہتا ہے اور یقین کرو، زیر ولینڈ کی تنظیم بھی اس معاملے میں ان سے پیچھے نہیں ہے۔“

”میں سمجھتا ہوں۔ پھر بھی میرے پاس کو ان معاملات سے الگ ہی رہنا چاہیے تھا۔“

”وہ اس کے لیے کوئی جواز رکھتا ہوگا۔“

”خدا جانے... لیکن میں اسکی مخالفت نہیں کر سکتا۔ اس کے ساتھ گ کے سمندر میں

بھی چھ ننگ گانے کو تیار ہوں، یہ پوچھئے بغیر کہ وہ ایسا کیوں کر رہا ہے۔“

وہ کچھ کہنے ہی وں تھی کہ عمران اپنی تمام تر حمایت مایوں سمیت اس کے سامنے

”کھڑ ہو وروہ سے دیکھتی ہی رہ گئی۔ پھر آہستہ سے بولی۔“ بالکل وہی۔“

”کیا مضرب.....؟“

”کک..... کچھ نہیں۔“ وہ ہکھا کر رہ گئی۔

”ب بتاؤ... کیا پروگرام ہے؟“

”تمہیں، ہمارے یک جنرل سے ملنا ہوگا۔“

”کب ملنا ہوگا؟“

”آج شام کو..... میں تمہیں لے چلوں گی۔“

”کیا مجھے سی طرح چلنا پڑے گا؟“

”نہیں..... میں جس قسم کی موٹھیں ڈیزائن کروں گی، ویسی ہی لگایں۔“

”صرف موٹھیں.....؟“ عمران نے حیرت سے پوچھا۔

”ہاں، صرف موٹھیں۔“

”اس طرح تو پیچیدہ بنایا جاؤں گا۔“

”تمہارے جسم پر ہماری فوج کے جنرل کی وردی ہوگی۔“

”تب تو ٹھیک ہے۔“

”تھوڑی بہت پر نکال بھی بول سکو تو کیا کہنا۔“

پر تگان، مجھے نہیں آتی..... البتہ آپنی۔“

”نہیں، اس کی ضرورت نہیں، تم انگلش ہی چلانا، لیکن اتنی اچھی نہیں..... میں معلوم

ہونا چاہئے کہ کوئی غیر امریکی انگلش بول رہا ہے۔“

”تمہارا مضرب ہے کہ بل زبان کی طرح نہیں بولوں گا۔“

”ہاں، میں ہی کہنا چاہتی تھی۔“

”ہو جائے گا، کوئی ایسی خاص بات نہیں۔۔۔ خیر تو مونچھیں ڈیزائن کرو۔“

”وردی ورمونچھیں ساتھ لاؤں گی۔“

”س کے چہرے جانے کے بعد بھی جوزف گم سم بیٹھا رہا۔ عمرن، سے عجیب نظروں سے دیکھ رہا تھا۔ دفعۃً اس نے پوچھا۔ ”کیا تجھے کافی پیازوں کی چڑییں یاد رہی ہیں؟“

”ہاں، خدا کے لیے ایسی باتیں نہ کرو۔ میں یونہی بہت پریشان ہوں۔“

”پریشانوں کا سبب۔۔۔؟“

”یہ عورت، ہاں!“

”کوئی بات نہیں۔ عورتیں ہمیشہ تیری پریشانوں کا سبب رہی ہیں۔“

”تم سمجھتے کیوں نہیں، ہاں؟“

”پکا مجھوں۔۔۔؟ چھ تو ہی سمجھا دے۔“

”کیا سمجھاؤں۔۔۔؟ تم تو بس بچے ہی بن کر رہ جاتے ہو۔ یہ عورت، تمہیں اس

طرح دیکھ رہی تھی جیسے کھانا چاہتی ہو۔“

”کچھ۔۔۔!“ عمران حیرت ظاہر کی۔

”میں کچھ نہیں جانتا، تم خود دیکھ لو گے۔“ جوزف بیزاری سے بول۔

”تم نے سن نہیں کہ میں برازیلیئن فوج کا جنرل بننے جا رہا ہوں۔“

”ورس کے بعد میرا کیا ہوگا؟“

”فکر نہ کرو، سب ٹھیک ہی ہوگا۔ اب تو فی الحال یہ دیکھنا ہوگا کہ یہ لوگ کیا چاہتے

ہیں۔“

ن کے لیے دو پہر کا کھانا میسرینی کی طرف سے بھیج دیا گیا تھا۔ دونوں نے کھانا

کچھ دیر بعد عمرن نے کہا۔ ”یہ مجھے نیند کیوں آرہی ہے؟“

”ستوالی خطوں میں یہی ہوتا ہے، ہاں!“ جوزف نے کہا ورنہ پھیدا کر جہاں د
 پھر بھرائی ہوئی کوڑ میں بولا۔ ”قیلوا ضروری ہوتا ہے، یہاں۔“
 ”میں لغویت میں کبھی مبتلا نہیں ہوا۔“

”بہ ہو، ہاں۔۔۔۔۔ پیٹ بھرتے ہی محدہ دماغ پر حملہ آور ہوتا ہے۔ میں تو چھ
 سونے، ہاں!“ جوزف نے کہا۔ راتھ کر دروازے کی طرف بڑھ گیا ورنہ
 آرام کرسی جی پر پڑے پڑے سو گیا۔

دو بارہ آنکھ کھلی تو آرام کرسی جھولا جھول رہی تھی۔ آرام کرسی۔۔۔۔۔ جھول۔۔۔۔۔ وہ
 بوکھ کر ٹھ بیٹھا۔ پورا کمرہ جھولا جھول رہا تھا اور پھر تو اس کی کھوپڑی بھی جھول
 جھولنے لگی تھی۔

یہ کسی بحری جہاز کا کیمین تھا۔ لیکن جوزف کہاں ہے۔۔۔۔۔؟ اس کی وہ ساری باتیں
 چانک یا دوا گئیں جو اس نے چیف میٹری سے متعلق کہی تھیں۔

گر ہرے نیے رنگ کا بلب کیمین میں روشن تھا۔ اس نے ٹھ کر سوئیچ بوڑا تلاش کیا
 ورنیز روشنی کا سوئیچ آن کر دیا۔ کیمین شامہ ار تھا۔ بستر بھی شامہ ر تھا۔ ایک جانب
 میز پر کچھ کپڑے تہ کیے رکھے تھے۔ نن کے اوپر سیاہ رنگ کی مصنوعی موٹھیں بھی رکھی
 ہوئی تھیں، ایک طرف اس کا ذاتی سامان بڑے قرینے سے لگا دیا گیا تھا۔ اس نے
 طویل سانس د ورائینے پر نظر ڈال کر منہ چلانے لگا۔ اس وقت سچ سچ خود کو ول
 درجے کا بیوقوف محسوس کر رہا تھا۔ پھر اس میز کی طرف بڑھا، جس پر کپڑے رکھے
 ہوئے تھے۔ اس نے ن کی تہیں کھول دیں۔

یہ میجر جنرل کی وردی تھی جس پر نشانات بھی موجود تھے۔ اور پھر اچانک ن ہی تہوں
 کے درمیان سے ایک فوٹو گراف سرک کر فرش پر جا پڑا۔

کیمرہ فوٹو تھا جیسے دیکھ کر عمران ششدر رہ گیا۔ سیاہ موٹھوں میں یہ اس کی پنی تصویر
 تھی۔ چہرے پر صرف موٹھوں کا اضافہ ہوا تھا۔ ورنہ من و عن وہ خود ہی تھا۔ وہ

”شید میں کھانا کھا کر سو گیا تھا۔ اس کے بعد سے اب تک توجا گائیں۔“

ٹری نے ایک بار پھر زوردار قہقہہ لگایا۔ پھر سنجیدگی اختیار کر کے یوں۔ ”مجھے بھد افسوس ہے۔ میرے دوست! لیکن جنرل کی یہی اسکیم تھی۔ وہ چاہتا تھا کہ تمہیں بے حد زردی کے ساتھ سینئر تک پہنچایا جائے۔ تمہیں اس عمارت سے ایک ہسپتال کے عمنے نے س سینئر تک پہنچایا تھا۔۔۔ جب تمہیں پوری بات معلوم ہوگی تو تمہارا غصہ فرو ہو جائے گا۔“

”غصہ.....“ عمران حمتانہ انداز میں بولا۔ ”میری سب سے بڑی بدبختی تو یہی ہے کہ مجھے غصہ نہیں آتا۔ لاہ افنگا کہاں ہے؟“

”ب ل وہ افنگا کیوں کہہ رہے ہو؟ وہ بدستور جوزف ٹلوٹھا ہے اور مطمئن رہو کہ وہ بھی سی سینئر پر موجود ہے لیکن اس کے جسم پر جہاز کے عملے کی وردی ہے۔“

”تم کھڑی کیوں ہو؟ بیٹھ جاؤ، اپنے جنرل کی اجازت سے..... ورنہ ہر ہے کہ ب تم مجھ سے وہ مجبوری بھی بیان کرو گی، جس کی بنا پر مجھے اس طرح یہاں لیا گیا۔“

”ضرور..... ضرور..... لیکن اس سے پہلے میں چاہتی ہوں کہ تم کھا پیو۔“

”اس کے بعد شید سمندر میں پھنکوا دو گی۔“

”ہرگز نہیں، جنرل... تم تو اس وقت میری آنکھوں کا تارا ہو۔“

”اللہ رحم کرے۔“ عمران اردو میں گڑگڑایا۔

”کیا بات ہے؟“

”کچھ نہیں، اپنی زبان میں اظہار مسرت کر گیا تھا، عادتاً۔“

”اس بات پر قابو پانے کی کوشش کرو۔ ورنہ کسی موقع پر دشواری میں پڑ جاؤ گے۔“

”ب حتماً رکھوں گا۔“

”ٹھہرو! میں بھی سنی۔ کافی اور سینڈویچز کے لیے کہہ دوں۔ یہ تم جو کچھ پسند کرو۔“

”کافی... ورنہ صرف دو عدد داہلے ہوئے اٹھے۔“

وہ چلی گئی ورنہ عمر نہ ٹھنڈی سانس لے کر چھت کر طرف دیکھنے لگا۔ چیف ٹری نے واپسی میں دیر نہیں لگائی تھی۔

”وہ ب میں تمہیں بتاؤں گی کہ کن دشواریوں کی بنا پر ہم ایسا کرنے پر مجبور تھے۔ جنرل ایگور پناہ دینی تو، زن کھو بیٹھا ہے لیکن یہ بات چھپانی گئی ہے بھی تک اس کا کا ملان نہیں کیا گیا کہ وہ اپا گل خانے میں ہے۔ لیکن اس مہم کے لیے وہ بے حد ضروری تھا۔“

کسی نے دروازے پر دستک دی۔ اور وہ خاموش ہو کر دروازے کی طرف بڑھ گئی۔ پھر خود اسی نے دروازہ کھولا تھا۔ جوزف کافی کیڑے ٹھائے ہوئے کیبن میں داخل ہو۔ وہ اب بھی لو، انگلی کے میک اپ میں تھا۔

”ٹری میز پر رکھ کر وہ ایک طرف مودب کھڑا ہو گیا۔

”کیا حال ہے؟“ عمر نے پوچھا۔

”خدا کا شکر ہے، ہاں!“

”ہاں نہیں، جنرل.....“ ٹری نے کہا۔

”جنرل...“ جوزف نے بھرائی ہوئی آواز میں کہا۔

”بس، اب جاؤ۔ تم مطمئن ہو گئے ہو گے۔“ ٹری ہاتھ ہلا کر یوں۔ ورنہ جوزف چپ چاپ ہرچہ کر گیا۔ پھر ٹری عمران کے لیے کافی انڈینے لگی تھی۔

”چنی بات بھی جاری رکھو۔“ عمران نے کہا۔

”ہاں، تو میں یہ کہہ رہی تھی کہ جنرل ایگور اس مہم کے لیے بے حد ضروری ہے۔ دراصل یہ ایک پرانا نام ہے۔ جنرل ایگور، اس ایگور کے سلسلے کا آخری فرد ہے جس نے سو سوویں صدی میں وادی آمیزن کا سفر کیا تھا اور غلاموں کی تجارت کرنے والے سمینوں کا قلع قمع کر کے وادی میں بسنے والے قبائل کے دل جیت لیے تھے۔ وہ ان کے درمیان دیوتاؤں کی طرح پوجا جاتا تھا۔ پھر اس کے سلسلے کے ہر فرد

کو یہی وقعت حاصل ہوتی چلی آئی۔ اس کا ایک مخصوص جھنڈ تھا جو آج کے یوگر کا بھی تیزی نشان ہے۔ جنگل میں لمبے والا ہر قبیلہ آج بھی اس نشان کو پہچانتا ہے اور اس کی وجہ یہ ہے کہ یہ نشان اب بھی ان کے پاس محفوظ ہے۔ وہ آج بھی اس کی پوجا کرتے ہیں۔ ہندو اب خود کو دیوتاؤں کی اولاد سمجھتے ہیں۔ تمھاری وجہ سے ہم ان خطوں سے بھی گزر جائیں گے جہاں مہندہ دنیا کا کوئی فرد قدم رکھنے کی جرأت نہیں کر سکتا۔“

”کیا سارے قبائل کے ذمے دار افراد موجودہ یوگر کو پہچانتے ہیں؟“ عمرن نے پوچھا

”ہاں، ورس کی وجہ یہ ہے کہ وہ کبھی کبھی ان کے درمیان پہنچتا رہتا تھا۔“
 ”لیکن مجھے تو قبائل کی زبان نہیں آتی۔“

”سے کب آتی ہے۔ اس کے ساتھ ہمیشہ تین چار ترجمان ضرور رہتے تھے۔ سو اس وقت تمھارے بے بھی موجود ہیں۔ تم اس کی فکر نہ کرو۔“
 ”کیا تمھیں علم ہے کہ تمھیں کہا جاتا ہے؟“

”میر خیال ہے کہ میں جانتی ہوں۔ اس دوران میں بڑی طاقتوں نے س جگہ کے تعین کے لیے ٹاسٹر پچ فراہم کر دیا ہے کہ کم از کم ہم برازیلی تو سمجھ ہی گئے ہیں کہ ہمیں اس پر اسرار جگہ تک پہنچنے کے لیے کون سا راستہ اختیار کرنا چاہیے۔“
 ”اور تمھیں اس حقیقت سے بھی انکار نہ ہونا چاہیے کہ زیرو لینڈ تنظیم نے جن جن ملک میں پنے یونٹ قائم کر رکھے ہیں، وہاں کی حکومت میں بھی اس کے لوگ پائے جاتے ہیں۔“

”ہاں، میں سمجھتی ہوں۔“

”تو پھر اس سسٹم میں جو حقیقی تبدیلیاں اختیار کی ہیں، ان پر بھی روشنی ڈالو۔“
 وہ خاموش ہو کر عمرن کی شکل دیکھنے لگی۔

”تم بھی کافی پیو۔“ عمران مسکرا کر بولا۔

وہ پر تفکر انداز میں پنے لیے کافی انڈیلنے لگی۔

”یک انڈ بھی کھاؤ۔“ عمران نے مزید مشورہ دیا۔ میسی ٹریٹی کے چہرے پر ہنس مکھ ہونے کی جو چھپ لگی ہوئی تھی، اس کا اب دور دور تک پتا نہیں تھا۔ یہ لگتا تھا، جیسے ایک بیک س پر نوع و اقسام کے تفکرات نے يلغار کر دی ہو۔ خان خان ”نکھوں سے عمرن کو دیکھ جا رہی تھی۔ آخر بھرائی ہوئی آواز میں بولی۔“ اس کے بارے میں کچھ نہیں کہہ سکتی.....“

”اور اس کی یقینی وہابی نہیں کر سکتیں کہ زیرہ لینڈ کے بجٹ بھی جنرل گکویر کی موجودہ حالت سے وقف نہ ہوں گے؟“

”تم ٹھیک کہہ رہے ہو۔“ وہ بھرائی ہوئی آواز میں بولی۔ ”ہم نے اس مسئلے پر غور نہیں کیا تھا۔“

عمران یک زور دھتکہ جگا کر بولا۔ تو اس قدر فکر مند ہونے کی کیا ضرورت ہے؟“

”نہیں، اس پر غور کیے بغیر کوئی قدم اٹھانا مناسب نہ ہوگا۔“

”کیا تمہارے کسی فیئر نے بھی اس کی طرف دھیان نہیں دیا تھا؟“

”ہرگز نہیں، یہ اس جنرل کے سوچنے کی بات تھی، جس نے مہم ترتیب دی ہے۔“

”تو پھر ب صبر کرو۔“ عمران نے کہا۔

”یہی مناسب بھی ہے۔“ دفعۃً تیسری آواز کیبن میں گونجی..... اور وہ چونک کر

چاروں طرف دیکھنے لگے لیکن کوئی نظر نہیں آیا۔ عمران کے ہونٹوں پر عجیب سی مسکراہٹ تھی..... اور میسی ٹریٹی کر سراسیمگی کا کیا پوچھا..... لیکن پھر وہ فوراً سنبھل

کر بول۔ ”یہ کون بد تمیز مداخلت رہے؟“

”مدخلت کا تو تم لوگ ہو، جو دوسرے کو سکون سے نہیں رہنے دیتے۔ مسٹر عمران بالکل ٹھیک کہہ رہے تھے کہ ہم جہاں بھی ہوتے ہیں، وہاں کی باطنی حکومت ہمارے

ہی قبضے میں ہوتی ہے۔ مسٹر عمران ہمارے متعلق جو کچھ بھی کہتے ہیں، بالکل ٹھیک کہتے ہیں۔ کیونکہ بہ زیر ولینڈ کے اسپیشلسٹ ہیں۔“

”تم کون ہو، سامنے آؤ؟“

”بکواس بند کرو ورنہ خود کو ہمارا قیدی سمجھو۔ اب اس اسٹیمپر پر تمہاری کوئی نہیں بنے گا۔ اس سے غفلندی کا تقاضہ یہی ہونا چاہیے کہ جس طرح اب تک رہے ہو، اس میں کوئی فرق نہ آنے دو۔ یہ سینئر تمہیں مرتخ پر لے جائے گا۔۔۔۔۔ اور تم نے دیکھا، مسٹر عمران! کہ کتنی آسانی سے دوبارہ ہمارے ہاتھ آ گئے۔ اپنے ملک ہی میں تم زیادہ محفوظ تھے، جب تک چاہتے، چھپے رہتے۔“

”وہ۔۔۔۔۔ یہ کیا بات ہوئی؟ اور یہ تم سے کس نے کہہ دیا کہ میں تمہاری وجہ سے چھپا ہوا تھا۔ میرا تو مشن یہی ہے کہ تمہارے مرتخ پر کسی بڑی طاقت کا قبضہ نہ ہونے پائے۔ ورنہ مجھے ن سے تعاون کر لینے سے کوئی روک سکتا تھا؟“

”تم یہ بھی ٹھیک کہہ رہے ہو، مسٹر عمران! لیکن تم اپنے طور پر اسے تباہ کرنا چاہتے ہو۔“

”میں فردو حد بعد کس شہر و قطار میں ہوں۔ ذاتی طور پر میری حیثیت ہی کیا ہے؟“

”یہ تو میں تمہیں جانتا، مسٹر عمران۔۔۔ لیکن تم۔۔۔۔۔“

”ہاں، ہاں۔۔۔۔۔ جملہ پورا کرو۔“ عمران نے کہا۔

”تم فردو حد ہو، جس کے لیے ہماری تنظیم نے سزائے موت تجویز کی ہے۔ ورنہ ہم اپنے دشمنوں کو، رڈ لے کی قائل نہیں ہیں۔ ہم انہیں پکڑ کر ان سے کام لیتے ہیں۔“

”مجھے علم ہے۔۔۔۔۔ ورنہ ہوسکتا ہے تم اس بار مجھے پھانسی پر لٹکا ہی دو۔“

”یہ تو وقت نے پر معصوم ہو گا۔“

اس کے بعد پھر وہ آواز سنائی نہیں دی تھی۔ اور دو دووں ایک دوسرے کا منہ دیکھتے رہ گئے تھے۔

”یہ کیا ہو گیا۔ مسٹر عمران؟“ ٹرینی کچ دیر بعد بھرائی ہوئی آواز میں بولے۔ ”میرے“

س کی سب بات پر نا معلوم آدمی نے رائے زنی نہیں کی تھی۔
”ہاں، میں نے دیکھ لیا۔ وہ ٹھوٹیل سا بس لے کر چلی۔“
”بس، بتم بھی آرام کرو۔“

”خیر تم تنے مطمئن کیوں نظر آ رہے ہو؟“

”میرا نظریہ حیات یہ ہے کہ جب مرنا ہوگا، مر جاؤں گا۔ پہلے سے۔ پورہ ہوتے
رہنے کی کیا ضرورت ہے۔ ناشاپنی کوشش سے پیدا ہوا ہوں اور نہ اپنے دے سے
مر سکوں گا۔ لہذا عیش کرو۔۔۔ کیا سمجھیں؟“
”تم واقعی عجیب آدمی ہو۔“

”متحدہ دھارت کے چکر میں پڑ کر خراب خواہ ہوا ہوں لیکن زندہ ہوں بھی تک۔ ایک
بار ورتھی۔“

”سے تو تم اپنا سفر آخرت ہی سمجھو، مسٹر عمران!“ آواز پھر آئی۔

”کیوں، خواہ مخواہ ٹائیس ٹائیس کر رہے ہو۔ ہماری باتوں میں دخل اندازی مت
کرو۔“



”میں صرف یہ چاہتا ہوں کہ تم لوگ کوئی غیر دانشمندانہ قدم اٹھاؤ۔“

”اور میں تمہیں گاہ کرنا چاہتا ہوں کہ میرا ساتھی جوزف ٹوڈ کم زکم چھ بوتلوں کی سہمی ہے۔ اس کا خیال رکھنا۔“

”ہمیں علم ہے۔ تمہیں فکر مند ہونے کی ضرورت نہیں۔“

”مہمان نوازی کا بہت بہت شکریہ! لیکن اب ہماری باتوں میں دخل اندازی مت کرنا۔ ہم بچے نہیں ہیں۔“

اس کا جواب نہ دیا۔ میسٹر ٹریٹی کی نظر اس لادوڑا سپیئر پر جمی ہوئی تھی، جس سے آواز آتی تھی۔

”ہاں، تو چیف ٹریٹی، میں کیا کہہ رہا تھا.....“

”مجھے یاد نہیں کہ تم کیا کہہ رہے تھے۔“ وہ جھنجھلا کر بولی۔

”اب مجھے غصہ بھی دکھائی دے گی۔ حالانکہ تمہاری ہی وجہ سے میں اس حال کو پہنچا ہوں۔“

”کتنی بار شرمندگی ظاہر کروں..... میں خود بھی تو ماری گئی ہوں۔“

”اس بے خوش و خرم رہنے کی کوشش کرو۔“ عمران نے کہا اور پھر چانک چوں کر

سے اس طرح دیکھنے لگا جیسے اس کے سر پر سینک ٹکل آئے ہوں۔

”اس طرح کیوں دیکھ رہے ہو؟“

”ڈر ٹھہر دو زے کی طرف جاؤ۔ اور پھر ادھر ہی واپس آؤ۔“

”کیا مطلب؟“

”پلیز، چیف ٹریٹی! یہ بہت ضروری ہے، میری خاطر سے۔“

”عجیب آدمی ہو۔“ کہتی ہوئی وہ اٹھی اور دروازے کی طرف چل پڑی پھر دروازے

پر رک کر اس کی طرف مڑی۔

”و..... و..... چلی آؤ ٹھیک ہے۔ لڈ! اب بیٹھ جاؤ۔“

”آخر س کا مطلب کیا ہے؟“ وہ پھر جھنجھلا گئی۔

”س کا یہ مطلب ہے کہ تم، ٹی تھری بی نہیں ہو۔“

”ف فوہ! کیا اب تمہارا دماغ الٹ گیا ہے؟“

مرزئی لکیریں

”نہیں، میں ٹی تھری بی کا بھی اسپیشلسٹ ہوں۔ کوئی نہیں جانتا کہ س کی اصلی شکل کیس ہے۔ اپنے آدمیوں کے درمیان رہتی ہے لیکن کوئی اسے نہیں پہچن سکتا اور اسی لیے وہ آج تک ن پر حکومت کر رہی ہے لیکن میں اسے پہچن سکتا ہوں۔ خود وہ کسی روپ میں میرے سامنے آئے۔“

”اس کی وجہ۔۔۔۔۔؟“

”کیا اب بھی وجہ سمجھ میں نہیں آئی جب کہ میں نے تمہیں حرکت میں ل کر دیکھنے کے بعد یہ فیصلہ صادر کیا تھا کہ تم ٹی تھری بی نہیں ہو۔“

”میں سمجھ گئی، تم کیا کہنا چاہتے ہو۔۔۔۔۔ بعض جسمانی حرکات ایسی ہوتی ہیں جن پر قابو پانا محال ہوتا ہے ورنہ کسی بھی حرکت کی بنا پر اسے پہچن سکتے ہو۔“

”یہی بات ہے، پیفٹر ٹی!“

”تب تو وہ واقعی تمہیں زندہ نہیں چھوڑے گی۔ اوہ، خدا کی پناہ!“ وہ ایک بیک خاموش ہو کر عمرن کو گھورنے لگی۔ پھر جیب سے قلم اور نوٹ بک نکال کر اس کے صفحے پر کچھ لکھ اور عمرن کی طرف بڑھا دیا۔

اس نے لکھا تھا ”آخر تمہیں ہو کیا گیا ہے؟ تم جانتے ہو کہ کوئی ہماری باتیں سن کر ن کے جوہات بھی دیتا رہا ہے۔ اس کے باوجود تم اتنے بے احتیاط ہو گے۔ ایک بزرگ پر خطا ہر کر دیا۔ اب تو واقعی تمہاری خیر نہیں۔“

عمرن تحریر پڑھ کر ہنقوں کی طرح ان کی طرف دیکھنے لگا۔ پھر اپنے دونوں کان مروڑ کر ایک ایک چائے دونوں گالوں پر لگایا۔ ٹرینی سے ہونٹ سکڑ کر ظہار افسوس کر

نے کے سے ند زمیں سر کو جنبش دی اور تھوڑی دیر تک دونوں گم سم بیٹھے یک
 دوسرے کو گھورتے رہے تو پھر عمران نے زوردار قہقہہ لگا کر کہا۔ ”کافی کا ایک ایک
 کپ ور ہو جائے۔“

وہ متحیر نہ ند زمیں سے دیکھتی ہوئی اٹھی اور کیمین سے باہر نکل گئی۔

جوزف بے خبر سو رہا تھا کہ تیز قسم کی گھنٹی کی آواز نے اسے جگا دیا۔ اس کے جسم پر
 خلاصیوں کا لباس ضرور رہتا تھا لیکن اسے بھی رہنے کو الگ کیمین مد تھا۔ اور اسٹیمر
 پر یہ ن کی تیسری رات تھی۔ اس نے گھڑی دیکھی۔ تین بج رہے تھے۔ گویا رات
 ابھی باقی تھی۔

دفعتہً میکرونون سے آواز آئی۔ ”مسٹر جوزف ملوٹ! اپنے سامان سمیت عرثے پر
 پہنچ جاؤ۔“

جوزف نے منہ پھیرا کر جہاں لی۔ پھر اٹھ کر واش بیسن تک آیا۔ منہ پر پانی کے
 چھینٹے مارے۔ دو چار رکایاں کیں اور کپ بورڈ سے بول اٹھا کر کارک ٹکان ور بوتل کو
 منہ سے مچا دیا۔ شاید یہ یومیہ کوٹے کی آخری بوتل تھی۔ اس لیے تھوڑی سی پی کر سے
 سفری تھیلے میں ڈل دیا۔ اس کے بعد اس نے اپنے کپڑے پہنے تھے ور سامان
 ٹھائے ہوئے عرثے پر آگیا تھا۔

یہاں عمر ن ٹریٹی بھی سامان سمیت موجود تھے۔ عمران جنرل ہی کی وردی میں تھا۔
 ”کیا بات ہے، جنرل؟“ جوزف نے پوچھا۔

”شاید ہم یہیں کہیں ترے گے۔“ عمران نے لا پرواہی سے جواب دیا۔
 ”سمجھ میں نہیں“ تاکہ یہ ہمیں کہاں اتار رہے ہیں؟“ ٹریٹی بڑبڑائی۔
 ”دیکھ جائے گا۔“

رسی کی سیڑھیوں کے ذریعہ وہ ایک اسپڈ بوٹ پر اترے تھے ور ن کا سامان بھی
 تار دیا گیا تھا۔

پانچ مسیح دی کشتی پر پہلے ہی سے موجود تھے۔ بیسی ٹرینی نے ہستہ سے عمر ن سے پوچھا۔ ”بہمیں کیا کرنا چاہئے؟“

”فی حال خاموش رہو۔“ عمران نے جواب دیا۔

کشتی پر موجود فرد پر جنرل کی وردی کا رعب نہیں پڑا تھا۔ ان میں سے چار کی سٹین گنیں ن کی طرف تھگی ہوئی تھیں اور پانچواں کشتی چلا رہا تھا۔

تھوڑی دیر بعد آسمان پر ہلکی سی روشنی نظر آئی۔ نا ابا صبح ہونے لگی تھی۔ وہ خاموش بیٹھے رہے۔ کشتی کسی نامعلوم منزل کی طرف رواں دواں تھی۔ آخر عمران نے اونچی آواز میں کہا۔ ”کیپٹن ٹرینی! کیا تم، نگہ رہی ہو؟“

”نہیں، جنرل! میں پوری طرح بیدار ہوں۔“

”تو پھر ہاتھیں کرو۔۔۔۔۔۔ یہ لوگ تو کھو گئے اور ہرے معلوم ہوتے ہیں۔“

”ہاں، میر بھی یہی خیال ہے، جنرل!“

”تمہارا کیا خیال ہے، سار جنٹ لاؤ وائزنگ؟“

”امدھیرے میں مجھے کوئی خیال نظر نہیں آرہا، جنرل سر!“

”ٹھیک ہے، جال پلینے دو۔“ عمران نے کہا۔

ن چاروں نے یہ گفتگو خاموشی سے سنی تھی۔ کسی کی طرف سے بھی کوئی رد عمل ظاہر نہیں ہوا تھا۔ پھر تھوڑی دیر بعد اچھا خاصا اجالا پھیل گیا۔

چار کشتی کے کسی گوشے سے ایک چھٹا آدمی نمودار ہوا۔ یہ ایک طویل قامت و درگتھیے جسم والا ریڈنڈین تھا۔ جسم پر صرف ایک لنگوٹی تھی اور ہاتھ میں کلباڑی۔

کلباڑی و حرکت دے کر اس سے کچھ کہنا شروع کر دیا۔ اس کا مخاطب عمران تھا۔ اس کے خاموش ہونے پر مسلح آدمیوں میں سے ایک بڑے ادب سے بول۔ ”یہ میرا وزی قبیلے کے سردار کا لڑکا ہے، جنرل! تمہارے استقبال کو آیا ہے اور ظہار مسرت کر رہا ہے کہ تم اس کی سر زمین پر قدم رکھو گے۔ وہ فخر سے کہہ رہا ہے کہ جہاں دیوتا

گیویر کی وا، د کے علاوہ مہذب دنیا کا اور کوئی فرد قدم نہیں رکھ سکتا۔ مگر وہ لوگ جو تمہارے ساتھی ہوں۔“

”میری طرف سے بھی اس کا شکریہ ادا کرو۔ مجھے بھی مسرت ہے کہ میں کچھ دیر بعد اپنے عقیدتمندوں میں ہوں گا۔“ عمران نے کہا۔

ترجمان نے کسی غیر، نوں زبان میں عمران کا مافی الضمیر اس پر واضح کر دیا۔ کشتی گئے جنگلوں کے درمیان پہنچنے والے کسی دریا میں چل رہی تھی۔

عمران نے میکی ٹرینی کی طرف دیکھا جس کے چہرے پر عجیب سے تاثرات تھے۔ دھرمسح آدمیوں نے اب اپنی انہیں کاندھوں سے سکان تھیں۔ قطعی یہ نہیں معلوم ہوتا تھا کہ عمران اور اس کے ساتھ ان کے قیدی ہیں اور اب وہ آپس میں گفتگو بھی کر رہے تھے۔

”یہ بھی تمہاری فوج ہی سے متعلق معلوم ہوتے ہیں۔“ عمران نے آہستہ سے کہا۔
”میں نہیں سمجھ سکتی کہ یہ کس قسم کا کھیل ہے۔“ ٹرینی نے جواب دیا۔
”انہیں سے کیا مراد ہے؟“

”شاید یہ ہمیں اپنے کسی مقصد کے حصول کے لیے استعمال کرنا چاہتے ہیں۔“
”ہو سکتا ہے۔“ عمران نے کہا۔

”میں نہیں کہہ سکتی کہ اب ہمارا کیا مشر ہو گا۔“

”کیا تم اندازہ لگا سکتی ہو کہ اس وقت ہم کہاں ہیں؟“

”امیزن ہی کا کوئی معاون دریا ہو سکتا ہے لیکن اندازہ لگانا مشکل ہے کہ ہم کدھر جا رہے ہیں، ورنہ وہ یہ میرا وازی قبیلے کا نام بھی میں نے آج ہی سنا ہے۔“

”اس کی فکر نہ کرو۔ جن لوگوں کے ہاتھ ہم چٹھ گئے ہیں۔ ایک دھبہ بالکل ہی نیا قبیلہ بھی پیدا کر سکتے ہیں۔ ان سے کچھ بعید نہیں ہے۔“

دریا کا پاٹ بتدریج کم ہوتا جا رہا تھا۔ اور جنگل دونوں جانب سے اس طرح نپ

جھکا رہا تھا کہ ٹھنکن کا حسان ہونے لگا تھا۔ جیسے جیسے وقت گزر رہا تھا۔ تپش بڑھتی جا رہی تھی۔ یہ مٹا تھا جیسے جنگلوں سے پھیلنے لگی سی آنچ نکل رہی ہو۔

چانک ایک جگہ کشتی بائیں کنارے سے لگا دی گئی اور سب سے پہلے میرووی قبیہ کا نوجوان خشکی پر اتر گیا۔ عمران کے قریب کھڑے ہوئے مسلح آدمی نے ہستہ سے کہا۔ ”بھنزل! پناہ دانی پر چم نکالی لو۔“

عمران نے میکی ٹرینی کی طرف دیکھا اور وہ جلدی سے بولی۔ ”تمہیلا..... وہ زرد تمہیلا کہاں ہے؟ میں نے جھنڈا ہی میں رکھا تھا۔“

”میں تو صرف پناہ ماننا تھا کہ کیبن سے نکل آیا تھا۔ تم نے مجھ سے ذکر نہیں کیا تھا کہ کوئی زرد تمہیلا بھی مرے سامان میں شامل ہو گا۔“

”تو کیا جھنڈا موجود نہیں ہے؟“ مسلح آدمی آنکھیں نکال کر غریبا۔

”میں نہیں جانتا۔ مجھے علم نہیں تھا کہ کس چکر میں پھنسے جا رہا ہوں۔ ورنہ خود ہی ہر بات کا خیال رکھتا۔“

”چھ..... چھ..... کشتی سے اترو۔ کچھ اور سوچا جائے گا۔“

”میں اس وقت تک کشتی سے نہیں اتروں گا جب تک کہ مجھے سارے معذرت کا علم نہ ہو جائے۔“



”کیسے معذرت.....؟“

”یہی کہ مجھے بحیثیت جنرل، گیوری اس مقصد کے حصول کے لیے استعمال کیا جا رہا ہے۔“

”تم سودے بازی کی پوزیشن میں نہیں ہو۔“

”اس وہم میں نہ رہنا۔“ عمران اکثر کر بولا۔ ”اس وقت تم پانچوں میرے رحم و کرم پر ہو۔“

”وہ کس طرح.....؟“

”میں جنرل گیوری ہوں۔ ان کی زبان سے واقف ہوں تو کیا ہو۔ میرے ایک شرے پر تم پانچوں فنا کر دیئے جاؤ گے۔“

وہ کسی سوچ میں پڑ گیا۔ پھر بولا۔ ”تم اصلی گیوری تو نہیں ہو۔“

”اس سے کوئی فرق نہیں پڑے گا۔ میں جو کوئی بھی ہوں ان قبائل کی ہسٹری کا ایک چھ طلب علم بھی ہوں۔ ان کے مخصوص اشاروں سے واقف ہوں۔ ایسے شرے چھ طلب علم بھی ہوں۔ ان کے مخصوص اشاروں سے واقف ہوں۔ ایسے شرے جن میں پوری پوری تقریریں پنہاں ہوتی ہیں۔ جنگل میں سینکڑوں آنکھیں ہماری طرف نکل رہی ہیں۔ میں ایک اشارہ کروں گا ورنہ ہرے تیر تم پانچوں کو چھید کر رکھ دیں گے۔“

”آخر تم چاہتے کیا ہو؟“

”مجھے اس کا علم ہونا چاہیے کہ تم لوگ مجھے کس مقصد کے حصول کے لیے استعمال کرنا چاہتے ہو؟“

”ہم تمہارے توسط سے ان کے ایک مقدس مقام تک پہنچنا چاہتے ہیں۔“

”وہاں کیوں پہنچنا چاہتے ہو؟“

”یہ ہمیں نہیں معلوم۔“

”بس تو میں نہیں تروں گا۔“ عمران نے کہا اور قبائلی نوجوان کو کشتی پر واپس جانے کا اشارہ کیا۔ اس نے بڑی پھرتی سے تعمیل کی تھی۔

”مسح“ دی پنے ساتھیوں کی طرف بے بسی سے دیکھ کر رہ گیا۔ یہ معلوم ہوتا تھا۔ جیسے اس سے ”گے“ کا سبق اسے یاد ہی نہ ہو۔ دفعۃً ان میں سے ایک بول۔ ”ہم نہیں کور کیے رہیں گے۔ تم کیمن میں جا کر نئی ہدایت حاصل کرو۔“

”او میری شرط بھی پنے بڑوں تک پہنچا دینا۔ یعنی متسدد معلوم کیے بغیر میں کچھ بھی نہیں کر سکوں گا۔“ عمران نے کہا اور وہ اسے قبرستانوں کا ہوں سے دیکھتا ہو کیمن میں چلا گیا۔۔۔۔۔ دھروہ قبائلی جوان سر جھکائے کھڑا تھا۔

”یہ تم نے کیا شروع کر دیا؟“ زریٰ آہستہ بولی۔
”خاموشی سے دیکھتی رہو، اگر تم بھی انہی سے ملی ہوئی نہیں ہو؟“
”میں کوئی ملی ہوتی۔“ وہ بگڑ کر بولی۔

”اب کسی کی کس بات پر یقین نہیں آتا۔“
”اس سچویشن میں، میں تمہیں یقینی دلا بھی نہیں سکتی۔“

”بس تو پھر خاموشی اختیار کرو میں میں تمہیں الزام تو نہیں دے رہا۔“
تھوڑی دیر بعد وہ واپس آ گیا۔ شاید اس نے ٹرانسمیٹر پر کسی سے گفتگو کی تھی۔
”ٹھیک ہے۔“ وہ سر ہل کر عمران سے بولا۔ ”تمہیں مقصد سے گاہ کر دیا جائے گا۔“

مجھے خصوصیت سے ہدایت ملی ہے کہ تمہارا خاص خیال رکھا جائے۔“
”بہت بہت شکریہ! میں جانتا ہوں کہ مجھ میں ایسے ہی سرخاب کے پر لگے ہوئے ہیں۔“

”ہم پنے طور پر وہاں تک پہنچنے کی کوشش کر چکے ہیں لیکن کامیاب نہیں ہوئی۔ یہ قبائلی لوگ سرتے سے واقف ہیں جو نہایت آسانی سے مطو بہ جگہ تک پہنچ سکتا

ہے۔ رُتم وہاں پہنچنے کی خواہش ظاہر کرو گے تو بے چوں و چرا تھیں ورتھارے
ساتھیوں کو وہاں تک لے جائیں گے۔“

”ب سول یہ پید ہوتا ہے کہ یہ قبائلی تمھارے ہاتھ کیسے لگا؟“

”یہ کوئی سی رز کی بات نہیں۔ جنگل کی کی اشیاء کے بدلے یہ اپنے استعمال کی
چیزیں ہی سے لے جاتے ہیں لیکن اپنے مخصوص علاقوں میں ہمیں قدم نہیں رکھنے
دیتے ورسنوا ب جو کچھ بھی پوچھنا ہے، ہمارے پاس سے پوچھو، ہم ن
معدت سے متعلق کچھ نہیں جانتے۔“

”تمھارے پاس کہاں ملے گا۔؟“

”کیبن میں ٹرنسمیٹر موجود ہے۔ تم خود اس سے جو چاہو، پوچھو۔“

”میں اس سے دو، دو باتیں ضرور کروں گا۔“

وہ عمرن کو کیبن میں لے آیا اور ٹرنسمیٹر پر کسی کو مخاطب کر کے اس کی موجودگی کی
 اطلاع دی۔

”مسٹر عمرن!“ دوسری طرف سے آواز آئی اور عمران فوراً پہچان لیا کہ یہ وہی آواز
ہے جو ٹرنسمیٹر پر بھی اس نے سنی تھی۔

’جنرل گیوریہ.....‘ وہ برا سا منہ بنا کر بولا۔

”یک ہی بات ہے۔ جھنڈے کے بغیر مناسب نہیں ہے۔ کہ تم خشکی پر ترو، جھنڈ
نابا اسٹیمری پر رہا گیا۔ لہذا فی الحال، تم میرے پاس آ جاؤ۔“

”اس کی کیا صورت ہوگی؟“

”یہی کشتی تھیں مجھ تک پہنچا دے گی۔“

”تمھارے اندر شروع سے دوستانہ رہا ہے اس لیے مجھے اس پر کوئی اعتراض نہیں لیکن
یہ دونوں بھی میرے ساتھ ہوں گے۔“

’ہاں.....ہاں، نہیں بھی لاؤ۔“

عمرن بائیں ہاتھ دبا کر مسکرایا۔ مسلح آدمی نے اسے کیبن سے باہر نکل جانے کا اشارہ کیا۔ شاید وہ نامعلوم آدمی سے مزید گفتگو کرنا چاہتا تھا۔

عمرن باہر آگیا۔ میکی ٹری نی اسے بہت غور سے دیکھ رہی تھی ورتبائی جون بت بنا کھڑ تھا۔ تھوڑی دیر بعد مسلح آدمی نے کیبن سے نکل کر اونچی توڑ میں سٹروور سے کچھ کہا۔ اور کشتی کا انجن جاگ پڑا۔ پھر وہ بڑی تیز رفتاری سے آگے بڑھتی چلی گئی تھی۔

عمرن نے تباہی کی ہتھکڑوں میں حیرت کے آثار دیکھے۔ پھر شاید دوسرا تاثر حجاج ہی کا تھا۔

چانک اس نے جلدی جلدی کچھ کہنا شروع کر دیا جس کے جواب میں مترجم نے بھی کچھ کہا۔ اور پھر یہ گا جیسے وہ تباہی جوان دریا میں چھلانگ لگا دے گا لیکن مترجم نے اپنی بیٹھن گن سیدھی کر کے شاید اسے دھمکی دی اور وہ رک گیا اور ایسے انداز میں عمران کی طرف دیکھنے لگا جیسے اس سے شکوہ کر رہا ہو۔

”کیا قصہ ہے؟“ عمران نے مترجم سے پوچھا۔

”بچے کام سے کام رکھو۔“ مترجم غرا کر بولا۔

میکی ٹری نے عمران کے کانڈھے پر ہاتھ رکھ کر آہستہ سے کہا۔ ”تم ڈھل اندازی مت کرو۔ یہ لوگ اسے اپنے استعمال میں لانے کے لیے روکے رکھنا چاہتے ہیں۔“

”ووہ بے چارہ، صرف میری یعنی جنرل ایگوریا کی وجہ سے یہ سب کچھ برداشت کر رہا ہے۔“

”دیکھو، ڈئیر! جب معاملات ہماری سمجھ سے باہر ہی ہو گئے ہیں تو پھر ہم کیا بول سکتے ہیں یا کیا کر سکتے ہیں۔ یہ تو ہمارے اپنے بڑوں کا مکینہ پنا ہے کہ ہم اس حال کو پہنچے ہیں۔“

عمرن کچھ نہ بولا۔ خاموشی سے نو جوان کے چہرے کے تاثرات کا جائزہ لیتا رہا۔ پھر

ٹرینی نے پوچھ۔ ”تم نے ٹرانسمیٹر پر کس سے بات کی؟“

”مجھے تو وہی کو ز معصوم ہوئی تھی، جو اسٹیمر پر ہماری گفتگو میں دخل اندازی کرتی رہی تھی۔ س نے کہا تھا کہ جھنڈا موجود نہ ہونے کی بنا پر فی الحال، ہم سے وہ کام نہیں یہ

جاسکتا، اس کے لیے لائے گئے تھے۔ لہذا اب وہ ہمیں اپنے پاس بٹو رہا ہے۔“

”مجبوری ہے۔ ہم تینوں تو مسلح بھی نہیں ہیں۔“

”مسلح ہوتے بھی تو میں فی الحال، ان سے اٹھنے کی حماقت نہ کرتا۔ ویسے میں یک

گہری چال اسٹیمر پر ہی چل چکا ہوں۔ شاید اب اس کا نتیجہ آمد ہونے والا ہے۔“

”کیسی چال.....؟“

”فی حال، اس سلسلے میں خاموش ہی رہو۔“

دریا کا پاٹ کم ہوتا جا رہا تھا..... اور دونوں جانب سے جنگل گویا کشتی پر جھکا آ رہا تھا

ور گہری زمین شروع ہو گئی تھی۔ دونوں کناروں پر چٹانیں تھیں ور پھر چٹان

سامنے بھی یک چٹان آ گئی۔ ساتھ ہی قبائلی جوان نے ایک زوردار چیخ ماری۔ کشتی

بھی اسی رخ رکی تھی۔ جیسے اس میں اس چیخ کا دخل رہا ہو۔

سامنے چٹان تو حاصل ہو گئی تھی لیکن دریا ایک بڑے سوراخ سے گزر گیا تھا ور اس

سوراخ کے پورے قطر پر چھندار لکیریں سی لرز رہی تھیں اور ٹیمیں لکیروں کی وجہ سے

وہ سوراخ نظر بھی آ رہا تھا، ورنہ اس چٹان کے آس پاس تو گہری تاریکی تھی ور اس

کے وپر تنا گھٹا ور اونچے درختوں والا جنگل پھیلا ہوا تھا کہ سامان بھی نظر نہیں آتا

تھا۔

قبائلی جوان کسی ننھے سے بچے کی طرح سہا ہوا نظر آ رہا تھا۔ اچانک اس نے شین

گن کی پروہ کیے بغیر کنارے پر چھلانگ لگا دی اور مترجم نے چیخ کر دوسروں سے

کہا۔ ”فی نہ کرنا۔ زندہ پکڑو۔“

دو مسلح آدمی بھی اس کے پیچھے کود گئے۔ وہ چھلانگیں مانتا ہوا یک چٹان عن پڑ چڑعتا چد

جا رہا تھا۔۔۔ دونوں بھی اس کے پیچھے تھے اور اسی کی سی پھرتی کا مظاہرہ کر رہے تھے۔ چانک اس نے پٹ کر قریبی آدمی پر کلہاڑا اٹھا دیا، جو اس کے سر پر پڑا اور گر کر ٹھکنا ہو نیچے پانی میں آگرا۔ عمران نے طویل سانس لی..... پھر چانک فرائی کو زبانی دی اور سرے مسلح آدمی نے قبائلی پر فائر کر دیا تھا۔ عمران نے سے سینہ تھم کر بیٹھتے دیکھا۔ پھر وہ بھی لڑھکتا ہوا پانی میں آگرا۔

مترجم چیخنے چنگھڑنے لگا۔ وہ اس پر بری طرح برس رہا تھا، جس نے قبائلی پر فرائی کیا تھا۔ لیکن وہ بھی نیچے آکر اس پر برس پڑا۔ ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے اب وہ ایک دوسرے پر فرائی شروع کر دیں گے۔ یلن تیسرے نے چیخ بپا کر دیا۔ بیسی ٹریٹی ورجوزف کے چہروں سے صاف ظاہر ہو رہا تھا جیسے اندر ہی اندر بری طرح کھول رہے ہوں۔ عمران نے ان دونوں کو خاموش رہنے کا اشارہ کیا۔ دھرمترجم پھر کیبن میں گھس گیا تھا۔

”آخر یہ چمکدور و متحرک لکیریں کیسی ہیں؟“ ٹریٹی نے بھی بھی سی آوری میں پوچھا۔

”خدا جانے... یہ ہوسنا ہے کسی قسم کے برقیاتی نظام کے تحت رستہ مسدود کرنے کے لیے یہ شعبہ تیار کیا گیا ہو۔“

چانک وہ لکیریں نائب ہو گئیں اور اس نارکا دہانہ بھی اندھیرے میں ڈور گیا، جس سے دریا گزرتا تھا..... اور پھر کشتی پر ایک سرچ لائٹ روشن ہوئی اور رستہ نظر آنے لگا۔ ساتھ ہی کشتی بھی حرکت میں آگئی لیکن اس بار اس کی رفتار بلکی تھی وہ اس نارکے دہانے میں داخل ہوئی اور آگے بڑھتی رہی۔

”یہ تو چھی خاصی سرنگ معلوم ہوتی ہے۔“ ٹریٹی نے کہا۔

مترجم، جو پھرن کے قریب آ بیٹھا تھا، بولا۔ ”ہم نے اسے سرنگ کی شکل دے کر رستہ بنایا ہے ورنہ یہ دریا چھوٹی چھوٹی دراڑوں سے گزر گیا تھا۔“

”ورزتی ہوئی چھکد لکیریں کیسی تھیں؟“

”مز کر دیکھو۔“

عمرن نے پیٹ کر دیکھا۔ سرنگ کے دہانے پر پھروہی روشن ورزتی ہوئی لکیریں دکھائی دینے لگی تھیں۔

”اس طرح ہم نے دوسروں کا راستہ روکا ہے۔ فواد کا ستون بھی گردہانے میں داخل ہونے کی کوشش کرے گا تو ریزہ ریزہ ہو کر منتشر ہو جائے گا۔“

”سے کہاں سے کنٹرول کیا جاتا ہے؟“

”ہم نہیں جانتے لیکن بھی میں نے نراسمیر پر راستہ کھولنے کو کہا تھا۔“

”وقتی تم لوگ حیرت انگیز ہو۔“

”رفتہ رفتہ ساری دنیا کے سمجھدار لوگ ہمارے ساتھ ہو جائیں گے۔“

ٹریٹی نے عمرن کو خاموش رہنے کا اشارہ کیا تھا۔ شاید وہ نہیں چاہتی تھی کہ نواسوں سے زیادہ بات چیت کی جائے۔

اس سرنگ سے گزر جانے میں تقریباً دس منٹ صرف ہوئے تھے۔ اس کے بعد پھر وی سائیں سائیں کرتا ہوا جنگل تھا۔

پھر یک جہہ کشتی رک گئی اور ان سے اترنے کو کہا گیا۔ یہاں بھی کناروں پر چٹائیں تھیں۔ ن تینوں کو تار دیا گیا۔ اور کشتی آگے بڑھتی چلی گئیں۔

”بھڑل گیور تم دونوں کے لیے بے حد مغموم ہے۔“ عمران نے منہ سکھا کر کہا۔

ٹریٹی خوفزدہ انداز میں چاروں طرف دیکھتی ہوئی بولی۔ ”تم نے تو ن سے یہ بھی نہ پوچھا کہ ہمیں تنہا کیوں چھوڑے جا رہے ہیں۔“

”تم نے بولنے سے منع کر دیا تھا۔“ عمران نے بڑی معصومیت سے کہا۔

سوچنے کی بات ہے، ہاں! ”جوزف بولا۔“ آخر ہمیں یہاں اس طرح کیوں چھوڑ دیا گیا ہے؟“

”سوچ جاؤ۔“ عمر نے اپرواہی سے شانوں کو جنبش دی۔

”کیا تمھاری بوتل میں کچھ بچی کھیل ہے؟“ ٹری نے جوزف سے پوچھا۔

”نہیں، مسی امیر تھیلہ بالکل خالی ہے۔ لیکن اب مجھے اس کی پروا بھی نہیں ہے۔“

”کیا مطلب ہے؟“

”یہاں مجھے کہیں نہ کہیں وہ گھاس ضرور مل جائے گی، جو شراب کا نعم البدل ثابت ہوتی ہے۔“

”کون سی گھاس؟ میں تو ایسی کسی گھاس کے بارے میں کچھ نہیں سنا۔“

”ہوتی ہے..... پتا نہیں، دھڑکیا کہلاتی ہو۔ میرے دیس میں شیدان کہلاتی ہے۔“

”نعتہ بھری قدموں کی چاپ سنائی دی اور وہ چونک کر آوازوں کی سمت متوجہ ہو گئے۔ چڑھائی سے تین فوجی بچے آتے دکھائی دیے اور ٹری بچوں۔“ خدا کی پناہ ایہ تو بچے ہی فوجی ہیں۔“

”اس وہم میں نہ پڑنا۔ یہ سب تمھاری فوج ہی کی وردی استعمال کرتے ہیں..... تمھارے فوجی نہیں ہیں۔“

”قریب پہنچ کر فوجیوں نے عمران کو سلیوٹ کیا تھا۔ پھر ایک نے“ گے بڑھ کر کہا تھا۔“ جنرل۔ سر! ہمارے ساتھ تشریف لے چلے۔“

عمر نے سر کو ثبات میں جنبش دی اور اسی چڑھائی سے گزر کر وہ دوسری طرف تر گئے۔ جیسی ٹری کے چہرے پر ہوا کیاں اڑ رہی تھیں۔ نعتہ جوزف بائیں طرف کی جھڑیوں میں گھس گیا..... اور عمران نے آگے چلنے والے فوجی کا شن دیا۔“ ہارٹ..... ہارٹ ٹرن.....“

وہ رک کر اس کی طرف مڑ گیا۔ ”فوجی ان کے پیچھے تھے۔

”میرا رد، جھڑیوں میں کچھ تلاش کر رہا ہے۔“ عمران نے رہ نمائی کرنے والے فوجی سے کہا۔

”او کے، سر، جنرل!“

تھوڑی دیر بعد جوزف اپنی جھپٹیں پھاٹے ہوئے جھاڑیوں سے واپس آیا اور مٹھی بھر نشہ آور گھاس ٹریٹی کی طرف بڑھاتا ہوا بولا۔ ”ٹرائی کرو۔“

”کیسے ٹرائی کروں؟“

”یہی...“ جوزف نے تھوڑی سی گھاس نکال کر منہ میں ٹھونسے ہوئے کہا۔ ”ور پھر سے کچل کچل کر چوستے گا۔“

”ہاؤ... موو آن...“ عمران نے اونچی آواز میں کہا اور وہ پھر کچل پڑے۔ ٹریٹی جوزف سے کہہ رہی تھی۔ ”نہیں، تم ہی رکھو۔ میں اتنی مادی نہیں ہوں۔ بس ٹھکن دور کرنا چاہتی تھی۔“

”ٹھکن بھی دور ہو جائے گی۔ تم چکھو تو...“ جوزف نے کہا۔

لیکن ٹریٹی نے سے شہین واپس کر دی۔

کچھ دیر بعد وہ ایک غار میں داخل ہوئے لیکن اندر پہنچتے ہی ایسا معلوم ہو جیسے جنت میں داخل ہو گئے ہوں۔ باہر کی تپش اور مرطوب ہوا سے فوری نجات مل گئی... جسے وہ غار سمجھے تھے، ایک بہت ہی لمبا چوڑا ایر کنڈیشنڈ ہال تھا جس میں چاروں طرف دودھیا رنگ کی روشنی پھیلی ہوئی تھی۔

ایک دروازہ سفید مادی نے جو خود بھی جنرل کی وردی میں تھا، ”گے بڑھ کر عمران کا استقبال کیا۔ اس کی آواز سن کر ٹریٹی بھی چونکی تھی۔ کیونکہ یہی ”وہ“ اس نے اسٹیمر پر بھی سنی تھی۔

پھر وہ نہیں ایک طرف لے چلا تھا۔ تھوڑی دیر بعد وہ ایک آرام وہ کمرے میں بیٹھنے ہوئے کافی پی رہے تھے۔ ”اب میں تم سے تنہائی میں کچھ گفتگو کروں گا۔“ سفید مادی جنرل نے عمران سے کہا۔ ”تمہارے ساتھی یہیں آرام سے رہیں گے۔“

”لیکن میں ن سے جد ہونا پسند نہیں کرتا۔“ عمران بولا۔

”تھوڑی دیر کے لیے۔“

”س میں کوئی مضائقہ نہیں۔“ عمران نے کہا۔ اور سفید قام آدمی سے وہاں سے ٹھہر لیا۔ پھر وہ ایک لفٹ تک آئے تھے۔ لفٹ انہیں نامعلوم گہرائی تک لے جا کر رک گئی۔ دروازہ کھل کر وہ لفٹ سے اُٹلے۔ یہ بھی اتنا ہی بڑا ہال تھا، جتنے وہ وہ پر چھوڑ آئے تھے۔

”میر نام ولف رینکی ہے۔ میں بھی زیرولینڈ کے بڑوں میں سے ہوں اور تمہاری طرف دوستی کا ہاتھ بڑھاتا ہوں۔“

عمران نے پر جوش انداز میں اس سے مصافحہ کیا تھا۔ پھر وہ دونوں ایک طرف جا بیٹھے۔

”میں سوچ رہا ہوں کہ بات کہاں سے شروع کی جائے۔“ ولف نے کہا۔ ”لیکن اس کی ضرورت ہی کیا ہے۔ میں بڑوں کا فیصلہ کا اہم بھی کرا سکتا ہوں۔“

”کون سا فیصلہ؟“ عمران نے چونک کر پوچھا۔

”تمہیں سزائے موت دینے کا۔“

”لیکن مجھے اس کے لیے کیا کرنا ہو گا؟“

”تمہارے سیا کی شائستگی کر دو۔“

”سنو، دوست! اس عورت مرنے کے چکر میں پھنس کر مجھ سے وہ حماقت سرزد ہو گئی یعنی تم نے ہاری فنگلوسن لی تھی۔ بعد میں وہ بھی مجھ پر براہم ہونے لگی تھی۔ کہ میں نے وہ ذکر کیوں چھیڑا تھا۔“

”مقدر چھا ہے، تمہارا! کہ میں نے وہ بات سن لی تھی۔ ورنہ اس بار زندہ نہ رہتے۔“

بگڑتم مجھ سے تعاون کرو تو جان بچا لینے کے علاوہ کچھ اور فائدہ بھی حاصل کر سکتے ہو۔“

”بچھپی بار میں نے اسے تمہارے اسی پوائنٹ پر دیکھا تھا، جہاں سے ٹھنڈ سورج

کنٹرول کیا جاتا تھا و میرے خیال میں وہ اب بھی وہیں ہوگی۔“ عمران نے کہا۔
”کس نام سے پکاری جاتی ہے؟“

”یہ تو میں نہیں جانتا۔ بس وہاں کی عورتوں میں نظر آتی تھی اور مجھے یقین ہے کہ اس
روپ میں وہ کوئی ہم رول اوانہ کر رہی ہوگی۔ بہر حال، میں وہ بارہ دیکھ کر نشان دہی
کر سکتا ہوں۔“

”لیکن اس سے پہلے میں یہ جانا چاہوں گا کہ جنرل ایگوریا کا کیا چہرہ تھا؟“

”اس کے توسط سے ہم ایک اہم پوائنٹ پر قبضہ کرنا چاہتے تھے جہاں سے چاروں
طرف نظر رکھ سکتے۔۔۔۔۔ یعنی ان پارٹیوں سے ہٹ سکتے۔۔۔۔۔ جو مختلف راستوں سے
ہم تک پہنچنے کی کوشش کر رہی ہیں۔ وہ پوائنٹ ایسا ہی ہے جہاں سے ہر طرف جاسکتی
ہے۔ خیر سے پھر دیکھیں گے۔ میرے آدمیوں کی غلطی سے پرچم اسٹیمر ہی پر تھا۔ خیر
جدہ ہی سے بھی دیکھا جائے گا۔ پہلے تم بھریسیا کا قصہ نہنا دو۔“

”مجھے پھر وہیں بھجو دو۔ میں اسے دیکھ لوں گا۔“ عمران بولا۔

”لیکن ایک بات واضح کر دوں کہ تم وہاں اس کام کے علاوہ اور کچھ بھی کرنے کی
ہدایت نہیں کرو گے۔“

”خودکشی سے مجھے کبھی دلچسپی نہیں رہی۔“ عمران مسکرا کر بولا۔ ”ورپھر ب میر کہیں
نہیں۔ بے ملک میں تو مردہ ہی قرار دیا جا چکا ہوں اور اگر خود کو زندہ بھی ثابت کیا تو
میر ملک بڑی طاقتوں کے ڈر سے مجھے قبول کرنے پر بھی تیار نہ ہوگا۔“

”وہ عمران کو بہت غور سے دیکھ رہا تھا۔ اس کے خاموش ہونے پر مسکرا کر بولا۔“ تو
پھر ب تم نے بچے مستقبل کے بارے میں کیا سوچا ہے؟“
”میر ب کوئی مستقبل ہی نہیں ہے۔“

”یہ مت کہو۔ تم، زیرولینڈ کے بڑوں میں بھی شامل ہو سکتے ہو۔“
”طفل ہیں لیکن میں تمہارا یہ کام ضرور کروں گا۔ میں عرصے سے اس کا خو ہشمند ہوں

کہ کسی طرح تھریسیا کی گردن اڑ جائے۔“

”کیا وہ کسی یورپین عورت کے روپ میں تھی؟“

ہاں، ورنچہ نگریزوں کا ساتھا۔ اور اس وقت بھی میں نے محسوس کیا تھا۔ وہ اس میں

کوئی قابل ذکر حیثیت نہیں رکھتی۔“

”تم میک اپ کے بھی ماہر ہو۔“

”ہاں، میں نے بھی سنا ہے۔“

”تم اپنی صحیح قدر و قیمت سے آگاہ نہیں ہو، مسٹر عمران! ہو سکتا ہے کہ تم ہم میں

پوزیشن حاصل کرو جو جوج تھریسیا کی ہے۔“

”میں خوب کبھی نہیں دیکھتا۔۔۔۔۔ تمہارا یہ کام بالامعاوضہ کروں گا۔“

میں تمہیں ایک تصویر دوں گا۔ اسی کی مطابقت سے اپنا میک اپ کرو۔

”کیا نگریزوں کے لہجے پر بھی قادر ہو؟“

”کیوں نہیں۔۔۔۔۔ میرا امتحان کر لو۔“ عمران نے انگریزوں ہی کے سے لہجے میں کہا

-

”ویری گڈ۔۔۔۔۔!“ وہ چھل پڑا۔ ”مجھے یقین ہے کہ تمہیں کامیابی ہوگی۔“

ساتھیوں کے چہروں میں بھی مناسب تبدیلیاں کرو اور انہیں قیدیوں کی حیثیت سے

وہاں لے جاؤ۔ اس مرکز میں تعمیر کا کام بھی ابھی جاری ہے اور اس کے لیے

مزدوروں کی شدید ضرورت ہے۔“

”میں سمجھ گیا۔“

بات پکی ہو گئی ورنچہ نے شام تک ساری تیاریاں مکمل کر لیں۔ یعنی جوزف ورن

ٹرنی کے چہروں میں بھی تبدیلیاں کر دیں۔

”آخر یہ سب کیا ہو رہا ہے؟“ ٹرنی نے جھنجھلا کر پوچھا۔

”جس کام کے لیے تمہارے توسط سے پھانسا گیا تھا، وہی ہو رہا ہے۔“ عمران نے

تلقے لہجے میں کہا۔ ”ب میں تم دونوں کو قیدی بنا کر لے چلوں گا ورنہ میں کرٹل کار
ٹرر وٹن ہوں۔“

”یہ کیا بات ہوئی؟“

”اس سے پہلے جنرل، گیور تھا۔ وہ کیا بات تھی۔؟“

”مسی خاموش رہو۔ باس پر اعتماد کرو۔“ جوزف آہستہ سے بول۔ ”تمہیں کوئی گزر
نہیں پہنچے گا۔“

وہ خاموش رہی۔ اس کے بعد وہ پھر ایک انٹ ہی کے ذریعے بہت گہرائی میں گئے
تھے ورٹھٹ ایک سرنگ کے دبانے پر رکی تھی۔ اتنی کشادہ سرنگ تھی کہ دو ٹرک بہ
آسانی برے سے چل سکتے تھے۔ لیکن یہاں ٹرک کی بجائے عجیب وضع کی ایک چھوٹی
سی گاڑی کھڑی نظر آئی۔ شاید عمران کو اس کی ترکیب استعمال سے پہلے ہی آگاہ کر
دیا گیا تھا۔ قیدیوں کو آگے حصے میں بیٹھا کر خود پیچھے آ بیٹھا اور ایک ٹن دباتے ہی
گاڑی چل پڑی۔ اس پوری سرنگ میں بھی دو دھیا روشنی پھیلی ہوئی تھی۔

گاڑی کی رفتار یکسو بیس میل فی گھنٹہ اسپیدومیٹر سے ظاہر ہو رہی تھی۔ چانک ایک
گر جرد رآو زسنائی دی۔ ”ہو کس وئیر (Who Comes There)“

”اٹ زکرٹل کارٹرر وٹن۔“ عمران نے بھی اسی انداز میں جواب دیا۔

”کیپ موونگ.....!“ کہا گیا۔

ٹھیک چندرہ منٹ بعد گاڑی خود بخود درک گئی تھی۔ یہاں ایسا لگتا تھا جیسے وہ ایک عظیم
شان گنبد میں پہنچ گئے ہوں۔ دونوں جیوں نے آگے بڑھ کر سیوٹ کیا ور عمران نے
ن دونوں کی طرف اشارہ کر کے کہا۔ ”جنرل گر۔ بسکی کے قیدی ہیں۔ دوسری سے
لگ رکھتے جائیں گے۔ جنرل خود آ کر ان سے گفتگو کریں گے۔“

پھر وہ دونوں کو وہیں چھوڑ کر آگے بڑھتا چلا گیا تھا۔

س گنبد سے نکلتے ہی اسے سبز بادلوں والا آسمان نظر آیا۔ ابھی چونکہ کچھ دھوپ

باقی تھی اس لیے وہ سبز رنگ کی دھند سمیٹی نہیں گئی تھی، جو دن بھر وادی کی فضا پر طاری رہتی تھی۔ سامنے ہی وہ عمارت بھی دکھائی دی، جہاں اس نے جوزف اور جیمسن کے ساتھ کچھ وقت گزارا تھا۔

وہ عمارت کی جانب بڑھتا رہا۔ اسے علم تھا کہ سکیورٹی کا عملہ عمارت کے کس حصے میں رہتا ہے۔ جنرل ٹریسکی نے اسے بتایا تھا کہ وہ یہاں سکیورٹی کے چیف کی حیثیت سے رہے گا۔ پچھلا سکیورٹی چیف واپس بلا لیا گیا ہے اور سکیورٹی کے عملے کو اطلاع دے دی گئی ہے کہ نیا چیف کرنل کارٹر براؤن پہنچ رہا ہے۔ غالباً اسے سکیورٹی چیف کی حیثیت سے اسی لیے بھیجا گیا تھا کہ وہ بلا روک ٹوک عمارت کے ہر حصے میں پہنچ سکے۔ ورنہ پھر وہ وہاں تحریر کیا کوئی تلاش کر سکتا۔

کرنل کارٹر براؤن کی شخصیت عملے کے افراد کے لیے بالکل نئی تھی۔ اس لیے اس کے اسٹنٹ میجر وارڈ نے اسے عمارت کا چپہ چپہ دکھا دیا تھا اور عمران نے خوب اچھی طرح سمجھ لیا تھا کہ وہ عمارت کے کسی حصے میں کسی طرح پہنچ سکتا ہے۔ وہ دل ہی دل میں ہنس رہا تھا۔ بسا اوقات تھدیر بھی کیسے کیسے گل کھاتی ہے۔ اس وقت صرف تین انچ کی زبان ابل رہی تھی جب اس نے زیرو لینڈ کے کسی نامعلوم آدمی کو سنانے کے لیے تحریر کیا کاؤ کر چھیڑا تھا اور ٹرینی کو بتانے لگا تھا کہ وہ تحریر کیا کو پہچان سکتا ہے۔ خواہ وہ کسی قسم کے میک اپ میں ہو، اسے یقین نہیں تھا کہ وہ یہ بات تحریر کیا کے کسی دشمن ہی تک پہنچا رہا ہے۔۔۔ لیکن مقدر کے کھیل کہ تیر صحیح نشانے پر بیٹھا اور اسے جنرل گریسکی تک پہنچا دیا گیا۔ گویا سیاہ خود ہی صید ہونے والا تھا۔

عمران خاصی رات گئے تک عمارت کے مختلف حصوں میں گھومتا رہا لیکن میڈیلینا کہیں دکھائی نہ دی۔ میجر وارڈ، جو خود بھی انگریز ہی معلوم ہوتا تھا، اس کے ساتھ استہ رہا تھا۔۔۔۔ اور شاید اس پر خوش بھی تھا کہ اس کا نیا آفیسر بھی انگریز ہی ہے۔

رات گزار کر دوسرے دن صبح ہی صبح عمران نے میجر وارڈ کو طلب کر کے جوزف اور

ٹرینی کو بلوایا اور میجر وارڈ سے کہا کہ وہ دونوں انجینئر ہیں لہذا انہیں پرنسپل پلانٹ پر رکھا جائے اور وہ خود انہیں وہاں تک لے جائے گا۔

اس طرح عمران کی رسائی اس جگہ تک بھی ہو گئی جہاں سے ٹھنڈے سورج کو کنٹرول کیا جاتا تھا۔ بہر حال، دوسرے دن کے اختتام تک وہ وہاں کے سارے رازوں سے واقف ہو گیا تھا اور اس کو وہ رات خاصی مصروفیتوں میں گزری تھی۔

دوسرے دن اس نے جوزف اور ٹرینی کو اپنے دفتر میں طلب کیا اور ان سے ادھر ادھر کے سوالات کرنے کے بعد بولا۔ ”تم دونوں کو پھر جنرل گریسکی کے پاس واپس چلنا پڑے گا۔“

وہ کچھ نہ بولے۔ سر جھکائے کھڑے رہے۔ چھوڑی دیر بعد عمران نے انہیں ساتھ لیا اور جنرل گریسکی کے اسٹیشن کی طرف روانہ ہو گیا۔

”تم انہیں کیوں لائے ہو؟“ اس نے عمران سے سوال کیا۔

”صلحہ گی میں بات کرنا چاہتا ہوں۔“ عمران نے کہا۔

ان دونوں کو بالائی منزل کے ہال ہی چھوڑ دیا گیا تھا اور جنرل گریسکی عمران کو اپنے آفس میں لے آیا۔ یہاں ایک جانب کچھ اس قسم کی مشینیں بھی دکھائی دیں جنہیں برقیاتی

صفحہ نمبر ۱۴۶ تک

صفحہ نمبر ۱۵۹ تک

”عمران خدا کے لیے...“ میڈیلینا روہانسی آواز میں چیخی۔

”اب دوسرا دھماکا سنو۔“

”نہیں... نہیں... نہیں...“ میڈیلینا پر جیسے دورہ پڑ گیا۔

عمران پھر گریبان میں ہاتھ ڈالا۔ پھر زمین لرز گئی اور دوسرے دھماکے کی بازگشت سنائی دی۔ میڈیلینا بڑی طرح چیخ رہی تھی۔ پھر تیسرا دھماکا بھی ہو گیا اور میڈیلینا

چینتے چینتے بیہوش ہو گئی۔

”ابے یہ کیا کر رہا ہے؟ مجھے بھی تو بتا۔۔۔“ سنک جھنجھلا کر بولا۔

”چپ چاپ بڑے رہو۔“ عمران غرایا۔

”اچھا بیٹے، دیکھ لوں گا، تمہیں بھی۔“

”اگر میں نے تمہیں دریا میں غرق نہ کر دیا تو ضرور دیکھ لو گے۔“ عمران نے کہا اور

بیہوش میڈیلینا کو اٹھ کر کندھے پر ڈال لیا۔ جوزف سنک کو اٹھانے کیلئے جھکا۔

”یہ کیا حرکت ہے۔ اب مجھے کھول دو۔“ سنک جھنجھلا کر بولا۔

”سوال ہی نہیں پیدا ہوتا۔“ عمران نے سرد لہجے میں کہا۔ جوزف نے سنک کو اٹھا کر

کندھے پر ڈالا ہی تھا کہ وہ دونوں کو گالیاں دینے لگا۔ میڈیلینا تو بیہوش ہی تھی۔

عمران نے ٹریٹی کو بتایا کہ وہی کشتی ہاتھ لگ گئی ہے، جس سے میڈیلینا آئی تھی۔ اس

پر صرف ایک ہی آدمی تھا جسے قابو میں کر لینے کے بعد، اس نے ہانڈھ کر کشتی ہی میں

ڈال دیا تھا۔ وہ سب کشتی میں پہنچ گئے۔ اور کشتی غار کی طرف بڑھنے لگی۔ عمران ہی

اسے چلا رہا تھا۔ میڈیلینا کو اس نے اپنے قریب ہی رکھا تھا وہ ابھی تک بیہوش تھی۔

سنک کو کیمین میں ڈال دیا گیا تھا۔ غار میں داخل ہونے سے پہلے ہی سرچ لائٹ

روشن کر دی گئی۔ غار کا دوسرا دہانہ سچ سچ بے ضرر ہو گیا تھا۔ یعنی اب اس پر چھکدار

لرزتی لیکریں مسلط نہیں تھیں۔ وہ بے آسانی اس سے بھی گزر گئے۔ عمران بتدریج

کشتی کی رفتار بڑھا رہا تھا۔

”لیکن تم جاؤ گے کہاں؟“ ٹریٹی نے اس سے اونچی آواز میں پوچھا۔

”اس کی فکر نہ کرو۔ کہیں نہ کہیں تو پہنچیں گے۔“

”خدا کے لیے اب تو بتا دو کہ تم نے بیس میل دور سے اسے کیسے تباہ کر دیا؟“

اتنے میں میڈیلینا پھر ہوش میں آ گئی اور وحشت زدہ آنکھوں سے عمران کی طرف

دیکھنے لگی۔

عمران اس کی طرف توجہ دیئے بغیر ٹرینی سے بولا۔ ”جنرل گریسیکی کی شامت اعمات کہ اس نے مجھے چیف سیکورٹی آفیسر بنا کر وہاں بھیج دیا تھا۔ اس طرح مجھے اس کے چپے کا جائزہ لینے کا موقع مل گیا۔ اسی میں ان کا اسلیم خانہ بھی تھا جہاں مجھے تین طاقتور بم مل گئے۔ اور بم بھی کیسے، جو ریموٹ کنٹرول سے پھٹنے والے تھے۔ وہ تینوں بم ایک ریموٹ کنٹرول ہیلٹ میں لپٹے ہوئے تھے اور ہیلٹ پر تحریر تھا۔ دائر کار چالیس میل، وہ ہیلٹ اس وقت بھی میرے سینے پر بندھی ہوئی ہے۔ اس میں تین بٹن ہیں۔ انہی کے دبائے سے یکے بعد دیگرے تینوں بم بیس میل کے فاصلے پر پھٹ گئے۔ میں نے ایک بم اسلیم خانے ہی میں چھوڑ دیا تھا۔ اس طرح میں نے تمہارے مریخ کو تباہ کر دیا میڈیلینا ڈیئر!“

میڈیلینا نے مچلا ہوٹ وائٹوں میں دبا لیا۔ اس کی آنکھوں سے شدید کرب نمایاں تھا۔ عمران جھک کر آہستہ سے اس کی کان میں بولا۔ ”میں نے سنک کو نہیں بتایا کہ تم کون ہو اور نہ ہی بتاؤں گا۔ ٹرینی بھی نہیں جانتی۔“

”اس عنایت کی وجہ؟“ میڈیلینا یا تھر۔ سیانے جلے کٹے لہجے میں پوچھا۔
 ”تم نے کئی بار مجھے چھوٹ دی ہے۔ اس لیے میرا اخلاقی فرض ہے کہ میں بھی بدلہ چکاؤں لیکن اگر میں تمہیں اپنے ملک میں پکڑتا تو ہرگز نہ چھوڑتا۔“
 ”اور سنک کا کیا کرو گے؟“

”اسے بھی چھوڑ دوں گا۔ کیونکہ اس نے میری موت کی خبر سن کر جنرل گریسی کو مار ڈالا تھا۔ لیکن اسے ہرگز یہ نہیں معلوم ہو سکے گا کہ تم کون ہو۔“
 تھر۔ سیانے آنکھیں بن کر لیں اور گہری گہری سانسیں لینے لگی۔ کشتی تیز رفتاری سے آگے بڑھتی جا رہی تھی۔۔۔ اور عمران مطمئن تھا کہ کہیں نہ کہیں تو پہنچے ہی گا۔ کشتی میں اتنا فالتو ایندھن بھی تھا کہ ہزار بارہ سو میل نہایت آسانی سے نکل سکتی تھی۔